

2262
· 072
· 338
-1952

2262.072.338.1952

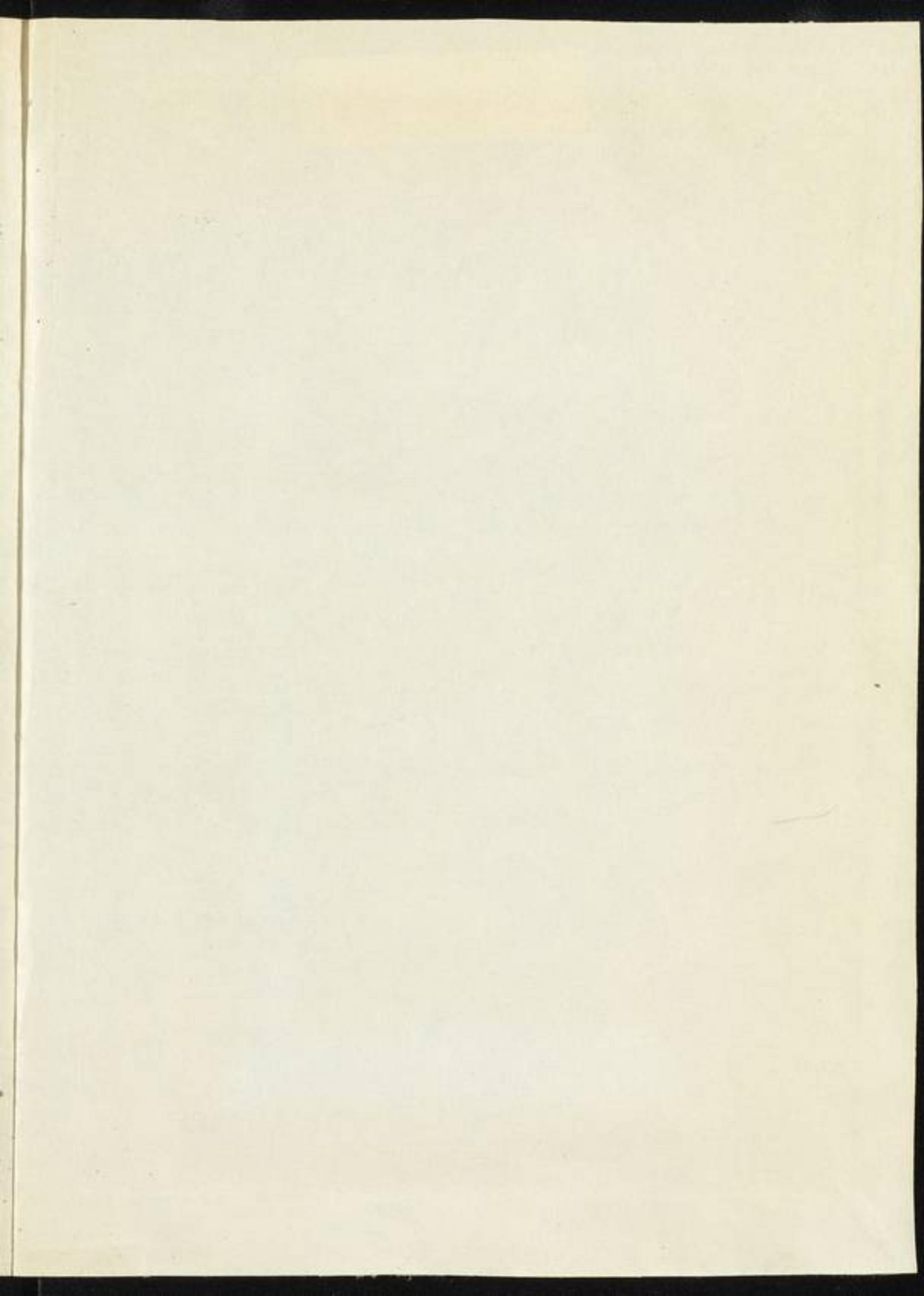
Abazah

Ghurub al-Andalus

Princeton University Library



32101 073829747



عزیز ابا ظہ

Abāzah, Azīz

Ghurūb al-Andalus

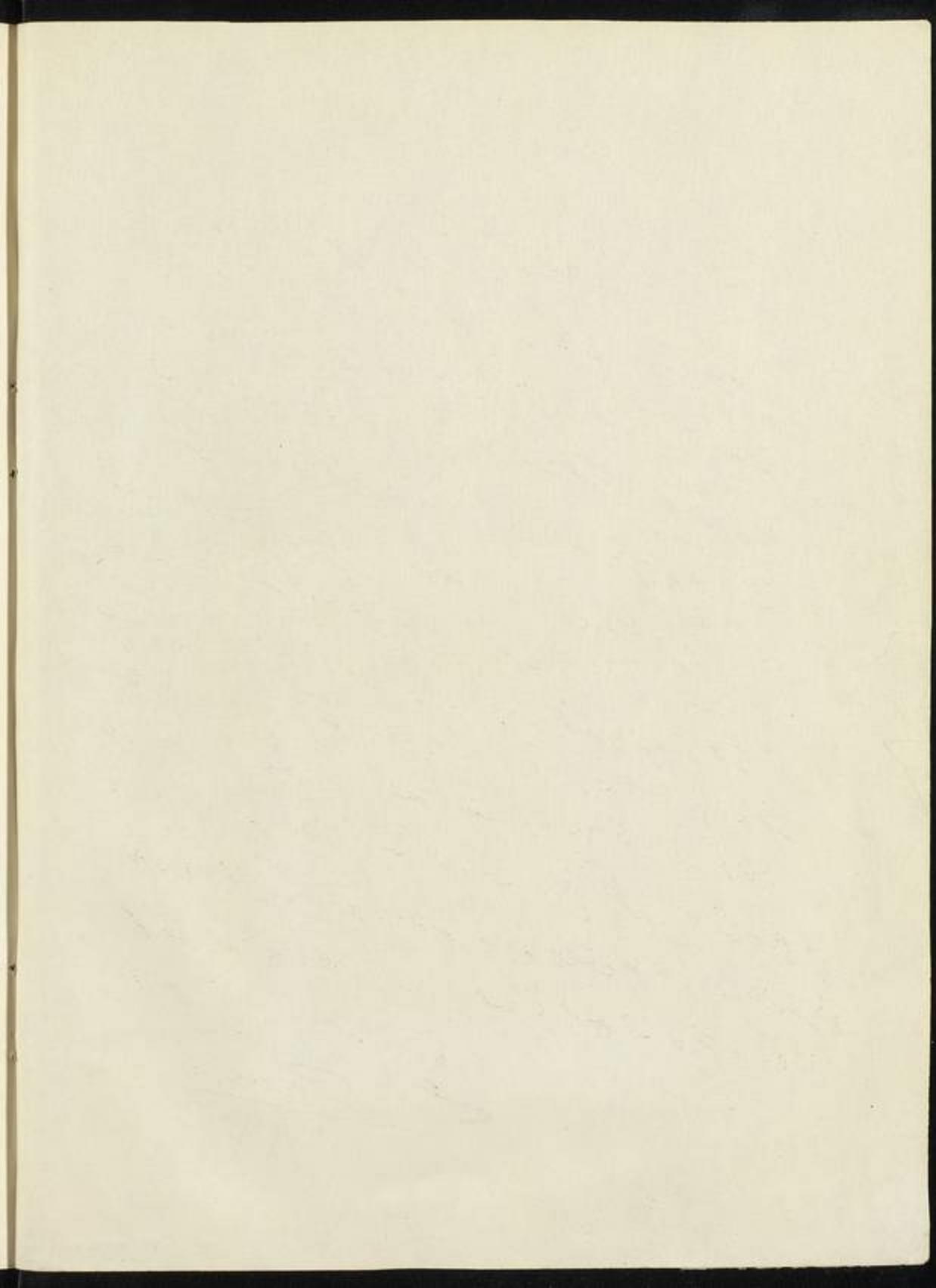
عزیز ابا ظہ

2262
·072
·338
·1952

الش

لِيَنْهَا بِالْمُرْبَّةِ الْمُرْبَّةِ فَهُوَ هُنْتُ لِكُرْجَةِ فَلَقَهُ
فَلَقَهُ مَنْ مَدَانَهُ بِالْعَدْدِ إِنْ دُوْغُ مَهْ كَسَابَتْكِ. وَلَقَهُ مَصْبُرُ
مَكَهُ وَعَلَيْهِ زَادَهُ بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ فَرَزَهُ أَفْصُوفَهُ. وَلَقَهُ
الْكَبَدُ إِنْ سَهَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ فَرَزَهُ أَفْصُوفَهُ. وَلَقَهُ
أَنْ سَهَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ فَرَزَهُ أَنْ سَهَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ
دَفَرَهُ بَلَهُ
دَفَرَهُ بَلَهُ
الْأَنْهَفَهُ. فَلَقَهُ عَلَهُ الْوَدُ لَيْكَتْ تَهْلَقَنْ دَوْسِكَهُ دَمْهُونْ لِكْرَجَهُ
نَنْ هَذِهِ بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ
بَالْكَبَدَهُ. ظَاهِرَتْ فَلَقَهُ عَلَهُ سَنِيْهُ كَادَهُ بَلَهُ بَلَهُ
عَلَى تَقْلِيَهُ أَنْهَى بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ
كَانَ لَامَهُ بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ
الْعَرَدُ وَالْعَنْدُوْهُ وَهَدَهُمْ. وَلَيْكَتْ تَهْلَقَنْ لَاهَنَهُ بَلَهُ بَلَهُ
كَوْتَهُ أَنْهَى بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ
الَّذِي حَرَّقَهُ بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ
الَّذِي حَرَّقَهُ بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ بَلَهُ

John R. Stevens
Oct 10/10



مفتَدمة
بقلم الأستاذ الكبير عميد الأدب العربي
الدكتور طه حسين

لبيت شعري كيف كان تأثيرُ الظُّفارة بهذه القصة حين عرض الممثلون عليهم أحديها المؤلفة المختلفة ، ومناظرها المتقاربة المتبااعدة ، وعواطفها المتباشرة المتنافرة .

في القصة هذا كله ، فيها السياسة والحب ، وفيها الاخلاص والكيد ، وفيها النصح والمكر ، وفيها مع هذا كله خطوب جسام يذكرها المسلمون فيأسون لها ، ويذكرها الناس على اختلاف أديانهم وظروفهم وعلى تبيان طباعهم وأمنز جتهم فيعتبرون بها ، وينجدون فيها موعظة للجاهل وتبيهًا للفاصل ، فتقذكه لن كان له قلب أو ألقى السمع وهو شهيد . ولتكن مع الأسف الشديد لم أحضر تعثيلها ، ولم أشهد تأثير الناس بها ، وردّ قلوبهم وعقوفهم عليها . وأحسبني لوشهدت التمثيل وسمعت التصفيق ، ورأيت الاعجاب والرضى ، لما استطعت أن أتبين مصادر هذا التصفيق والاعجاب والرضى . أهي هذه الاحداث الجسام التي عُرِضت على الناس ، أم هي هذه المواطف الثائرة التي مسّت قلوبهم ، أم هي هذه الأمثال السائرة التي اتصلت بعقولهم ، أم هو شيء آخر غير هذا كله ، هذا اللفظ الجذل والأسلوب السهل الرصين والموسيقى الخالبة الرائعة التي تسحر الأسماع وتملاً الأذواق روعة وجala .

وما أريد أن أخفي على صديقي الأستاذ عزيز أباظة ، أنني لست من المكلفين بالقصص التمثيلية التي تعرض على الناس شعراً في هذه الأيام ، وشعرًا عربياً بنوع خاص . فقد شبّ التعشيل عن طوق الشعر وتمرد على أوزانه وقوافيها ،

وآخر حرية النثر وطلقةه وأسماحه على قيود الشعر وتحرجه وصرامته منذ زمن غير قصير ، وأصبحت القصص الشعرية في اللغات الأوروبية نادرة أشد الندرة لا يكاد الناس يقبلون عليها إن وجدت . فان فعلوا لم يتصل إقبالهم عليها إلا ريثما ينصرفون عنها إلى الحرية الحرة والطلقة العلقة ، في هذا التمثيل المشور الذي لا يكلفهم إلا أيسر الجهد وأقل العناء .

وقد صحب التمثيل في أثناء طفولته وحين بلغ شبابه الشعر ، لأنه لم يكن يستطيع أن يتحفف من الفناء ، ولأن النثر لم يكن قد استكمل قوته بعد . فلما تحفف التمثيل من الفناء ومرن النثر واستطاع أن يتصرف في جميع فنون القول انصرف إليه أصحاب التمثيل وتركوا الشعر لفنونه الخاصة .

فإذا كانت آيات التمثيل في مصر القديم وفي أول العصر الحديث شعراً كلها ، فإن القرن التاسع عشر قد شهد مناحمة النثر للشعر على التمثيل حتى استأثر به ، وكاد يصرف الشعر عنه صرفاً .

فإذا أضفت إلى ذلك أن أدبنا العربي لم يعرف التمثيل شعراً ولا نثراً إلا باخره ، عذرني فيما ترى من تحفظي أمام التمثيل العربي الذي يعرض على الناس شعراً عربياً ، لأنني أرى فيه غرابة لاتقاد تلاميذ المألف من أدواقا الحديثة ، ولهذا لم أفتح قط بتمثيليات شوقي تلك التي عرضت على الناسمنذ ما يقرب من ربع قرن !

ولم أنشط لتمثيليات خليفته الأستاذ عزز أباذهلة حين أخذ يعرضها على الناس منذ سنتين ، كنت أرى هذا كله رجوعاً إلى فن قديم به العهد فأسرف في البعد ، وأقبل الناس على أشياء طريفة وهو بها أشد كفاناً ولها أعظم نشاطاً . وقد سأت الناس عن هذه القصة الأخيرة « غروب الأندلس » حين مثلت وكثير عنها الحديث ، وكان الجواب المقنع الذي صادف هوى من نفسي أيُّ هوى ، هو الذي سمعته ذات ليلة من أستاذ جليل له مكانة الممتازة في الثقافة ودقة الذوق ، وحين سأله عن هذه القصة بعد أن شهد لها فقال : « شعر جذل رصين لم نعد نسمع مثله منذ وقت بعيد » .

(و)

ثم قرأت القصة مرة ومرة ، وما أشك في أنني سأقرّها مرات أخرى ، لأنني أجد في قراءتها مثل ما وجد هذا الأستاذ الجليل من جذالة الشعر ورصانة ، ومن عذوبته وحسن ملائمة لما أحب من الفن الممتاز الرفيع . ولكن لا أكذب الصديق الكريم عزيز أباطة ، فلم أعد قراءة القصة وأماري أنني سأعيد قراءتها من أجل أحدهما ومشاهدتها التثيلية .

وليس لي بالطبع أن أتقدّم القصة من هذه الناحية فقد لا يكون من حق أن أدخل فيها لا أحسن من صناعة التثيل . ولكن الشيء الذي لا أشك فيه ، وما أحبب أحداً يشك فيه ، هو أن الأستاذ عزيز أباطة قد أطرونا بشعر رائع تراث إليه نفوسنا ، وتحجّد فيه أذواقنا ما كانت تستحق إليه ثم لا تظفر به إلا أن ترجع إلى دواوين النابحين من شعراءنا الفحول .

وفي القصة خصلة خليقة أن تحيّبها إلى كل قاريء تُعده بفاقتها لامساغة مثل هذا الفن الجميل .

فهي تصور أحدهما وقعت منذ قرون ، أخص ما يوصف به العصر الذي وقعت فيه أن طبيعة القرون الوسطى كانت أشد استثاراً به من طبيعة العصر الحديث الذي لم تكن شمسه قد أشرقت بعد .

فهذه الأحداث قد وقعت في غربناطة حين كان ملك المسلمين فيها قد آذن بالأقوال ، أي في أواخر القرن الخامس عشر ، ووقعت أطراف منها قليلة في القاهرة حين كان استقلال المصريين يوشك أن يزول أي قبل أن يغزوها الترك العثمانيون . وبين أحدهما وبيننا أكثر من أربعة قرون تغير في أنسانها كل شيء . تغيرت في أنسانها الحياة المادية كلها ونشأ عن ذلك تغير حياتنا المعنوية كلها أيضاً ، وتغير المقول والقلوب والأذواق والأمزجة ، ولكن القصة على رغم ذلك أو قل من أجل ذلك ، تخدعنا عن أنفسنا وعن كل ما يحيط بنا من الظروف ، وتوشك أن تلقى في روتنا أنها إنما تصور لنا حياتنا التي نحياها والأحداث التي تقع بين أظهرنا .

وما أكثر ما نسأل أنفسنا ، أتتحدث الشاعر عن خطوب تابعت في
مدينة من مدن الأندرس في أواخر القرن الخامس عشر ، أم يتحدث عن خطوب
تابعت في منتصف القرن العشرين بمدينة القاهرة .

فذلك القصر الذي امتلاه فساداً ، والذي أقبل صاحبه على البو في غير
تحفظ ولا احتياط ، والذي أحاطت به الكوارث من جميع أقطاره وجاءه النذر
يتبع بعضها بعضاً ، فلم يحفل بها ولم يؤبه لها ولم يغله نصح ناصح ، ولم ينفعه
تحذير محذر ، وإنما معنى في لمه لا يلوى على شيء مبغضاً للناصحين ، منكراً
للمحدرين ، باطلاً بالمشفقين ، مستهيناً بكل خلق ، مزدرياً لكل عاطفة ،
لا يسمع إلا هوى نفسه ، ولا يتبع إلا شهواته الجامحة ، يرى الناصح له عدوًّا ،
والرؤوف به خائناً له ، والشقيق عليه مغرياً به الخطوب . وهذه الحاشية التي
ترzin الشر وتغري بالاثم وتحرص على النكر ، وتبغى وتطغى وتتخذ الكيد
وسياتها إلى البغي والطغيان ، وهذا الشعب الذي فسد قادته واختلف سادته
وأتخذ وسيلة لاغية ، ونظر إليه على أنه رقيق لاحر ، وهذا المدو الطامع
المخادع ، وكل هذه الأسباب التي تقطعت بينه وبين السلامة والما فيه ،
وأتصلت بيته وبين الفتن والمحن والأمحن ، كل أولئك صور في القصة أروع
تصوير وأبرعه وأنقه إلى القلوب ، وأبلغه فيها أثراً ، وهو في ظاهر الأمر وفي
حقيقة يقع في غر ناطة عاصمة ماتي المسلمين من الأندرس ، ولكنه في ظاهر
الأمر وفي حقيقته أيضاً يقع كله أو أكثره في مدينة القاهرة .

رى أحداته ونسمع أخباره ، ونصلى حره ، ونبلو مره ، لو لأن الله
عز وجل قد جعل لنا منه مخرجاً ، وأردي أهل غر ناطة بشر ما كسبت أيديهم .

في هذه القصة ، وقد كدت أقول هذه القصيدة ، لاعتاز بما يمتاز به
الشعر الأصيل من تصوير العواطف الإنسانية العامة التي يحبها الإنسان على
اختلاف العصر والبيئة والظروف فحسب ، فالحب والبغض وال欺ك والغدر والقوة
والضعف والاستعلاء والاستخداه والخليفة والدهاء ، والسعادة والقولة ، كل هذه
الخلصال وما تشير في النفس الإنسانية من العواطف مصورة أجمل تصوير

(ح)

وأصدقاء وأئمته ، مؤدّاة أحسن أداء وأروعه وأقواء ، ولكن الأحداث والواقع
نفسها ليست مقصورة على أهل غرّ ناطة ، وعسى أن تكون أشبه بالأحداث
والواقع التي شهدتها المصريون في هذه الأيام القرية لولا الخاتمة ، فإنّها ترددنا
إلى غرّ ناطة ردّاً عنـفاً صريحاً لا يُبس فيه . وأكاد أعتقد ، وما أظن الشاعر
يختفي فيها أعتقد ، أنه لم ينس نفسه ولا وطنه ولا مواطنـيه أثناء إنشائه لهذه
القصة . ولعله ذكر مصر والمصريـين وما وقع لهم في هذه الأعوام الأخيرة . أكثر
ما ذكر غرّ ناطة وأهـلها وما جرى عليهم من الأحداث .

ولو مضى الشاعر في نسيان غرّ ناطة وأهـلها أكثر قليلاً ما مضى ، لسمّي
أشخاصاً مصريـين ، ولصرح عنـ الأحداث مصرية ، وخطوب عربية معاصرة ،
وعدد مكابـد من الانجليـز وبني اسرائـيل ، ثم لم يجد بعد ذلك مشقة أي مشقة
في أن يضـي القصـة كـاـراد ضـيـره أن يضـيـ، ولكـنه شـقـ علىـ نفسه ، وعـنـفـ
بـخـالـهـ وـخـواطـرهـ ، وـرـدـ قـلـهـ إـلـىـ غـرـ نـاطـةـ بـيـنـ حـيـنـ وـحـيـنـ ، رـدـاـ فـيـ شـيـءـ منـ قـسوـةـ
لـأـنـهـ كـانـ يـأـبـيـ أنـ يـكـتـبـ إـلـاـ فـيـ مـصـرـ وـمـصـريـينـ .

وقد قلت إنـي لم أـشـهـدـ القـصـةـ حـيـنـ مـثـلـ ، وـمـ أـشـهـدـ رـدـ النـاسـ عـلـيـهاـ
وـاستـجـابـتـهـمـ لـهـاـ حـيـنـ رـأـواـ مـنـاظـرـهـاـ وـسـعـوـاـ شـعـرـهـاـ وـلـكـنـ أـكـادـ أـفـطـعـ بـأـنـهـمـ تـصـورـواـ
أشـخاصـاـ مـصـريـينـ وـأـنـقـواـ عـلـيـهـمـ أـسـاءـ مـصـرـيـةـ ، وـلـوـنـواـ الـأـحـدـاثـ فـيـ ضـحـائـرـهـ
بـأـلـوـانـ يـعـرـفـونـهاـ حـقـ المـعـرـفةـ لـأـنـهـ رـأـواـ رـأـيـهـ رـأـيـ العـيـنـ ، ثـمـ أـسـبـغـواـ عـلـيـهاـ مـنـ شـعـرـ
شـاعـرـنـاـ مـارـاقـهمـ وـأـعـجـبـهـمـ ، وـكـلـهـ وـالـحمدـ لـهـ يـعـجـبـ وـيـرـوـقـ .

أـيـرـضـىـ عـنـ هـذـاـ التـحـوـ منـ النـقـدـ أـصـحـابـ التـهـيـلـ أـمـ يـسـخـطـونـ عـلـيـهـ ؟

أـيـرـضـىـ عـنـهـ الشـاعـرـ أـمـ يـنـكـرـهـ ؟ لـأـدـريـ ، وـلـكـنـيـ أـنـأـتـقـدـ أـنـيـ قـرـأتـ قـصـةـ
مـصـرـيـةـ الـمـوـضـعـ ، مـصـرـيـةـ الـأـحـدـاثـ ، مـصـرـيـةـ التـصـوـرـ وـالـأـدـاءـ ، قدـ أـتـيـحـ
لـشـاعـرـ فـيـهـ التـوـفـيقـ كـلـ التـوـفـيقـ . وـلـمـ يـنـقـصـهـ إـلـاـ أـنـ يـسـمـيـ الـأـحـدـاثـ بـأـسـمـاهـ
وـيـصـرـحـ عـنـ الـأـشـخـاصـ بـحـقـائـقـهـمـ وـلـاـ يـتـخـذـ غـرـ نـاطـةـ وـأـهـلـهاـ رـمـزاـ لـأـرـادـ أـنـ
يـصـورـ أوـ يـقـولـ .

(ط)

كذلك فهمت القصة وكذلك ذقتها ، وكذلك رضيت عنها كل الرضى
ولا عليَّ أن أكون قد فهمت منها مالم يفهم الناس ، وما لم يرد الشاعر إليه ،
فأخص ما يمتاز به الفن الرفيع والشعر الفناني البديع هو أنه يؤودي عن صاحبه
ما يريد ، ويوهدي عن قرائه كذلك وسامعيه ما يريدون هم ، وإن لم يختصر
الشاعر على بال .

فليقبل الأستاذ عزيز أباظة مني أصدق التحية وأخلص التهنئة بهذه القصة
المصرية الأندرسية ، وليهيء نفسه ليطردنا بقصة أخرى تقع أحدها في الهند
أو في السندي أو في الصين ، فليس عليه ولا علينا من ذلك بأس ، ما دام يقول
فنسمع ونرضى ، ونجدد الغبطة والمتعة والاعجاب .

طر هسيون

أشخاص المسرحية

الرجال

السلطان علي أبي الحسن ——— مثله الرؤساز هورج أبيضي
(الفالب بالله)

ملك غرنطة . في السبعين من عمره كان عادلاً حازماً . ثم اتاهه
ضعف الأزواج المسنين تجاه زوجته الجديدة . « ثريا الرومية »
فباء حكمه . وخرج الأمر من يديه وتخاذل .

محمد بن سعد « الزغل » ——— مثله الرؤساز منسى فرجوي
شقيق السلطان أبي الحسن . في الخمسين من عمره . نازع السلطان
في أوائل حكمه ، ثم اتفقا . رجل قوي في وطنيته وإقدامه .
لكنه شغل بولاية المهد . وطمع في الملك بعد أخيه ، وكان يرى
ذلك في صالحه وصالح الدولة معاً .

موسى بن أبي الفсан ——— مثله الرؤساز أحمد عمزم
بطل الاندلس في تلك الحقبة وتشارف سنه الخمسين . وطفي ثائر
تقتل فيه مع « عائشة » والأمير العطار ومحمد بن سراج
روح مقاومة الناصب . والاستئثار في الدفاع عن الدولة المنارة .

الرؤساز علي العطار ——— مثله الرؤساز محمد الطوخي
قائد جيش غرنطة . في الستين من عمره . رجل صلب في الحق
أمين . خرج على صهره الملك أبي عبد الله حين تخاذل وخضع
لأعداء بلاده .

محمد بن سراج

في الثلاثين من عمره . فرع أسرة كبيرة قوية بمنطقة . وطنية ثانية .
يحب « بشينة » متبناة عائشة . متفق مع موسى في نزعته الوطنية
وخطته التي لاهودة فيها .

أبو عبد الله مسلم الأستاذ كمال حسین

ابن السلطان أبي الحسن من عائشة الحرة في الثلاثين من عمره .
دفعه حرصه على عرشه وتخوفه من منافسه عمه الزغل إلى الاستكانة
للافرنج والتزول على كثير من آرائهم . وبين يديه دالت دولة
العرب بالأندلس .

الدُّميري عَبْرِي مسلم الأستاذ عمر

ابن السلطان أبي الحسن من ثريا الرومية . عقدت له ولاية العهد
وهو أصغر سنًا من أخيه فكان ذلك وغيره سبباً في ميل الشعب
عن أبيه واتفاقه حول عائشة .

الوزير أبو القاسم عبد الملك مسلم الأستاذ فتواد شقيق

في الستين من عمره . رجل متثبت بالوزارة . ومحافظ عليها بمسايرة
الظروف ويخضع للأمر الواقع . إما مقتنعاً أو مؤثراً للعافية .

هامد بن سراج مسلم الأستاذ عبد العميد شكري

والى وادي آتش ومناصر لعائشة ورهطها

صالح بن رضوان

من أنصار موسى بن أبي الفсан .

محمد بن زائدة

طيب هامد بن سراج

(ل)

عاصر بن نصر

همام الاستيبي

امين الفصر بغرناطة

قاضي قضاة غرناطة ————— مثله ارسناؤ سفيف نور الدين

يشاعر الوزير أبا القاسم . ويدور في مداره . ويرى أن جهاد
الفاصل اذا كان غير مشمر فلا ضرورة له .

فرد بنانز ————— مثله ارسناؤ سعيد هليل

ملك قشتالة وأراجون . تشارف سنه الأربعين . من بناء الدول
الدهاء . ومن ذوي العزم والبصر .

فرد بنانز ————— مثله ارسناؤ علي رسدي

ملك نابلي . يقاوم اعتداء الفرنج على العرب . حرصاً على
صوالح بلاده .

الخبر طارلو ————— مثله ارسناؤ حسين رباضي

وزير فرد بنانز ملك قشتالة وأراجون . سياسي داهية وإيه ربح
الأمر في نجاح خطط الفرنج في طرد العرب . نهائياً من الاتصال
وهو في حدود الخمسين من عمره .

لورزو

لوبيجي

كاهنان من آباء الخبر كارلو .

طبرا ————— مثله ارسناؤ احمد مهربي أباظة

من قواد جيش الفرنج .

الرسول

مئه اوستاذ محمد أباظة

مبعوث التريا إلى إيزابلا . وهو واحد من ألف ولدوا من أب
عربي وأم فرنجية ، فهان اهتمامهم ببلادهم ومصيرها .

فرمان الفصر بقستانة

السلطان اوسترف فابنباي — مئه اوستاذ عبد العزير خايل

سلطان مصر . في الستين من عمره . شغل خلافه مع بايزيد الثاني
سلطان تركيا عن أن يعاون العرب في نكسة—— بالاندلس .
او هكذا قال ...

الدُّمير أربك

مئه اوستاذ لطفي الحكيم

قائد جيش مصر .

فنسوه الغوري

مئه اوستاذ حسن البارودي

وزير مصر . واعتلى عرشه بعد ذلك .

مفتي مصر

★ ★ ★

السيدات

الدُّميره هائنة بنت عبد الله الدُّمير — مئتها الدُّائمة رزق

زوجة السلطان أبي الحسن . وأم ولده أبي عبد الله وسنها في حدود
الخامسة والأربعين . وتمثل فيها جهاد العرب في الاندلس
في موقفهم الحاسم الاخير . مديرية ملك . وقائدة ثورة . وراسمة
سياسة . ومؤلبة دول .

(ن)

الثريا

مئرها السيدة نجمة ابراهيم

وهي المعروفة في التاريخ « بثريا الرومية » زوجة السلطان أبي الحسن الثانية . وأصلها أسباني . عملت على عقد ولادة العهد لابنها الأمير يحيى . وحين ضعف الامر تعاونت مع الأسبان .

شبة

مئرها الوالدة فردوس حسن

في الخامسة والعشرين من عمرها . وهي فرع من الاسرة الحاكمة بغرناطة ومتبرأة عائشة . تحب محمد بن سراج . ويحبها الأمير يحيى . صحت في سبيل بلادها لاقاد قوام الدولة بأغلى ما تحرص عليه الحرائر .

إيزابيل

مئرها السيدة امسان شريف

ملكة قشتالة وأرagon . في الخامسة والثلاثين من عمرها . سيدة من بناء المالك . وقادة الام . متعصبة لدينها حتى أطلق عليها المؤرخون اسم إيزابلا الكاثوليكية .

وهد

مئرها السيدة سامية رسدي } جاريتان بقصر غرناطة

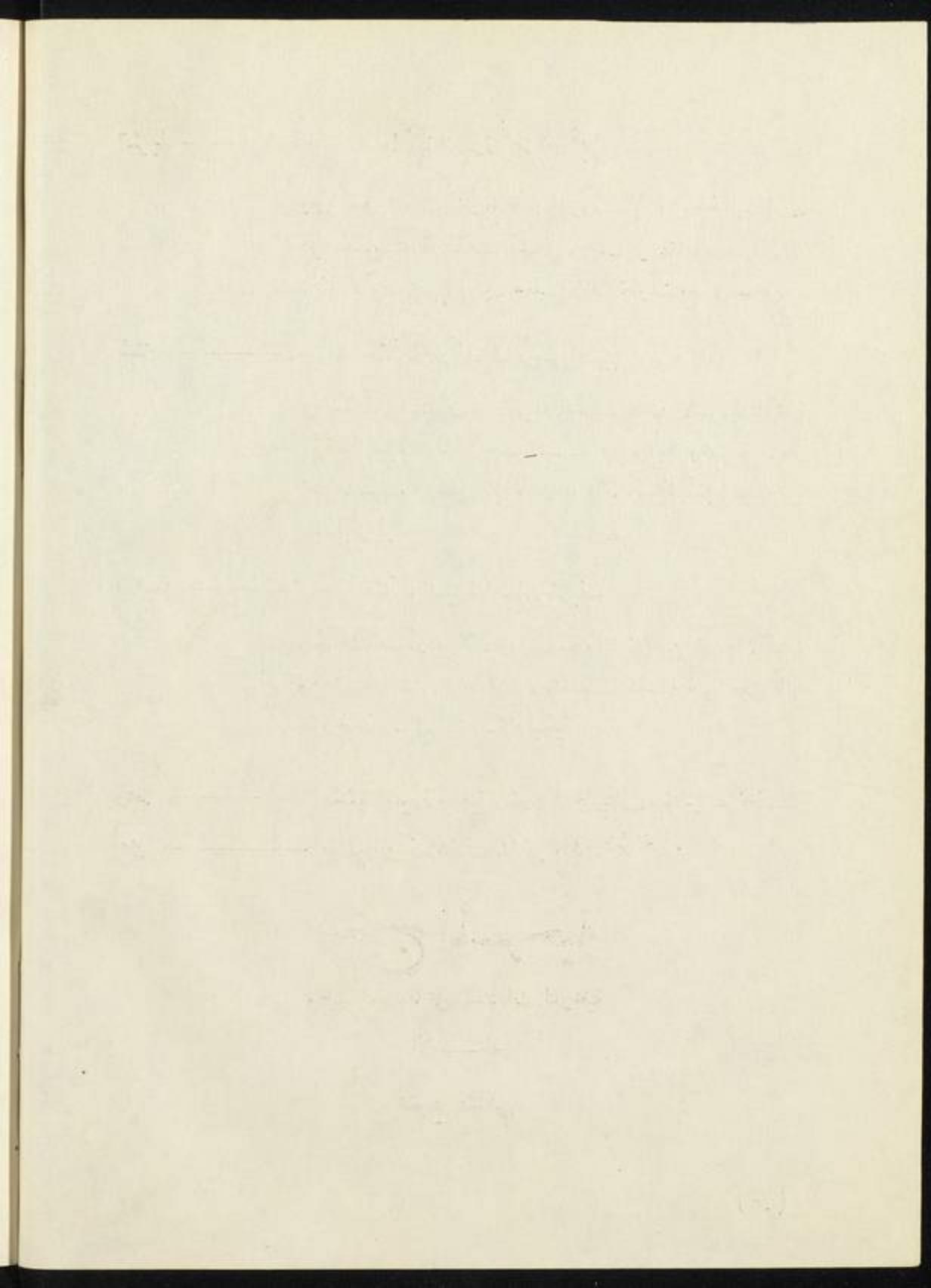
أمل مئرها الوالدة عفاف شاكر } وتميلان لثريا .

اخراج المسرحية

وطبق إعدادها على المستندات التاريخية

الأستاذ

فتح ناطبي



الفصل الأول

القسم الأول

غر ناطة . قصر الحمراء . قاعة السفرا ، وهي أفحى قاعات القصر . نوادذها الفسيحة تطل على فناء الأسرد تكشف عن النافورة الكبيرة التي تتوسطه .

المشير الأول

« تدخل بشينة ويلوح كأنها على موعد » :

بنية : أرى الأرzaء مسرعة خطها ونحن إزاءها نشى المُؤينا
 إذا لم نسبق الأحداث وثنا تصلينا لظاها فاكتويينا
 أعاan الله مولاني ، وأضفي رعايته ورحمته علينا
 « بدخل محمد بن سراج فتحف بشينة لاستقباله » .

ابن سراج : بشين !!

بنية : أحيت فخر نبي سراج ؟

سلمت ، ولا فقدتك يا بشينا
 لقد هانت رزانتها لدينا حلفت لئن غفت عنك العوادي
 فدتك النفس !!

بنية : أين أخوك موسى ؟

[وهي تغیر الحديث]

ابن سراج : لقد حلتني وصباً وأيننا
 أرى النعمي موطاً الجانبي ولكن كيف أبلغها ، وأيننا ،
 صرحته أنتف ذاتي

لـو أـنـ الـعـمـرـ أـمـهـاـنـاـ صـبـرـاـ
شـيـةـ :ـ أـجـبـيـ قـدـسـالـكـ :ـ أـمـ مـوسـىـ ؟ـ

أـنـ وـقـدـسـالـكـ لـمـ تـجـبـيـ
وـمـاـ أـفـاهـ فـيـكـ مـنـ اللـمـوـبـ الـعـبـ
وـخـنـ نـعـدـ لـلـيـوـمـ الـعـصـبـ

يـطـلـبـ النـهـيـ أـعـلـاقـ الـقـلـوبـ !ـ
لـهـدـ وـاصـبـ ،ـ وـأـسـيـ مـذـبـ
مـصـوـنـ فـيـ شـهـوـدـكـ وـالـمـغـيـبـ
وـحـسـبـ أـنـتـ مـنـ إـلـفـ حـمـيـبـ
فـلـادـتـيـ .ـ دـعـوـتـكـ مـنـ قـرـيبـ
إـذـاـ مـاـ هـاـنـ مـنـ وـاقـ نـصـبـيـ
يـنـصـ إـلـيـكـ أـعـنـاقـ الـخـطـوبـ
وـكـ أـحـصـيـ لـفـوـمـكـ مـنـ ذـنـوبـ

يـوـارـىـ الـضـعـفـ بـالـبـطـشـ الـعـضـوبـ
بـكـ ،ـ فـهـتـاجـ كـالـنـمـرـ الـوـثـوبـ
فـلـ أـحـفـلـ بـهاـ فـهـضـتـ تـشـيـ بـيـ

(١) يـطـ :ـ يـداـويـ .ـ أـعـلـاقـ الـقـلـوبـ :ـ مـاـ يـعـلـقـ بـهاـ مـنـ حـبـ وـصـبـاـهـ وـنـحـوـهـاـ .ـ

(٢) نـذـرـ بـالـشـيـءـ :ـ عـلـمـهـ وـاسـتـعـدـ لـهـ .ـ نـصـ أـعـنـاقـ الـخـطـوبـ :ـ اـسـتـحـضـاـهـ وـدـفـعـهـاـ بـسـرـعـةـ

ابـ سـرـاجـ :ـ كـذـافـ الـقـةـ
أـمـ تـبـيـنـيـ كـبـدـيـ وـجـهـدـيـ
أـهـزـ أـدـلـهـوـاـكـ مـنـ جـلـدـيـ وـحـزـمـيـ
شـيـةـ :ـ رـجـمـتـ لـمـاـ نـهـيـتـكـ عـنـهـ ...ـ

ابـ سـرـاجـ :ـ أـنـيـ
شـيـةـ :ـ نـهـيـتـكـ جـدـ مـكـرـهـ فـدـعـنـيـ
وـعـهـدـ قـدـوـقـفـتـ عـلـيـكـ قـدـسـ
هـوـيـتـكـ يـاـ مـحـمـدـ مـلـءـ نـفـسـيـ
وـرـفـهـ إـنـ تـفـشـتـيـ هـمـومـ
وـحـسـبـ أـنـتـ مـنـ كـهـفـ بـقـيـنـيـ
وـلـكـنـ قـدـ نـذـرـتـ بـأـنـ حـبـيـ
سـيـحـصـيـهـ الـمـلـيـكـ عـلـيـكـ جـرـماـ

ابـ سـرـاجـ :ـ وـمـاـ تـلـكـ الـخـطـوبـ ؟ـ
شـيـةـ :ـ عـدـاءـ مـلـكـ
لـقـدـ أـغـرـهـ زـوـجـتـهـ الـثـرـيـاـ
صـدـدـتـ عـنـ اـبـنـهاـ فـتـجـهـمـتـيـ

وَكُنْتُمْ عَوْنَاضِرَهَا فِي تَذَنَّا
ابن سراج : أَسَارِخَةُ بِنِ الْصَّابِي وَعَهْدِي
[فِي عِنَابِ حَارٍ]

وَإِلَّا فَالَّذِي تُلْقِيْنَ لَغُوْدَ
إِذَا الصَّدَّ اِنْتَوْيَتْ فِكَاشْفِينِي
بَعْثَةٌ : غَضِبَتْ فَعَقْلَكَ الْبَصَرُ الْمَرْوِيُّ
سَتَعْرُفُ حِينَ تَرَكَنَا الْلِيَالِي
ابن سراج : سَأَعْرُفُ أَزْعَادَ الْعَيْدِ يُلْقِيْنِي
وَأَنْ بْنِ الْمَلُوكِ إِذَا تَنَخَّطُوا
بَسْطَةُنَّ الْقُلُوبَ لَهُمْ نَاطَّا
صَبَابَاتُ الْمَلُوكُ هُوَ وَلَهُوَ
ه يَلْتَفِتُ فِي غَضَبٍ إِلَى نَاحِيَةِ مِنَ الْمَرْجَ فَيَلْهُجُ مُوسَى
ابن أبي الفَارَسِ وَمُحَمَّدُ بْنُ سَعْدٍ الرَّاغِلُ قَادِمِينَ .

بَعْثَةٌ : مَنْ الْمُفْضِي إِلَيْنَا ؟

ابن سراج : ذَكَرُ مُوسَى
بَعْثَةٌ : أَخُوكَ الْمَلِكُ النَّوَيِّ ؟ !
[فِي تَحْبِبٍ]

ابن سراج : أَجَلْ

(١) الْبَصَرُ الْمَرْوِيُّ: الَّذِي يَتَفَرَّسُ فِي الْأَمْرَ بِأَنَّاهُ . تَغْيِينٌ : أَيْ يَتَغَشَّهَا غَيْنٌ يَحْجِبُ عَنْهَا صَوْبَاهَا .

(٢) الْمَذْمَنُ الطَّحُونُ الَّذِي يَهْلِكُ كُلَّ مَنْ وَطَهُ .

(٣) أَخْلَاقُ الثِّيَابِ بِالْهَمَّا .

(٤) النَّاطَّ جَمْعُ نَاطٍ . وَهُوَ ضَرْبٌ مِنَ الْبَسْطِ .

بنية : فإذا يجيء بذلك الحصم الألد؟

أيُزمعْ غَدْرَةً أُخْرَى؟

ابن سراج : فَهُمَا يُخْفِي فَاللَّا يَمُنْهُدِي
ثَانِي

« يخرج محمد بن سراج » .

المشيد الثاني

« يدخل محمد بن سعد الزغل وخلفه موسى بن أبي الفسان »

بنية : تحيّة لسيدي الأمير

تعقب بالإعظام والتوقير

حبيت ياذات الصبا النصير

والحسن في رواه المنير

وأين مولاتك؟

بنية : في خدورها

تنظر فيما جل من أمرها

استأذني لي ..

بنية : لست من يستأذن

سأبلغ الأمر لها وأعلن

« تخرج بنية »

موسى : مولاي هل تصنى إلى؟ فإن لي قولًا أرى إلهاه لك واجبًا

إن الأمور تُنْجَبُ مُنْقَلَةً إلى شرٍ توج به البلاد مصائبها

إِنَّ عَزَّلَ حَسْمَ الَّذِي نَفَى هُوَ كَانَ فِجَاءَاتٍ الدَّمَارُ عَوْقِبًا^(١)

الرِّغْلُ : مَاذَا الَّذِي تَعْنِيهِ؟

موسى [في حدة] إِنَّ أَظْلَافِرَا مِنْ يَدِنَا فَتَكَتْ بِنَا وَمُخَالِبَا

الخلف والحكم المُهَجَّنُ والمُهْوِي

مولایِ انلَمْ تَنْضُعْ عَزَّمَكَ أَوْشَكَتْ

الراغل : مَاذَا الَّذِي قَدْ جَدَّ بَعْدِ رَحِيلِنَا ؟

والباقي تستعدي علينا الفا صبا^(٢)

هنى النوازل، أن يكن معاطباً^(٣)

إِنِّي أَرَاكَ أُثْرَتَ أَمْرًا حَازِبًا^(٤)

^(٥) تقضي على العرب القضاء الشافعا

غَدْرًا فَأَصْلُوْنَا الْمَدَاءِ الْلَّا هِبَا

يتجادرون مطاماً وما رأي

متاز دین قواضیا و کتابیا

عَجْزًا وَمَوْيِّمًا وَلَهُوا لَاعِبًا

موسى : أَجْلٌ

اعز علی :

الزغل : وعِودُه المزاْجَةُ ؟

موسی : کن کواذبا^(۷)

الرِّغْلُ : وَأَخِيٌّ أَرَاجِعُهُ ؟ أَفَوْضُهُ ؟

(١) عزه : غلبه . (٢) الحكم المجنون : القبيح المعيب . (٣) نضنا السيف : شهره

واستله . المعاطِب : المالك . (٤) الْأَمْرُ الْحَازِبُ : الشَّدِيدُ الْمُسْتَعْصِبُ الْخَلُ.

(٥) القضاء الشاعب : المفرق بين الأشياء . (٦) التهوم : من معاني النوم

(٧) خاس بالمؤمن: فقضه ولم يوف به.

٧) خاس بالموثق: نقضه ولم يوف به .

موسى : تبني المفاوضة العدوّ الواثبا

واددد لهمّته المضاء العازباً
أدرك أخاكَ الْمُلْكَ وَشَحَدَ عَزَمَهُ

(١) مدُوا عاليه من الضلالِ غياها
احسكم بطانته الغواة فـ ^{فـ}إِنْهُمْ

فانساقَ والبغىَ الوبىَ مساربا
ساموهُ أن يردَ الهوانَ موارداً

الرغل : هني البطانة كنتَ قيمها

موسى : سددتهُ فازورَ عن جانباً
لقد إنْ أَنْتَ صاحبِتَ الْمَلْوَكَ فَلَا تَكُنْ

للحقِّ والمثلِ الرفيعةِ صاحبها
فإذا نصحتَ بغيرِ ما احتشدَوا به

الرغل : موسى أراكَ أفضتَ غيرَ مُبِينٍ

«يفتح أحد الأبواب وتدخل عائشة فتبجه لها الجموع في إكبار»

عائشة : هل تاذون؟

[من عند الباب]

الرغل : في إكبار]

[في إكبار]

الشمـ الشـاثـ

الرغل : أقبلتُ حينَ بعثتِ فاستقدَّمتُنى وإذا أمرتِ فإنِي المطوع

[مستمراً]

عائشة : أهلاً بن ترجوه أندلسٌ إذا عاثَ الذئابُ بها فعزَّ دفاع

وإذا الكوارثُ أظلمت وـ ^ـهـولـت فيها ، فأنـتـ صـديـعـها اللـمـاعـ

(١) أحـسـكـ الرجلـ : منهـ منـ الفـسـادـ . (٢) سـدـدهـ : وـفقـهـ وـأـرـشـدـهـ إـلـىـ السـدـادـ .

(٣) هـولـتـ : وـضـحـ فـيـهاـ الـمـولـ . الصـدـيعـ : الصـبـحـ .

الزغل : أختاه حسيبك لست إلا صارماً
 ما صال إلا فوقة زكانته
 الملك بين يديك مكلوبة الحمى
 الملك مصدوع الأساس مضاع !

عائنة :

[في حسرة]

الزغل : ولم :

العزم يُعطي والمساء يُطاع
 يجري، وليس بمحنتي الاماع
 مُتظاهرات، والخطوب مساع
 وبيت روى إثها ويداع
 ذئم تسام رخصة فتبايع
 إن الضيف بصول حين يراغ
 والهون، والحرمان، والإخضاع
 وغداوة الآلام والأوجاع
 غضبا وهم سبب البطون جياع
 انداعت وأقتل منهموا الدفاع

(١) الزمام المضاء في الأمر . والتوفيق تسديد السهم .

(٢) من رشحه : مما يتطلب من أعضائه . والمراد هو ما ينتخبونه بقوة اعصابهم سواء كان ذلك في مزارعهم او مصانعهم . (٣) الملة : القوة . الدفاع : الموج المندفع .

[في اعتراض عاتب]

الزغل : أختاه حسيبك لست إلا صارماً
 ما صال إلا فوقة زكانته

الملك بين يديك مكلوبة الحمى

عائنة :

[في حسرة]

الزغل : ولم :

الأمور توَّرت واسترهبت
 الزغل موسى تحدث لي فالماء بالذى
 عائنة الملك يلهم ، والحوادث حوله
 والقصر تهق بالخنا قاعاته
 والحكم فوضى . لبه وقوامه
 والشعب مكددود القوى متخفِّز
 الجود مضروب السرادرق حوله
 الظالمون غداوهم من رشحه
 كل للملوك أخشوا شعوبكم إذا
 النار أوَّه مُنْتَهٌ منهم إذا

الزغل : قد كنت ياختاه مشرع رأيه

[في اعتراض عاتب]

(١) الزمام المضاء في الأمر . والتوفيق تسديد السهم .

(٢) من رشحه : مما يتطلب من أعضائه . والمراد هو ما ينتخبونه بقوة اعصابهم سواء كان ذلك في مزارعهم او مصانعهم .

(٣) الملة : القوة . الدفاع : الموج المندفع .

عائنة : بنيٌ رأىِ كالصباحِ رشيدٌ^(١)
 إغراء طامعةٍ وَغَرِّ حَقْوَدٍ^(٢)
 نُدْمَغُ بِخُلَافٍ كَالسُّلُولِ مُبَيِّدٍ
 أَرْجَازُهَا مِنْ دَكِّنَا المَوْطُودِ^(٣)

وإذا العظامُ بادهته كشفتها
 عائنة : قد كان ذلك حين يسكن إلى
 لوقد تناورنا الخطوب ونحن لم
 لنقشت عننا المدة فلم تزل
 فرقاندُهُمْ بنا ...

موسى : لمد أبلغتهُ هذا ...

الزغل : فاصنعَ الْمَلِيكَ الْبَاسِلُ؟

[في سخرية]

عائنة : قال الرسولُ لـه: الخضوعُ وجنةٌ
 الزغل : أَفَذَاكِ ما حَمَلَ الرسولُ؟

موسى : أجل ..

الزغل : فـا كـانـ الـجـوابـ

عائنة : تـرـفـ وـتـطاـوـلـ
 دونـ الـذـيـ طـابـواـ الـحـامـ القـاـصـلـ^(٤)

حيـ الـمـلـيـكـ وـقـالـ لـأـ «ـلاـ» مـتـأـيـاـ

الزغل : تلك البطولة والتكرّم :

[في تقدير]

عائنة : تعجل . فـا أـمـنـ العـنـارـ العـاجـلـ
 قـدـكـ لـاـ
 أـلـقـىـ بـصـيـحـتـهـ وـعـادـ لـلـهـوـهـ

ـفـإـذـاـ الـحـجـيـ وـالـحـرمـ وـهـمـ باـطـلـ^(٥)

(١) بادهه: فاجأه . (٢) الونغ: الحقد .

(٤) المراد بالضمير والذوابل: الخيل والسلاح وهي معدات الحرب .

(٥) حمي: أنف . الحمام القاصل: الذي لا يقي على شيء .

إِنْ قَلْتَ «لَا» فَاحْشِدْ لَهَا وَفَاطِوْهَا حَتَّى تَقْتَمَ ذرائِعُ وَسَائِلُ

موسى : أَعْرَفَتَ مَا يَجْرِي ؟

[الزغل]

الزغل : وَبَعْد !!

عائشة : لَقَوَاصِمُ تَجْنَاحُنَا وَغَوَالِ
فِيْهَا

لَمَّا رَأَيْتُ الرَّأْيَ أَدِيرَ وَجْهُهُ
عَنِّي دَعَوْتُكَ

الزغل : رَبُّ مَا أَنْفَاعَلُ !

عائشة : هَاتِ الْمَقَالَ الْفَصْلَ

الزغل : إِنِّي ذَاهِلٌ مَمَّا سَمِعْتُ وَهَلْ يُصِيبُ الْذَاهِلَ ؟!

«يدخل أبو عبد الله محمد ثأراً مضطرب الخطى»

المشيد الرابع

عائشة : بُنِيَ

أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَمَاهُ

عائشة . هل أَمْرٌ تَضَيِّقُ بِهِ صَدْرًا فِيْكَ جَهَنْمُ الْوَجْهِ مُضْطَرِبٌ

ما زَادَ وَرَاءَكَ ؟ قَلْ

أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : جُورٌ مَضْمَنَنا ما إِنْ لَنَا دُونَهُ أَمَاهُ مُضْطَرِبٌ

أَبِي يُعَدٍّ لَنَا أَمْرًا

عائشة : وَكِيفَ ؟

أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : نِزَا بِهِ الْمُرْدِيَانِ : الْحَمْدُ وَالْغَضَبُ

لَقَدْ أَوْحَتْ إِلَيْهِ التَّرِيَّا فَوْ قَادْفَنَا

بِتَهْمَةِ مَارَ فِيهَا سَمْهَا السَّرِبُ

عائمه : ماتلك ؟

أبو عمر الله : قال : تَمَالِأْ لِنَخَامَهُ

عائشة

أَنْهُ عَبْدُ اللَّهِ : وَقَالَ : أَلَمْ تَرَكْنَاكُمْ نَاطِةً أَسْأَ

بنو سراج ومن دانوا بطا عتهم

وَرُحْتُ مُأْدِفَمُ هَذَا الْكَيْدَفَالْتَّهِيتُ

موسی : إِنْ صَدَ عَنَا الشَّرُّ يَا أَنْ تَقْرُّ عَلَيْهِ

البرقة العرش ملك أمم أمم

ولن تدين لهذا الذل أبداً

عائشة: موسى يمسك ولا تحمله بادرة

نَبْجُمُ الْمَلَكِ مِمَّا أَضْفَنَهُ عَلَىٰ

موسى : بل إن الشّرُ قد لاحت بوادرُه

عائنة : لأنكر والأمر، هذا الغواطقة

لأعرش إلادفي أهدابه زمر

أبو عبد الله: أمّا يُسْ اخْتَلَاقًا ذَلِكَ إِنْ أَنْ

عافية : بني أم سك !

[تَحْمِيلَةٍ]

الزغل : دعيم يحمل ماحنيت

(١) أضنفتوه : حرضوه .

(٢) جمع السريرة وهي السر الذي يكتم .

عاشرة : هذى صغار إن شغل بهما اضطربت كبرى الأمور فلم تزل لها رسنا
الزغل : كبرى الأمور !! وأي الحصب أندح من
هذا الذي حل في جنح الظلام بنا [في تحد]

دعوتني فهداني اللزن أن ثقرت
لنا منافذ رأي ينفذ الوطننا^(١)
فجئت بأذل من جهدي وحردي،
وما أقامها في نصره ثنا !
حتى تكشف لي ما أنت هادئه
له . فهاج بقابي الشك والحزنا
عاشرة : ماذا الذي أنت تعية ؟

الزغل : دكبت إلى
ولاية العهد هذا المركب الحشنا [في حدة]
دعوت لابنك في رفق فحين نسبا
مسعاك ، خضت لها الأحداث والفتنا

عاشرة : أخي : أراك فهمت الأمر ملتبسا
عليك . فارشد وقيت الوهم والظننا^(٢)

الزغل : بل قد هديت إلى ما قد هدت له وإن لي في مناجي أفقه سدنا
« يتوجه للباب مغضباً فتسرع إليه عائشة وتمسک به »
عاشرة : أحنق فجاجينا ؟

الزغل : فدأك أبي [في هدوء]
الحر يزداد فضلاً كلما امتحنا

(١) ثغر الشيء فتحه ونمه .

(٢) اللزن : جمع ظنة وهي التهمة .

هـ يدفع الباب في عنف ويدخل السلطان أبو الحسن ،

الشـ إلخـ

« ينظر الجميع للملك في احترام وتجسـ . يتجه الملك لهم متهدـاً
متفرساً فيهم واحدـاً بعد واحدـ في نظرات صارمةـ تائـة ، »

الملك : كـأـني قـطـمـتـ أحـادـيـشـكـ وـإـنـي بـما صـمـمـتـ عـالمـ
جـعـتمـ جـمـوعـكـو فـالـقـىـ بـذـيـ الـحـسـدـ الـحـاقـدـ الـنـاقـمـ
حـذـارـ . فـقـدـ يـسـتـهـارـ الـحـلـيمـ وـقـدـ يـثـبـ الـأـسـدـ الـجـائـمـ
الـزـغـلـ أـخـيـ ! !

الملك : لـسـتـ لـيـ بـأـخـ

[في حدة]

الـزـغـلـ

الـمـلـكـ : ماـذـيـ أـرـبـكـ بـيـ ؟

غـدرـكـ الـوـاغـمـ (١)
عـلـيـنـاـ لـأـنـ إـذـنـ وـاهـمـ !
تـكـدـ وـمـضـطـرـبـ قـاصـمـ
عـلـيـكـ ، فـسـعـاـكـ آـنـمـ
أـجـئـتـ لـتـشـمـلـهـاـ ثـورـةـ
فـدـونـ الـذـيـ تـبـتـقـنـيـ شـفـقـةـ
[مشيرـاـ لـعـائـشـةـ] سـمعـتـ لـهـاـ فـانـطـوـيـ كـيـدـهـاـ
عـائـشـةـ : فـدـيـنـكـ مـوـلـيـ ماـذـاـ تـقـولـ !

الـمـلـكـ : أـنـكـرـتـ قـوليـ يـاعـائـشـةـ ،

[في حدة] فـضـحـتـ رـيـاءـكـ

عـائـشـةـ : بـعـضـ الـأـنـاثـ وـلـاـ تـلـقـ بـالـنـهـمـ الـخـادـشـهـ

(١) الـوـاغـمـ : الـحـاقـدـ .

الملك : أَيْخِدْشِكَ الْحَقُّ . لَا تَأْمِنِي فِي قُوَّةٍ لَمْ تَرِلْ بَاطِشَةٌ
[في تهديد]

عاشرة : لَقَدْ سَلَبْتَكَ النَّهْيَ فَانْدَفَعْتَ تُتَابِعُ زَوْهَرَ الْجَاهِشَةِ
[في صرحة]

الملك : فَأَكْرَمْتَ شَيْبِكَ الْمُسْتَفِيْضَ وَلَا رَحْمَةً يَدْكَ الرَّاعِشَةِ
الملك : فَنَّ تَلْعِيْزِنَ بِهَذَا الْمَهْذَاءِ ؟

عاشرة : وَمَنْ غَيْرُ رَقْصَاتِكَ الْجَامِشَةِ ؟^(١)

الملك : وَفِيمَ دَعَوْتَ النَّصِيرَ الْعَظِيمَ ؟ !
[مشيرًا لِلزَّاغَلِ فِي سُخْرِيَّةِ]

عاشرة : لَيَبْرُدَ جَهْلَتَكَ الْعَاطِشَةِ
عَاها سِيَاسَتُكَ الطَّائِشَةِ
وَمَحْضِيدَ أَنْيَابِهِ النَّاهِشَةِ
وَجُمِّتَ نَهَايَتِهِ الْجَاهِشَةِ^(٢)

الملك : وَمَنْ يَمْنَعَ غَرَّاتَهُ أَنْ تَدْلُكَ
وَيَشْرُكُنَا فِي اتْقَاءِ الْبَلَاءِ

الملك : قَدْ أَخْتُرَمْتَ دُولَةِ الْمُسَامِينَ
أَلْكَيْتَ عَلَى دُولَةِ الْمُسَامِينَ
أَلِيْسَ لِي الْمَلْكُ مَلْكُ الْبَلَادِ -
أَلِيْسَ لِي الْأَمْرُ أَمْضَى بِهِ

أَنَا الْمَلِكُ الْأَمْرُ الْمُسْتَعَنُ

وَهُلْ كَانَ شَعِيْرَ إِلَّا قَطَنِيْنا^(٣)
وَأَخْلَقْ بِمَا شَئْنَهُ أَنْ يَكُونَا

(١) لِزَهٌ : عَابِهُ . وَالْجَامِشُ هُوَ التَّكَامُ بِصُوتٍ خَفِيٍّ وَالْمَرَادُ هُنَا الْوَقِيَّةُ .

(٢) الْجَاهِشَةُ : النَّازِعَةُ فِي بَكَاءٍ .

(٣) الْقَطِينُ : الْخَدْمُ وَالْخَمْ وَالْإِتَّابَعُ .

الزغل : أخي : الملك عارية تسترد
فما ذاد عن ملك تاجه
سياج العروش إذا لم يقر
الملك : أتبدل لي النصائح إإن النصائح
الزغل : وما مطمعي ؟

الملك : مطعم العتدين
أحسبني غافلا . إنها
الزغل : أداك ترين عليك الظنوؤز
الملك :
أهابك أني دعوت الملا

الزغل :
أنضطرب الأرض من حولنا
عاشرة : جحافل أعدائنا رصد
وتفعل فيما سعادتهم
الزغل : لنا الله كيف زر المغير
الملك : أتصدّع أركان أياتنا
[في انكار]

الزغل :
أجل
الملك : وكيف ..

(١) الملا : كرام القوم .

الزغل :

سُرْهِجَهَا فتنَةٌ

تَكَرُّ عَلَيْنَا بِخَطْبِ جَلَّ^(١)

لِيَنْفَدَ مِنْهَا الْقَنَا وَالْأَسْلَ^(٢)

الزغل :

وَنَهَرُهَا ثَرَةً لِلْفَرْنج

الملك : وجيشي الذي كَابَدُوا بِأَسْهَ

الزغل :

سِيَّا كُلُّهُ الْخَلْفُ فِيمَا أَكَلَ

وَهَانِ إِذَا جَاذِبَهُ السُّبُلُ

بِقَادِتِهِ دَبٌّ فِيهِ الْفَشَلُ

نَفَرَقَ شَمْلٌ بَنِيهَا أَنْخَذَلٌ

جَرَى السُّمُّ فِي سُلُكِهَا وَانْهَمَلٌ

لَحْكَمِي وَعَدْلِي؟

أُخْيٍ لَا تَقْلِ

سُطْلًا وَهُوَ مُجَمِّعٌ مُؤْمِنٌ

إِذَا الشَّعْبُ رُزْلَلْ إِيمَانُهُ

وَإِنْ جَاهَدَ الْجَيْشُ عَنْ أُمَّةٍ

الملك : فَرَانَدُ مِنْ نَفَحَاتِ الْجَحَّا

[سَاخِرًا] أَنْفَرَى بِيَ الْبَلَدَ الْمَطْمَئِنَّ

الزغل :

بَذَلتُ النَّصِيحَةَ أَرْجُو السُّمُوقَ

عَائِسَةٌ : إِذَا قَدْ عَهَدْتَ لِيَحْيَى، هُوتَ

فَلَا تَبْذُرْنَ بِذُورَ الشَّفَاقِ

الملك : لَقَدْ صَحَّ عَزْمِي عَلَى مَا انتَوْيَتُ

[فِي صِحَّةِ]

أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : أَبِي فَتَرِيْثَ

صَهِ

الملك :

فَاسْتَجِبْ

إِلَيْهِ فَقَدْ يَنْدَمُ الْعَاجِلُ

(١) أَرْهَجَ بَيْنَ الْقَوْمَ : هِيجَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ . وَأَرْهَجَ : أَثْلَرَ الْغَبَارَ .

(٢) أَنْهَرَ الْجَرْحَ : أَوْسَعَهُ .

الملك : تأمرُنا . وتنافستا
فنمنكما الوارثُ الآملُ ؟ !
[لها] عهْدْتُ لِيَحِيَّ بِحُكْمِ الْبَلَادِ
فن غيرهُ الْكَابِرُ السَّاكِفُ
وَمَنْ غَيْرُهُ كَاشِفُ ضُرَّهَا
إِذَا أَزَمَ الْحَادِثُ النَّازِلُ
عَهْدْتُ لِيَحِيَّ فَهُلْ تَسْمَعُونَ ؟

الزغل : دعاوك لم يلقَ منا سعيماً
الملك : وأنتم . وأنتم رؤوسُ الْبَلَادِ فَذَا تقولون ؟

[ملوي]

موسى : لن نستطيعنا
إذا قد أجزنا الذي تبغى ركبنا الهوى والأئمَ الشَّنِيعَا
كفالكَ افتئاتاً على أمةٍ تناصبها وكفافها خضوعاً^(١)
يفتح أحد الأبواب في عنف ، ويدخل أمين القصر ،

الشدة السادس

أمين القصر : أؤذن لي ؟

الملك : من ؟ أمين القصور

أمين القصر : حملتُ إليك الخطيرَ الفظيعاً
لقد مجحت الفتنةُ النازرين
كما مجحت المُضبُّ سيلًا دفوعاً
عشيرةُ موسى تُنيرُ الْبَلَادَ
والسراجُ تقوّدُ الجموعاً
يقولون إنْ ولي العهد يحيى
شرعنا السيفَ فسالت نجحيمَا^(٢)
فعالجْ بزمك تلك الصُّدوعا^(٣)

(١) ناصبه الشر : أظهره له . (٢) النجع : الدم . (٣) الأيد : القوة .

وأسرع فإن اللائق الأريب من حسم الشّرّ حسماً سريعاً ^(١)

الملائكة : فإذا ترى أنت !!

أمين القصر : عذاباً غليظاً وفتاكاً ذريعاً
أعدّ لهم وطعناً يُصْبِحُ على المارقين
يُقدِّمُ الرؤوسَ ويُفري الضلوعاً
الملائكة : هو الحرامُ جد رؤوسِ القطيمِ وفرغُ بعد فتيلو التطييعاً
« ثم يلتف لامائة وموسى والزغل ويقول في حدة ثانية »
سأُنفِذُ من كيدهم دولة دَسْسُتمُ لها البغيَ سُسَّاً نقيعاً
فلستُ حماها الحصينَ المنيناً
إذا أنا لم أكُفِّها شركَ [ثم يقول لأمين القصر]

أمرت فأوثقهما في القيود وضمَّ إلى ابنِ الملوكِ الوضيعاً
وقدْ هم فرَّجُهم في الحبسِ حتى أرى الرأيَ فيهم جميعاً

ازغل : أهذى !!

الملائكة : نكوصاً دعا الشفاقَ فسوف تلقوه يوماً فظيعاً
يُكُرُّ يأس يدُكَ الجبالَ عليكم . وهول يُشيبُ الرضيعاً
ونذهبُ دُرُّوكِ موكالِ الكرينَ ويزحمُ منكم صريعٌ صريعاً ^(٢)

ستار

لتوضيح مرور بعض الزمن

(١) اللائق : الخاذق .

(٢) نذهبُ ونذهبُ : يعني تدحرج . الكرين : جمع كررة .

القسم الثاني

المنظر السابق

المشيد الأول

وَجَدَ مُشْتَقْلَةً بِوْضَعَ الْأَزْهَارِ فِي الْأَوَانِيِّ الْبَلْوَرِيَّةِ ،

« تَدْخُلُ أَمْلٍ »

وَمَدْ : أَمْلُ الْجَمِيلَةِ !!

أَمْلٍ : وَيْكَ مَا يُعْنِي جَمَالُكَ أَوْ جَالِي

قُولِيٌّ : الْلَّعْوبُ ، أَوْ الْخَلِيقَةُ أَرْضَ ، أَوْ ذَاتُ الدَّلَالِ

وَيْلَ النِّسَاءِ إِذَا جَهَنَّمَ فَنُونَ إِرْضَاءِ الرَّجَالِ

وَمَدْ . مَاذَا وَرَاءَكِ ؟

أَمْلٍ : بَثُ أَرْزَاحُ تَحْتَ أَعْبَانِي الشَّقَالِ

أَعْبَ الرَّجَالُ بِنَا فَلَمْ تَنْتَبُتْ عَلَى خَلْقِ وَحَالِ

نَاصِحْتِي فَنَكَبَتِي

وَمَدْ : قُولِيٌّ فَقَدْ تَفَدَ اِصْطَبَارِي

أَمْلٍ : لَمَّا شَكَوْتُ إِلَيْكَ مَا آتَنْتُ فِيهِ مِنْ اِزْوَارِ

قَلَتِ : الَّبَسِيِّ ثُوبَ الْوَقَارِ وَأَمْسِكِي عَنْهُ وَدَارِي

فَعَمِلْتُ أَسْتَجْدِي تَقَرَّ بِهِ فَأَبْعَدَهُ وَقَارِي

وَجْدٌ

: يَاللَّرْ جَالِ عَشُوا فَلَمْ يَبْهِمُوهُ وَضَحْ النَّهَار
طَمَسَتْ عَلَى أَذْوَاقِهِمْ كِسْفُ كِرْكُومِ الْبَهَار
خَلَعُوا الْعِذَارَ فَهُمْ فِي كُلٍّ خَالِمَةُ الْعِذَار
أَمْلٌ : اَنْقَلْسُفُ وَفَتَايَ يُوسِعُنِي مُجَافَاهُ وَبُعْدًا
وَجْدٌ : أَمْلُ اصْبَرِي !

أَمْلٌ

يَا وَجْدُ : نُصْحُكْ دَكَّ آمَالِي وَهَدَّا
وَجْدٌ : لَا تَقْلِي سَتَهِيجُ لَوْعَتُهُ إِذَا مَا ازْدَدَتْ صَدَّا
أَمْلٌ : سُخْفُ الْعَوَانِسْ فَاحْبَسِيهِ فَقَدْ جَرِي حَسَدَّا وَحَقْدَا
إِنْ . أَلْهَ قَبَلتُ فَاهُ وَوْجَهَهُ خَدَّا فَخَدَّا
وَضَمِّمَتُهُ مُشْتَاقَهُ وَلْهَى وَإِنْ نَحَى وَرَدَّا
وَجْدٌ : وَيْكِ الْكَرَامَهُ !

أَمْلٌ

لَا كَرَامَهُ وَالضَّلَاعُ يَقِدَنَ وَجَدا
وَجْدٌ : أَنْسَيْتِ يَا أَمْلُ الذِي جَئْنَا لَهُ !
[كَمْ نَتَذَكَّرُ أَمْرًا]

أَمْلٌ :

وَاللَّهُ كَدْتُ
الْهَمُ يُنْسِي وَالشَّهَادُ فَكِمْ أَسْيَتُ وَكِمْ سَهِدتُ
وَجْدٌ : قَدْ آنَ أَنْ يَفِدَ الْأَمْرُ فَاذِي عَاقَ لَا مَيْرَهُ ؟
أَمْلٌ : خَلَفْتُهَا تَرْدَانُ !

وَجْدٌ :

هَلْ تَرْدَانُ سَوْنَهُ نَضِيرَهُ ؟

أُمَّلْ : ضَعْفُ النِّسَاءِ فَمَا خَاتَ مِنْهُ الصَّغِيرَةُ وَالْكَبِيرَةُ
هُوَ خَفْقَةُ الطَّبْعِ الْمُتَارِ ، وَدُعْوَةُ الْجِنِّ الْمُتَرَهَّةِ
وَبَدْ : مَنْ أَنِّي جَهْتَ بِعِلْمِكَ الْوَافِي وَحُكْمِكَ الْغَزِيرَةِ ؟
[مُتَهَكَّمَة]

أُمَّلْ : تَهَكَّمَيْنَ عَلَى النَّبُوغِ كِكَلْ جَاهِلَةُ غَرِيرَةٍ
[فِي تَعَاَظِمٍ] ذُوقُ الْهَوَى تَأْمَعُ لِكَ الدِّينَا وَتَأْلَقُ الْبَصِيرَةُ
مَا لِلْأَمِيرِ أَبْطَأَتْ ؟

وَبَدْ : سَتَجِيَّيْهُ يَخْدُوْهَا هَوَا هَا

أُمَّلْ : أَحَقِيقَةُ هَذَا الْهَوَى أَمْ حِيلَةُ حُبِّكَ عُرَا هَا ؟ !

وَبَدْ : وَلِمَ الْخِدَاعُ ؟

أُمَّلْ : لَعَلَّهُ حَدَثَ فَوْتَهُ فَاقْتَضَاهَا

وَبَدْ : هَلْ أَنْتَ فِي رَيْبٍ ؟

أُمَّلْ : أَجْلَ بَلْ زَالَ عَنْ عِيْنِي غِشَاهَا

مَا آثَرْتَهُ بُودَهَا إِلَّا لِأَمْرٍ قَدْ دَعَاهَا

سَتَرِينَ يَا وَجْدُ الْأَمْوَارِ إِذَا أَنْجَلَ عَنْهَا دُجَاهَا

وَبَدْ : مَاذَا الَّذِي تَلْقَيْنَ ؟

[مُنْكَرَة]

أُمَّلْ : وَيَحَّكَ صَدْقَيْ

وَبَدْ : كَسْفُ الْأَجَاجَ فَلَاتَحِينَ جَاجَ

أُمَّلْ : مَنْ يَوْمٍ أَنْ عَقَدَ الْمَالِيَّكُ لَهُوا ثَرَهُ بَرْشٌ بَعْدَهُ وَبَنَاجٌ

وَنَكَرْتُ لِهِمْ بِكَاذِبٍ مِنْ وَدِهَا
أَرَيْتُهَا قَدْ أَحْكَمْتُ بِرَوَاجٍ
جَنَحْتُ إِلَيْهِ بِكَاذِبٍ مِنْ وَدِهَا
وَهُدْ : الْحُبُّ يَطْرُأُ وَالْقُلُوبُ ضُعَافَةٌ
أَيْضِيرْهَا أَنْ نَازَعْتَهُ حَبَّهُ

أَمْل : بَلْ إِنَّا تَسْعَى إِلَيْهِ بِجَانِ
هِيَ غَايَةُ حَشَدْتُ لِهَا طَافَاتِهَا

وَمَضَتْ تُدَاهِنُ حَوْلَهَا وَتُدَاجِي
« تَلُوحُ بَشِّيَّةٍ مِنْ بَعِيدٍ »

وَهُدْ : هَذِي الْأُمَّرِيَّةُ أَقْبَلَتْ
[مرتبكة]

« تَدْخُلُ بَشِّيَّةٍ »

بَشِّيَّةٍ : هَلْ جَاءَ ؟

وَهُدْ : لَا لَمْ يَأْتِ بَعْدُ

أَمْل : فَرَبْ عُذْرَ عَاقَةُ

وَهُدْ : هَذِي حُكْطَاهُ عَرَفْتُهَا . قَدْ سَاقَهَا

بَشِّيَّةٍ : هَيَّا اتَّرْ كَانَ وَارْقَبَا مِنْ حَوْلِنَا وَدَعَاهُ يَنْهَضُ خَالِيًّا شَوَّاقَهُ

المِثْمَدُ الثَّانِي

[يَدْخُلُ الْأَمِيرُ بِحُبِّي]

بَشِّيَّةٍ : صَرْحَبًا بِالْأَمِيرِ

بَحِبِّي : قَوْلِي : الْحَبِيبَا يَهْدِي الْقَلْبُ لَوْعَةً وَوَجِيبَا
يَا شُعَاعَ السَّمَاءِ يَنْهَلُ غَيْدَانَ شَفِيفَانَا عَلَى الْغَدِيرِ طَرَوْبَا

(۱) نَازَعْتَهُ : بَادَلْتَهُ . وَحَاجَ : جَمْعُ حَاجَةٍ .

يا رحيم الأنداء فَيَلْ تخت الفجر نُوراً رطباً وَنَصَناً لعوايا
 يا دموعَ المهجور روجعَ فانتلنَ على صدره رضاً مسكتها
 أقبليْ تقبلِ الدُّنْ طلقةَ الوجهِ وتَنَدَّ الحياةُ راحاً وطيباً
 مُنْيَةَ النَّفْسِ . . .

بِسْمِهِ : بعضَ هذا الأسى المدار يُذكى بين الصُّنْعِ اللهمِ
 [كاتبها مغلوبة على أمرها]

بِسْمِهِ : كاد قابي ينماعُ في لحنِ العذبِ وكادتْ حشاشتي أن تَذوّباً^(١)
 منذُ طالعتني بحبكَ أشفقتُ وقلتُ : العذابُ أن أستجيبيا
 وتقـالـكـتُ أبغـي من قـضـاءـ اللهـ مـنـجـيـ وـموـئـلاـ مـحـجوـباـ
 ثمـ سـاءـ لـتـيـ أـهـواـكـ ؟ فـاستـحـيـتـ أـنـ أـعـانـ المـهـوىـ المشـبـواـ
 هـذـهـ أـدـمـيـ الذـارـفـ تـنسـاقـ فـسلـهاـ لـعـلـهاـ أـنـ تـجيـبـهاـ
 يـابـنةـ الـعـمـ لـيـسـ حـبـكـ لهـواـ عـابـنـاـ لاـ ، وـلاـ سـراـبـاـ كـذـوـباـ
 إـنـهـ بـضـعـةـ مـنـ النـورـ نـورـ اللهـ - يـنهـلـ عـبـرـيـاـ رـطـيبـاـ
 إـنـهـ كـالـجـارـ عـمـقاـ ، وـكـالـصـهـباءـ عـنـقاـ ، وـكـالـجـلدـ رـحـيبـاـ
 كـلـمـاعـ نـاظـريـ مـنـكـ طـالـعـتـ جـديـداـ مـنـ الجـالـ قـشـيبـاـ
 رـوـعةـ تـطـيـ العـقـولـ وـحـسـنـاـ كـابـتسـامـ المـنـ يـضـيـ القـلـوبـاـ^(٢)
بِسْمِهِ : حـسـبـ مـوـلـايـ ، لـأـنـقـدـ قـلـبيـ المـكـلـومـ نـارـاـ وـلـأـرـدـهـ نـدوـباـ
 قـدـ تـنـيـتـ لـوـ تـنـهـنـهـ عـنـيـ أـلـمـ شـفـيـ مـلـحـاـ دـوـوـباـ

(١) يـنـمـاعـ : يـذـوبـ .

(٢) اـطـلـاهـ : دـعـاهـ .

يعبي : ألم قلت ؟ أفصحي عنه يابن عدتك الآلام والأوصاب
[في حنو]

بنية : لا تأسني عن الذي أتصلى إله الهوان والشجا والعذاب

يعبي : كاشفيني يابن يارب ضرب كشفته صيحة وغلاب^(١)

بنية : ما تقيد الشكاة والمطلب المرجو تكدى في در كه الطلاق^(٢)

يعبي : ليس يشفي الظمان أن يبلغ الورد إذا حلاً ته عنه العقاب^(٣)

بنية : بل فقولي فلست أطعم روحًا إن تغشت لوعة واكتئاب

لست كفوا لظهور حبك إن أعجز طوقي هذا الاسى المُتناب^(٤)

بنية : تملك أمي يضمها السجن أو كالأم حقت بها الخطوب الصالب^(٥)

[في بسكة]

شيخة شجها من الذل ظفر ومن الضعف والزمانة ناب^(٦)

فارم عنها أغلالها وابذر العفو فأنت المؤمل الوهاب

يعبي : ما الذي تطلبين ذلك سؤل دون تحقيقه نقط الرقاب^(٧)

[في فرع]

بنية : هي مظلومة

يعبي : لأن بعض الظلم - إن أمن البلاد صواب

بنية : لا بل الظلم مِعْول يهدم الدولات منها قررت بها الأطناب^(٨)

إنه الفرجة التي تُنفذ الثورات منها فيستفيضُ الخراب^(٩)

(١) المصيحة : المزعنة . (٢) حلاة : منه . والعقاب جمع عقبة .

(٣) الزمانة : المرض المستعصي . (٤) المراد بالاطناب هنا : دعائم الدولة .

مجبي : هذه دولة نشَدُّ بُناها
بنية :

اعدوا ترفعوا البُنى وبنابوا^(١)

مجبي : هل من العدل أنْ فَكَنَ للثوار أنْ يَصْفُوا بأمنِ البلاد

بنية : تلك غرَّاطةٌ إِذَا دَبَّ فِيهَا الْحَافُ ذلت فريسةَ الأعداءِ

إنْ كَيْدَ الإِفْرَنج لَا يُغْمِضُ الطِّرفَ ، وَجِيشُ الإِفْرَنج بالرصاد

بنية : هذه حُجَّةُ الشَّرِيَا فَدَعْهَا وَأَرْحَنَى مِنَ الْحَدِيثِ الْمُعَادِ

بنى ما يُحِيفُ أُمُّكَ مِنْهَا وهي حُسْرَى مَوْهَوَةَ الْأَعْضَادِ

حملتْ عَهْدَكَ الرِّقَابُ فَأَمْسَى مستقرًا مُسْتَحْكَمَ الْأَوْتَادِ

واسطفتْكَ الْبَلَادُ سَيِّدَهَا الْمَأْوَرَ تَرَمَى عن مجدها وَتُرَادِي

أَيُّ خَيْرٍ تَجْنِيهِ أُمُّكَ بِالْتَّنْكِيلِ وَالْجُوْرِ غَيْرُ مَقْتَلِ الْعِبَادِ

[ثم تقول في رباعاً حملوك أنت خطأها فانت صحي واسلاك سبيل الرشاد]
نبرة تهديد

مجبي : طالعوني بالرأي ..

[في تحاذل]

بنية : هَضَّ تَلَكَ الْقِيُودِ وَالْأَصْفَادِ^(٢)

لارأي إلا

مجبي : مُرَّ فَأَطْلَقُهُمُو فِي أَرْبَ فضلٍ

لك أَنْجَاكَ مِنْ صُرُوفِ الْعَوَادِ

مجبي : هل تُرى أَسْتَطِيعُ ؟

[في ضعف]

بنية : أَنْتَ وَلِيُّ الْعَهْدِ فَابْلُغُ بِالْوَعْدِ وَالْإِيمَادِ

(١) البني : جمع بنية ، وهي كل ما يبني . (٢) المفن : الحطم الشديد .

« تدخل وجد وأمل كل منها من ناحية مهرولتين » .

وهد : مولاي !

أمل : مولاي !!

جعيبي : فهل من قادم

هذا وزير أيمك

فلتنفرق

جعيبي : ومني أراك ؟

بسنتة : أعزِّمْ وزَمَكْ فاستعنْ فِإِذَا حَمَلْتَ وَثَاقَهُمْ فَسَنَلْتُقِ

[في تحريض]

« بخرج يجبي »

[مستمرة لنفسها] أَتَرَاهُ يَفْعَلُ ؟ بَلْ سِيفَعْلُ إِنَّهُ اسْتَخْدَى لِكَاذِبٍ مَدْمُعِي الْمُتَقْرِيقِ
خَادِعَتُهُ فَتَحَذَّرُ مِنْهُ مَطْيَةً لِلنَّشِيدَةِ لَوْلَاهُ لَمْ تَتَحَقَّقَ (١)

وَاهْدِهَا شَتَّى الْوَسَائِلِ وَاطْرُقِ
إِنْ رَمْتَ إِدْرَاكَ الْمَنْيَ فَأَفْرَغْهَا
« بخرج في قوة واعتداد »

أمل : كَانَيَ الْمَحُ بَعْضَ النُّذْرَ نَلْوَحُ فِي الْأَفْقَ الْأَنْشُعْرِينَ ؟

هَذَا لَقَاءُ قَادِفٍ بِالشَّرِّ

وهد : عَرَافَةُ هَذِي أَمَا تَسْتَحِينَ !

« تتصاحران في مرح »

« يدخل الوزير أبو القاسم فتصنعن الواقار » .

(١) النشيدة : المطلب .

الشـدـاثـلـ

الْمَرْحُونُ الْعَذْبُ صَلَادَةُ الشَّبَابُ
وَالْعُمَرُ زَهْرٌ وَاللِّيَالِي رَطَابٌ
فَمَمْ لِشَكُورٍ؟

صحبة العاهلين

يُعلَى فِيلقٍ فِي قَرَارِ مَهْبِنْ
وَلَا تَهْنَى حَاجْبٌ أَوْ وزِيرٌ
فَإِنْ نَجَا مِنْهَا فَخَتَّلُ الْعَشَرْ

وعندها مولاي يَسْتَمْعَانْ
وِحَمْلُ الراحِيلِيَه القِيَانْ
فاستشرت النيران في غابها
والفاصل العادي على بابها
وقلت: يَحْوِيْ المُلْكَ مَا تَفْعَالُونْ
واستوزروا من لاَرَى أوْ بَيْنْ

عليه العطار

أبو الفاسد :

القصرُ في حالاتِه كالرّمن
ما نامَ مِلءَ العينِ في سِرْبِهِ
مَا يدُ الأعداءِ تلوى به

وهر : ف خدرها

لَسْقِيَه شُهْدًا مِنْ جَنَّى ثَعْرَهَا

أبو الفاسد : يا دولة هوم أحراستها
[نفسه] تمحورة بعيث سواستها

لـو أـنـي أـخـاـصـتُ نـصـحـي لـهـم
لـم يـدـفـعـوا الـغـيـرـ الـذـي لـفـهـم

اعلٰیٰ مولایٰ ، هذا قادم
« تسمع وقム أقدام »

بو الفاس :

۱۰۷

العزمُ والإقدامُ ما سَنَةٌ
لِلْجَيْشِ ، وَالصَّبْرُ لِدِي خَطْبِهِ
أبو الفاسِم : لَكَنَّهُ صُلْبٌ قَوِيٌّ أَمِينٌ
يَجْهَرُ بِالْحَقِّ ، وَإِنْ سَاءَهُ
وَأَبْنَصَ النَّاسَ إِلَى الْحَاكِمِينَ
يَا وَجْدُ مِنْ كَرَمٍ آرَاءَهُ
« يُظَهِرُ مِنْ بَعْدِ الْأَمِيرِ عَلَى الْعَطَارِ »
أَمْلَ : قَدْ أَفْبَلَ السَّيْدُ . . .

أبو الفاسِم فَلَتَذْهَبَا وَهِيَنَا لِي خَلْوَةً بِالْأَمِيرِ
وَأَرْهَفَا سَمْعِيْكُمَا وَارْقُبَا
فَكُمْ بَلُونَا مِنْ فُضُولِ الْقَصُورِ
« يَدْخُلُ عَلَى الْعَطَارِ »

المُشِيدُ الرَّابع

عَلَى الْعَطَارِ : سَلَامٌ عَلَيْكَ دَفِيقَ الشَّبَابِ

سَلَامٌ عَلَى الْقَائِدِ الْبَاسِلِ
لَهَا زَوْهُرُ الطَّامِعِ الْوَاغِلِ
عَلَى الْعَطَارِ : وَمَا يَنْفَعُ الْحَصْنُ إِنْ لَمْ يَهُمْ
وَيَرِسُ عَلَى خُلُقِيْكُمَا فَاضِلٌ
لَقَدْ دَهْمَتَنَا الْخَطُوبُ النَّقَالُ
فَبَتَنَا عَلَى جُرْفِيْكُمَا مَائِلٌ
أبو الفاسِم : تَرِثُ ، سَتَلِقَاكَ مَوْلَانَا
وَمَوْلَانِي فَانْفَضُّ لَهُ مَا تَرَى
[في نبرم]

وَدْعَنِي فَلَا شَأْنَ لِي !

عَلَى الْعَطَارِ : أَسْتَ مَوْلَاكَ مُسْتَوْزَرًا
كَيْفَ ذَلِكَ !

أبو الفاسِم : بَلِي !
عَلَى الْعَطَارِ : فَالْوَزِيرُ أَمِينُ الْمَلُوكِ
مَسْؤُلٌ إِذَا خَاتَ أَوْقَصَرَا

مسولٌ إِذَا مَا رأى مُنْكراً
أَبُو الْفَاسِمْ : جَهَلْتَ السِّيَاسَةَ فَاسْأَلْ بَهَا
فَتَ بَاعَ فِي سوقِهَا وَاشْتَرَى
يُحِبُّ الْوَزِيرُ عَمِيًّا أَصْمَ
فَأَمَّا مَضِيَ لِيَوْمَ الصَّفَوفَ فَلَمْ يَمْضِ أَخْلَاقُهُ الْقَهْرَى
وَإِنْ شَاءَ أَنْ يَأْمُنَ الْحَاقِدِينَ فَلَيَبْدِ غَيْرُ الَّذِي أَضْمَرَ
وَيُعْجِبُ بَهَا يُعْجِبُ الْحَاكِمِينَ فَإِنْ أَنْكَرُوهُ غَدًا أَنْكَرَا
عَلَى الْعَطَارِ : أَدْسْتُوْرُكْ هَكَذَا ؟ !

[في احتقار]
أَبُو الْفَاسِمْ :

هَكَذَا !

فَأَنْتُمْ وَلَا رِبْ أَشْفَى الْوَدَى
أَبُو الْفَاسِمْ : تَعْجَلْتَ فِي الْحُكْمِ ..
عَلَى الْعَطَارِ : مَاذَا تَقُولُ

وَهُلْ يَعْرِفُ الطَّعَمَ مَنْ لَمْ يَذْقُ ؟
عَلَى الْعَطَارِ : أَلْسْتَ بُمَدْرَكَ حَرَّ الْهَبِ
بَعْلَمَكَ إِنْ أَنْتَ لَمْ تَخْتَرْ قَ
بَرُّهَابُ وَيُسْمِي لَنَا بِاللَّامَ
لَتَرْمَقْنَا بِالْخَضُوعِ الْحَدَقَ
بَرُّهَابُ وَيُسْمِي لَنَا بِاللَّامَ
لَدِيهِمْ فَنَلْتَذَهَّبُ هَذَا الْفَاقَ
وَدَاهِنُ
أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ

أَبُو الْفَاسِمْ : عَجِبْتُ وَنَحْنُ قُسَامُ الْهَوَانَ
نَذَلُ عَلَى عَتَبَاتِ الْمَلَوِكِ
وَنَجْمَى عَلَى قَلْقِ وَاصِبِ
هُوَ الْحُكْمُ إِنْ رُمْتَهُ فَأَتَضَعُ

عَلَى الْعَطَارِ :

فهذا النفاقُ ، وهذا الفسقُ

ولم لا تقولُ : الجحا واللبيق ؟

أبو الفاسد :

« تدخل أمل »

أمل : أيؤذن لي ؟

أبو الفاسد : أدخلني ياً ملِّ

سلمتَ وبلغتَ أقصى الأمل

أمل :

دعائكَ الأميرُ لا يوانه

أبو الفاسد :

أمل :

أبو الفاسد : إذا جاء مولاي فابسط له رجائك وادع له وابتله

[على العطار
وهو يخرج]

فإن رضيت عنك لم تخذل

تلطف له ! وتخشع لها

« يخرج أبو الفاسد وأمل »

فقد يغتني عن مهاوي الرلل

علي العطار سأبدل نصحي له خالصاً

عن الجهر بالحق صرخ الدول

ويما طلما ذلك صد الكفافة

« يدخل أمين القصر »

أقبل مولاي الملك

عاش وعز وملك

« يدخل الملك والثريا وجواري الثريا »

الشِّنَاعِيُّ

الملَك : طلبتَ لقائي ياعليٌ فرحب بي
أَكْرَمِ أَصْهارِي وَأَعْظَمْ فُوَادِي
عَلَى الْعَطَار : تَعَالَيْتَ مَوْلَا نَوْلَا زَلَتْ مَوْلَا
لَأَنْدَلُسٍ مِنْ كُلِّ ذِي مَطْعَمٍ عَادِ
وَهَنْتَتْ بِالْعُمَرِ الطَّوِيلِ مُوْشَمًا
بِرْفَهِ نَنْدِيَّهِ التَّرِيَا وَإِسْعَادِ

الملَك : نَطَقْتَ صَوَابًا يَا عَلِيٌّ فَإِنَّهَا
تُضَيِّقُ لِي الْأَيَامَ بِالْعَطْفِ مُهَدِّبًا
لَمْشَعُ إِصْدَارِي وَمَنْهِلُ إِيرَادِي
وَتَجَاوِلُ الْأَحْدَاثَ بِالْبَصَرَاهَادِيٍّ^(١)
وَأَنْشَبَ حَسَادِي نَوْاجِذَ كَيْدِهِمْ بِلَكِيَّ فَاسْتَلَتْ نَوْاجِذَ حَسَادِي
وَسَالَتْ عَلَى الْوَادِي أَسَاكِبَ رَحْمَةٍ
وَهَبَتْ رُخَاءٌ بِالرَّجَاءِ عَلَى الْوَادِي

الترِيَا : سَامَتْ أَمِينَ اللَّهِ . بَلْ إِنَّ الرُّضَا
أَحَالَ قُصُورِي تَحْتَ عَيْنِيَكَ إِحْسَانًا
وَلَسْتُ وَإِنْ دَلَّتِي وَاصْطَفَيْتَنِي
سَوْيَ أُمَّةٍ أَنْتَ ابْتَنَيْتَ لَهَا شَانًا

د تسكت لحظة ثم تقول الملك في نبرات استثناء مستوره ،
أَعْطِي عَلِيًّا فَضْلَ سَعْكَ إِنَّهُ كَعَادَتْهُ إِنَّ سَأْسَلَ النَّصْحَ رَوَانًا
الملَك : تَحْدَثَتْ عَلَيِّ لَكَ مُنْصَتْ وَخَيْرُ حَدِيثٍ مَا تَضَمَّنَ بِرَهَانًا

[في مثل النقطة]

على العطار : صديقك من وافقك بالصدق مخلصًا
وصاحبُك المأمونُ من مَحَضِ النَّصْحِ

(١) المطف المهدب : الوارف الممتد .

الرِّبَا : صَدِيقٌ ؟
[في اعتراض]

عَلَى الْعَطَارِ : أَجَلُ ..

الرِّبَا : بَلْ قُلْ : وَلِيٌّ وَتَابُعٌ

فَنَخَاطَبَ الْعَرْشَ انتِقَى الْأَنْظَارِ وَالْمَنْعِي

عَلَى الْعَطَارِ : أَصَبَتِ ، وَلَكِنَّ الصَّدَاقَةَ تَفَحَّصَ

مِنَ الْخَلْدِ يَسْنِي الدَّلِيلُ فِي نُورِهَا صُبْنَحًا

وَمَا فِي حَيَاةِ لَذَّةٍ أَوْ رَفَاغَةٍ

إِذَا لَمْ تَضْمُمِ الْحُبَّ وَالْعَفْوَ وَالصَّفَحَا

الرِّبَا تَحَدَّثَ عَنْ عَفْوٍ وَصَفْحٍ إِنْ تَكُنْ

[في إِنْتَرَاهُ] دَرِيْتَ إِلَى أَمْرٍ ، فَلَا تَأْلُهُ شَرْحًا

الْمَلَكُ : أَجَلٌ فَانْقُضْ الْأَمْرَ الَّذِي جَئْنَا لَهُ

وَإِنْ أَبْلَغَ الْقَوْلُ الْوَجِيزُ فَقَدْ صَحَّا

عَلَى الْعَطَارِ أَمْرَتَ بِأَهْلِكَ الْكَرَامَ فَلَمْلِوا

(١) وَخَلْقَتَهُمْ غَيْرًا بِمَحْبِسِهِمْ طَلْحَا

وَمَا قَارَفُوا ذَنْبًا وَلَا تَبَعَّدُوا هُوَيٌ

وَلَا رَكَّزا فِي السَّوْءِ كَشْحٌ وَلَا جُنْحا

وَهُمْ بَعْدُ زَوْجٌ أَنْجَبَتْ لَكَ وَابْنٌ

(٢) وَأَصْحَابٌ قُرَبَى وَلَا تَرَثٌ وَلَا تُمْحِي

(١) طَلْحَا : مَهْزُولُونَ مِنَ الْأَعْيَاءِ . (٢) ابْنٌ وَابْنٌ بِعْنَى

فاعرِضْ عن الواشِي بهم وانتصِفْ لهم
 وعاوَدْ — هداكَ اللهُ — أخلاقَكَ السُّمْنِحا
 الملك : أندفعُ عن قومٍ بَغَوْا وَتَرَدُوا
 [في غضب] علىَ وَسَقَوْنِي المَهَانَةُ والبَرَحَا
 التَّرِيَا : تَرَيْثُ وَلَا تَغْضَبْ بِنَجْعَنِي وَحُرْمَتِي
 [في عطف مقطوع] عليكَ وَإِنْ أَدْمَتْ شفَاعَتَهُ الْقَرْحَا
 وصَبَرْأَ علىَ مَا قَالَ مُولَى رَبِّهَا
 توَخَّى لَنَا خِيرًا ! !

بل النُّوَبَ الْكُلُّجا
 الملك : أنطَلَبُ لِلثُوارِ عَفْوًا وَرَحْمَةً
 فَقِيمَنْ نُجْيلُ السَّيْفَ أَوْ نُنْفِذُ الرُّحْمَا ؟
 تَعَلَّمْ . قَوَامُ الْمَلِكِ حَزْمٌ وَقُسْوَةُ
 وَلَيْسَ قَوَامُ الْمَلِكِ هَزْلًا وَلَا مَزْحًا
 جَزَاءُ الَّذِي خَانَ الْبَلَادَ وَعَقَبَهَا
 عَذَابٌ إِذَا أَمْسَى ، وَهُونٌ إِذَا أَصْبَحَى
 عَلَى الْعَطَارِ . عَهِدْتَكَ يَا مُولَى تَصْدُرُ عَنْ هُدِي
 إِذَا صَلَّتِ الْأَرَاءُ عَنْ شِرْعَةِ الْمُسْدِى
 لِعَلَكَ تَنْدِرى أَنْ شَعْبَكَ لَا إِذْ
 بَرْ شَكَ يَرْجُو عَنْدَكَ الْعُرْفَ وَالنَّدِى (١)

(١) العُرْفُ : كل ما تعرفه النفس وتطمئن إليه .

بِؤْمِنْلُ أَنْ تُضْنِي عَلَيْهِ صُبَابَةَ
 مِنَ الْفَضْلِ تَحْمِنِي الْعَنْبَرَ أَنْ يَتَوَقَّدَ^(١)
 الرِّبَا : أَتُوْعِدُنَا ؟
 عَلَى الْعَطَارِ : حَاشَا !
 الرِّبَا : لَعَلَّكَ لَمْ تُرِدْ
 فَأَحْمَقُ رَاجِي مِنْهُ مِنْ تَوْعِيدِكَ
 الْمَلَكُ : وَمَاذَا يَضِيرُ النَّاسُ إِنْ أَخْذَ الَّذِي
 يُسِيءُ إِلَيْهِ يَاغِيًّا مُسْعِيدًا
 عَلَى الْعَطَارِ . يَقُولُونَ : قَدْ وَلَيْتَ عَهْدَكَ كَافِيًّا
 وَعَطَّلَاتَ مَنْ قَدْ كَانَ أَكْنَفِيَ وَأَرْشَدَا
[فِي احْتِرَاس]
 الرِّبَا : صَهْ يَأْعُدُ اللَّهَ
[فِي حَدَّة]
 عَلَى الْعَطَارِ : مَوْلَايَ هَلْ تَرَى
 بَشَوَّيْ عَدُوًّا أَوْ وَلَيَّا مُعْضِدًا
[لِلْمَلَك]
دِيشِيقْ الْمَلَكُ عَنْهُ بِوجْهِهِ

أَتَزَوَّرُ يَا مَوْلَايَ عَنِي وَلَمْ أَكُنْ
 لَعْرِشِكَ إِلَادِاعِمًا وَمُسْوَطِدًا
 وَكُنْتُ عَلَى أَعْدَاكَ سَهْمًا مُسَدَّدًا
 إِلَيْكَ فَلَمْ أُشْرِكُ بِكَ الدَّهْرَ سَيِّدًا
 الْمَلَكُ : عَجِبْتُ أَشْعَيِي وَاجْدُ^٢ !

(١) الصِّبَابَةُ : الْبَقِيَّةُ . يَحْمِيُ : يَعْنِي .

الثريا

فليس لهذا الشعب أن يتوجّدا
فأيُسرَ واستنفِي، وعريانٌ فارندى
لنُقْدِّمُ هذا العَتَبَ منه تَرْدًا
إذا مُنِيتَ بالضُّرِّ أن تَتَهَّدا
ونطلبَ منها أن تَقْرَأَ وَقْحَمَا
فند صوابُ الرأيِّ عنا وأَبْعَدا
فقدَ هَمَّتْنِي النَّجَّ السَّوَى الْمَهْدَا
قضاءك ؛ إنَّ الْفَعْلَةَ أَنْ تَرْدَدا
 تلك فِرَيْه
 وجذَاه مهضوماً فَعَزَّ ، وعائلاً
 أَيْكُفُرُ نُعْمَانَا فَيَعْتَبَ ! إِنَّا
 على العَطَارِ حَنَانِيْكَ مَوْلَانِي ! أَلِيسَ لَامَة
 لَمَلَ أَشَدَّ الظَّلْمَ أَنْ نَسْفَرَهَا
 الْمَلَكُ : أَرَانَاطُونَنا غَصْبَةَ عَرَضَتْ لَنَا
 فَهَلَا تَوَاضَعْنَا لَهُمْ وُهْيَةَ
 الْثَّرِيَا : أَتَمَدَّلُ عَنْ رَأِيِّ حَزْمَتَهْ أَنْاقِضَ
 [في اعتراض]

الْمَلَكُ : ثُرِيَا دَعَيْنَا إِنَّهُ أَمْرُ دُولَةِ
 على العَطَارِ : تَعْالِيَتَ يَامَوْلَايَ بِالْمَدِيلِ وَحْدَه
 تَطَوَّلُ عَلَى أَسْرَاكَ وَلَحْلُلُ قَيْوَدَه
 وَبَادِرُهُمْ لِلْفَضْلِ وَاسْبَقَ إِلَى الَّتِي
 وَإِنَّ مِنَ الْأَدْوَاءِ مَا لَوْ تَرَكَه
 الْمَلَكُ : إِذَا دَخَلُوا عَقْدِي لِيَحْيَى وَسَلَّمُوا
 [بعد فترة تفكيره] بِذَلِكَ لَهُمْ عَفْوٌ وَأَمْنٌ سِرْبُونَ

الْثَّرِيَا : «إِذَا أَنْتَ أَكْرَمْتَ الْكَرِيمَ مَلِكَتَهْ

وَإِنَّ أَنْتَ أَكْرَمْتَ اللَّئِيمَ تَرْدَادَا»
[في حقد]

(١) تأبد المكان : أفق وآلفته الوحوش .

(٢) تطول : إمتن .

وكم من بد قلدت شبّتْ حفائظاً
 وأورتْ دفين الحقد فيمن تَقلَّداً
 على المطار : دعوه يراجع - عز جاهوك - رحمة
 [للثريا]
 فقد كان مجبولاً عليه مُعِوداً
 ويارب سيف يهب وهو مصلحت
 فخوف مطويًا وأدب مُعْمَدًا
 أدعوا لولي الوزير ؟
 الملك : ادعه لنا
 « يخرج العطار »

ستدري مدى الشّر الذي هجته غداً
 تطلبك شيخ السوء حتى حسبته
 نصيحاً . فهذا نصحه يقطر الردي ^(١)
 « يعود الأمير على المطار ومعه الوزير أبو القاسم »
 الملك : المشد السادس

ابو الفاسد : مولاي هل كرمتني فدعوني
 العفو أخرى بالملوك وأخلق ^{الملوك}
 أطلق سراح أبي وزوجي والآل اتبعوها
 إني أمرت فأطلقوها
 ابو الفاسد : في دهشة

(١) طباك : استمالك .

الملاك : مَاذَا تَقُول أَطْلَقُوا ؟
 التربا : هَلْ أَطْلَقُوا
 [في صرخة]
 الملاك : مَاذَا الَّذِي يَرُوِيهِ هَذَا الْأَحْمَقُ ؟
 ابو الفاسِم : أَحْجَبْتَ مَنْ قَوَى ؟ حَمَلتُ وَثَقَمْ
 الملاك : أَفْهَازْلُ أَمْ ذَاهِلٌ !!
 ابو الفاسِم : بِجَلِيلِ أَمْرِكَ
 الملاك : لَا أَكَادُ أَصْدِقُ
 هل قد أَمْرُتَكَ ؟؟
 ابو الفاسِم : مَوْلَايَ يَحْبِبِي !!
 التربا : كاذبٌ وَمُلْفِقٌ
 الملاك : مَوْلَاكَ يَحْبِبِي أَبِي !! أَتَهْذِي
 ابو الفاسِم : لَحْقِيقَهُ فَابْعَثْ بَنْ يَتَحْقِّقُ
 الملاك : أَمْكَابِرُ بِالْأَنْسِ
 [في هياج أشد]
 ابو الفاسِم : مَا إِنْتَ ؟ أَفِي تَصْدِيقِ مَا نَقَلَ الْأَمْرِيُّ الْمَرِيقُ
 الملاك : قَدْ خُنْتَ عَهْدِي !!
 [في غضب مكبوب]
 ابو الفاسِم : لَكَ وَالْوَلَاةُ مُوكِداً وَالْمُؤْنِقُ
 إِنِّي ظَنَنتُ وَلِيَّ عَهْدِكَ صَادِقاً
 وَابْنُ الْمَارُوكَ إِذَا يَقُولُ مُصَدِّقُ

الملك : لَا تَخْلُقِ الْأَعْذَارَ . قَنَالَكَ فَرِبَهُ^{الله}
[في غضبة جاحظ]

لَا تَحْكُمْ وَصَدْرُكَ ضيقٌ^(١) على العطار :

مَوْلَايَ مَخْصُوصٌ مَا يَقُولُ فَانْهَا

دَعْوَى فَان سقطتْ فَعَدَلْكَ مُطْبِقٌ

الملك : عَنِّي أَتَشْفَعُ فِي أَنْيَمٍ خاتِلٍ ! !

[في ثوره]

يُدخل يحيى في سرعة فتماق به أنظار الجميع ،

يحيى : مَوْلَايَ مَا كَذَبَ الْوَزِيرُ وَلَا ادْعَى

اضطراب ودهشة وحيرة وتوجس تم الجميع ،

الملك : مَاذا تَقُولُ ؟ أَبْنَى

يحيى : لَقَدْ خَادَعَهُ وَأَمْرَتُ بِاسْكَ فَاسْتَجَابَ وَأَسْرَعَهُ

الملك : كَيْفَ اجْتَرَأْتَ ؟

يحيى : دَفَعْتُ ظَالِمًا مُوقِتاً وَحَمِيتُ رَكْنَ الْمَلِكِ أَنْ يَتَضَعَّضَ عَمَّا

الملك : بَلْ قَدْ هَدَمْتَ أَبَاكَ لَمْ تَرْفُقْ بِهِ

الثَّرِيَا : وَهَدَمْتَ نَفْسَكَ غَافِلًا مُتَطْوِّعًا

على العطار : أَفَلَمْ تَكُنْ أَزْمَعْتَ يَامَوْلَايَ أَنْ تَهْفُو وَتَصْفَحَ مُفْضِلاً مُتَرْفِعًا

إِذَا حَدَّا إِبْنَكَ حَذَّ وَالَّذِي خَبَرَ الْأَمْوَارَ ، فَقَدْ أَصَابَ الْمَقْطَعَ

الثَّرِيَا : حَقُّ يَرَادِهِ الضَّلَالُ ، وَسَنْطَقُ مُتَخَلِّجٌ ، يَنْسَابُ سُمِّاً مُنَقَّعاً^(٢)

الغَفُورُ عَنْهُمْ مِنْهُ إِنْ نُولَهَا آدَتْ رَقَابَهُمْ فَالْمَلِكُ حَشِّعاً

(١) أي زافق له وقرب إليه . (٢) متخلج : مضرب وفيه شكوك .

قرفوا فاًصِرٌ ما أَجَلٌ وَأَفْضَعَا^(١)
وَمِنَ الَّذِي أَغْرَى وَحْتَ وَاقْتَعَا
أَيْدِيهِمُ الْحَلْلَ الذَّلْلَ الْطَّبِيعَا
رَأْيًا أَصْحَّ وَلَا دَوَاءً أَنْجَمَا
صَفَّا نَجْوَنَا . أَوْ هَلْكَنَا أَجْمَعَا
وَالْفَرُّ مِنْ مَلَكَ النَّفِيسَ فَضِيعَا
لَمْ يَقْدِ الشَّرْفَ الْأَعْزَّ الْأَرْفَافَا
أَنْ نُسْتَذَلٌ لَا ضَبٌ أَوْ نَخْضُعَا

شَوَّاهٌ فَاحْسِمُهَا بِحِزْمَكَ تُخْسِمٌ

لَذِدُوا بِجِيشٍ مِنْ عَدَائِكَ عَرْصَرِمٍ
فِي آلِ زَانِدَةٍ ، وَآلِ مُتْمِمٍ
مُهْتَاجَةً كَالْعَاصِفَ الْمُتَضَرِّمٍ
أَطْرَافَ وَادِي آشَ

وَيَحْكُمُكَ أَقْمَمٌ^(٢)

سِيلٌ يُصْبِّعُ عَلَى الْوَهَادِ وَيَرْتَقِي^(٣)
تَدِيرَ مُنْتَقِضٍ وَعَزْمَ مُصْمِمٍ

(٢) تسمت: أخذ سنته لجهة كذا.

أَمَّا اجْتَرَأُهُمُ عَلَى الْإِثْمِ الَّذِي
الْمَلَكُ : يَحْيَى . أَجْبَنِي مِنْ تَوْلَى كَبْرَهَا
كَانُوا الْذَّنَابُ الْخَاتَمَيْنِ وَكَنْتَ فِي
بَحْبَى : مَوْلَايَ قَدْرَتُ الْأَمْوَارَ فَلَمْ أَجِدْ
الْمَرْبَا : وَرَأَيْتُ مَاغْشَى الْبَلَادَ إِنْ تَقْفَ
بَحْبَى : ضَيَّعْتَ مُلْكَأَنْتَ وَارَثُ عَرْشَه
إِنْ الْمَهَانَةَ لَا مَهَانَةَ بَعْدَهَا
« يَدْخُلُ أَمِينَ الْقَصْرِ »

امْبَنِ الْفَصْرُ : مَوْلَايَ قَدْ عَمِّتَ بِلَادَكَ فَتَنَّهُ
الْمَلَكُ : مَاذَا وَرَاءَكَ ؟

امْبَنِ الْفَصْرُ : إِنَّ مِنْ أَطْلَقْتُهُمْ
جَنِحُوا لِحِيَّنِي سَرَاجٌ وَاحْتَمَوْا
فَتَدَافَعَتْ هَذِي الْقَبَائِلُ خَافَمَهُمْ
وَتَفَاوَضُوا الْآرَاءَ ثُمَّ تَسْمَّتُوا

الْمَلَكُ :

امْبَنِ الْفَصْرُ : وَصَلَوَا إِلَيْهِ مُدَجَّجِينَ كَأَهْمَمِهِمْ
الْمَلَكُ : هَاتِ الْمَشَوَّرَةَ يَاعُلَيُّ . أَلَا تَرَى

(١) الاصر: الجرم.

(٣) فصلوا: خرجوا.

فَأَثْبَتُهُمْ فَأَضْرَبْتُهُمْ وُشْدَ وَحْطَمْ^(١)
 قَارِعَتُهُمْ قَسْقَتُهُمْ لَمْ أَرْجِمْ
 فَالرَّأْيُ كُلُّ الرَّأْيِ فِي حَقْنِ الدَّمْ
 أَتَعْفُ عَنْ مَسْ "الوَلِيُّ" أَسْلَمْ
 الْعَجْزُ يَعْصِفُ بِالْمَهَالِكَ فَاعْلَمْ
 تَهْوِي عَلَيْهِمْ بِالْقَضَاءِ الْمُبِرِّمْ
 بِقَرَابَتِي وَحْرَأْرِي وَنَبِيِّ دَمِي
 مِنْ أَهْلَهَا جَزَرَ النَّسُورَ الْحُوَّمْ
 وَالْحَزْمُ بَاتَ مُغَزَّعَالَمَ يَسْلَمْ

[للمطار] إِنَهْ لَمْ فِي جَحْفَلِ لَجْبٍ فَإِنْ
 عَنِ الْمَطَارِ مَوْلَى إِنْ شَهْرُوا عَلَيْكَ سِيُوفُهُمْ
 أَمَا إِذَا طَلَبُوا النَّجَاهَ وَسَالُوا
 صُفَّلَتْ سِيُوفُكَ لِلْفَرْجِ وَإِنَّهَا
 الْمَلَكُ : أَتَنْظَلُ تَبَذُّلَ لِي نَصِيحةً عَاجِزَ
 [في هِيَاجْ وَلَوْنَة] إِنَّهَا لِقَادِفٍ جَعَّهُمْ بِكَتَابٍ
 وَمَقْلُمٍ ظَفَرَ الْمَرْوَقَ فَبَادِيَهُ
 وَمَؤَدِّبٌ هَذِي الْبَلَادَ فَجَاعَلَهُ
 مِنْ لَمْ يُدَعِّمْ بِالْأَسْنَةِ مُلَكَهُ

ستار

(١) انهد . انفر . وناشب : قاتل .

الفصل الثاني

في وادي آش من أعمال غر ناطة .
قصر الولي حامد بن سراح . قاعة الاستقبال .
حامد بن سراح جالس على أريكة .
مدخل عليه كاتبه .

المشيد الأول

الطلب : مولاي يابن سراج قد جاءت الكتب ترى
كتاب لوشة هذا

حاصل : ماذا تضمن ؟

الطالب : نصرا (٤)

قالوا : رسولك وافي فحصنْ لهُم وأغرى

قالوا إِذَا مَا عَزَّنَا أَدْوَا لَنَا الْعُونَ جَهِراً

فَقَدْ مَوَّا الْعُوْنَمَانَ فَغَزَوْنَا تَدَاعِيْنَا (٢)

حاصد : لا يأس فامض . .

الطيب : وهذا كتاب حاكم رَنْدَةَ

حاصل : ماذَا يَقُول ؟

الطب : يقول اختكم كاشت عندة

(١) لوحة ورقة والحاكم بلاد من أعمال غرناطة.

(٢) تداعى القوم : جم بعضهم بعضاً .

هامد : مُرْسِلُ الْخَيْلَ جُرْدًا
 هامد : وَثَالِثُ الْكَتْبِ ؟
 الطَّنْبَرَى : أُولَائِنَا بِالْحَامَةِ
 هامد : يَشَافِلُونَ عَلَيْنَا
 هامد : تَبَعَ لَهُمْ مِنْ ضَعَافِ
 الطَّنْبَرَى : يَاسِيَّدِي لَامَامَةِ
 هامد : أَلَا نَلُومُ فَرِيقَ
 الطَّنْبَرَى : مَعَابِرُ الْفَاتِحِينَ
 فان وَهُنَّا فَاسْتَكَانُوا
 هامد : فَلَنْتَمِضْ أَنْتَ رَسُولًا
 هامد : فَإِنَّهُمْ لَكَ صَحْبٌ
 « يَدْخُلُ عَامِرَ بْنَ نَصْرَ وَهَمَّ الأَشْبِيلِيَّ فَيَخْرُجُ الْكَاتِبُ »

المشيد الثاني

هامد : تَحْيَةً يَا عَامِرَ بْنَ نَصْرٍ
 عامر : مُتَعَيْتَ بِالنَّصْرِ وَطُولِ الْعُمُرِ
 هامد : وَأَنْتَ مَا وَرَاكَ يَاهِمَّامُ ؟
 هامد : دَانَتْ لَكَ الْأَقْدَارُ وَالْأَيَامُ
 وَرَأَيَ الدُّعَوَةُ لِلْجَهَادِ وَنَشَرُهَا بَيْنِ شَعَابِ الْوَادِي
 فَقَدْ تَحْدَنَتْ إِلَى الْأَحْيَاءِ فَاقْبَلُوا فِي غَيْرِ مَا يُبَطِّأَهُ

(١) الأحياء : جمع حي وهو القبيلة .

قالوا : إذا ما أُمرنا عائشة
 فإنها موئلٌ هذى الأتمة
 عامر : أما أنا فلم تزل جبائي
 أقدم الوعيد قبل الوعد
 حتى صنعوا لرأينا جميعاً
 حامد : أخلصتُم في خدمة الأميرة
 ومن يقدّم لذى الفضل يدا
 ثم يقول في مولاً نبا إز ترض عنا أغدق
 نبرة تهدید (١) وإن نساؤها بجهل محقت
 تسق من الصاب إذا عيف العسل
 وهكذا يفعل قوام الدول
 « يدخل موسى بن أبي الفسان و محمد بن سراج »

المشهد الثايرث

موسى : سلام على الوالي الذي في رحابه
 نصرت وأويت الذين تدافعوا
 بسحت لهم أمناً وأضفيت نعمة
 حامد : زويديك يا موسى . ألسنا أقرباً

موسى : لقد تجده الخذلان عند الأقارب
 وقد تصطليهم نار حقد وبغضه
 وتجعلهم سمّاً كسم العقارب

(١) صغا : مان . (٢) العاشر : الكبير النبات والكلاد .

(٣) أصرخ : أغاث وأجار .

هادر : فإذا تكن هنـي . فقد ضم شملنا
 على خطـة مثل اتفاق المطالب
 صناعـها من سائـس ومحارـب
 وما في يديـنا من فـنا وقاـضـ
 لعائـشـة ذـمـاتـنا وولـاـؤـنا
 ثم يلـفت في حـدـبـ واسـفـاقـ لـحـمـدـ بنـ سـرـاجـ
 فـديـتـكـ ياـبـنـ الـمـالـكـ شـاحـبـ؟

أقيم على مـضـنـ من الـهـمـ شـاحـبـ
 فيـصـهـرـتـاـ . تـأسـى لـبعـدـ الـحـبـائـبـ
 إذاـ الـدـهـرـ غـازـانـيـ بـصـمـ النـوـائبـ
 عـلـىـ عـهـدـ مـنـ يـهـوـىـ كـرـيمـ الـمـذـاهـبـ
 وـدـبـ إـلـىـ غـايـاتـهـ غـيرـ رـاغـبـ
 وـمـزـحـ؟ـ!

هـدـاكـ اللـهـ اـسـتـ بـغـاضـبـ
 بـأشـجـانـ مـنـ كـوـبـ وـشـقـوةـ لـاغـبـ
 وـثـبـنـاـ عـلـىـ أـشـلـائـهـ لـلـرـغـائـبـ
 إـذـاـ مـاـ عـرـكـنـاهـ بـأـيـدـ عـواـصـبـ
 مـلـمـلـةـ مـشـفـوعـةـ بـكـتـائـبـ
 وـمـاـقـدـهـاـهـاـمـنـ خـطـوبـ حـواـزـبـ
 (١) نـدـامـجـ تـوـافـقـ . (٢) غـازـيـ : سـاـورـ .
 (٣) تـرـوحـ : اـرـتـاحـ وـاطـمـآنـ .
 (٤) عـهـ بـ الشـيـ : طـواـهـ وـشـدـهـ . وـغـلـبـ عـلـيـهـ . وـعـصـبـ الشـيـ : اـجـتـمـعـ عـلـيـهـ .

ابـنـ سـرـاجـ :
 هـادـرـ : أـمـازـاتـ وـأـلـأـحـدـاثـ لـيـضـرـىـ لـهـيـبـهـ
 ابنـ سـرـاجـ : أـنـسـخـرـمـنـ وـجـدـيـبـاـ وـهـوـجـنـتـيـ
 إذاـ الـمـرـءـ لـمـ يـرـمـضـهـ حـبـ وـلـمـ يـقـمـ
 تـهـادـيـ إـلـىـ سـمـسـوـاـتـهـ غـيرـ طـامـحـ
 مـوسـىـ : أـنـفـضـبـ أـنـ تـلـقـيـ بـفـضـلـ دـعـاـيـةـ
 [ابـنـ سـرـاجـ]

ابـنـ سـرـاجـ :
 ولـكـنـيـ أـشـجـيـ لـقـومـ تـرـوـحـواـ
 نـعـمـنـاـ وـكـانـ الـمـنـعـمـونـ ضـحـيـةـ
 هـادـرـ : أـنـأـةـ فـايـسـ الـحـطـبـ مـمـاـ يـعـزـنـاـ
 سـنـمـضـيـ إـلـىـ غـرـنـاطـةـ فـيـ كـنـائـسـ
 ابنـ سـرـاجـ : عـدـانـيـ الـذـيـ لـاقـتـ بـثـيـنـةـ مـنـ أـذـيـ

عَانِهَا ذَئْبًا صَارِيَاتِ الْمُخَالَبِ^(١)
فَنُسُي وَقَدْ أَغْرَى بَنَا كُلَّ مَالٍ !
نُدَاهُ عَلَى هَدْيِ الْحَجَّا وَالْتَّجَارِبِ^(٢)
لَقَدْ عَرَفُوا مَا دَبَرُتْ فَتَرَادُدُوا
أَتْرَضُونَ هَذَا الْمَادَ يَكُوْنُ جِبَاهُنَا
موْسَى : تَحَامِلُ عَلَى جُرْحٍ طَوِيلٍ وَخَانَةً
فَلَا رُوحٌ حَتَّى يَرْحَضَ السَّيْفُ بِأَسْهَا

وَكَانَ عَلَيْنَا ذَاكَ ضَرَبَةً لَازِبٍ^(٣)

لَنَا بَارِقٌ بُجْلِي قَنَاعٌ الْغَيَّابَ
وَيَوْمُكَ إِنْ يَغْرِبُ فَلَيْسَ بَاِبٍ
لَنَأْمِنَ مَا اسْطَعْنَا وَخَمَ الْعَوَاقِبَ
وَلَيْسَ بَنَاءً لِلْمُلْكِ خَفَّةً لَاعِبٍ
طَوَا كُمَاعَنْ حَائِلٍ لَوْدٌ كاذِبٌ
عَلَى يَأْسِهِ مَنْ صَاحِبٌ لِإِرَّ صَاحِبٍ
ابن سراج : عَكْفَنَا عَلَى التَّدَبِيرِ شَهْرًا فَلِمْ بَلْحٌ
ورُبُّ جَهَودٍ إِنْ تَرَأْخَتْ تَحْيَيْتٌ
موْسَى : تَابَتْ إِلَى أَنْ يَبْلُغَ الْحَشْدَأَوْجَهَ
فَإِنَّ بَنَاءَ الْمُلْكِ أَهْبَةً حَازِمٌ
ابن سراج : ظَنَنْتُ كَمَا يَلِي صَاحِبًا فَتَكَشَّفَتْ
[فِي أَمْ] وَقُتِلَ أَدْوَاءُ النُّفُوسِ أَنْطَوَأُوهَا
« تَدْخُلُ عَائِشَةَ وَالْزَّاغِلِ فِي لِحْفَانَ هَذَا الْجَوَّ الْمَكَبَرِ »

المشيد الرابع

عَائِشَةُ : أَكَادُ أَرِي شِيَّئًا مِنَ الْخُلُفِ مِسْكُمْ^(٤)
موْسَى :
ابن سراج : مَعَادَ وَفَاعِي ضَمَنَنَا لَكَ فَالْتَّقَتْ
فَاهُو إِلَالٌ أَيُّ، هَذَا بُودَهُ
عَائِشَةُ : عَلَامَ اخْتَلَفْتُمْ؟

(١) داهي : ساور و داور .

(٢) راداه : ساوره .

(٣) ترافقوا : تجمعوا وأغان بعضهم ببعضاً

(٤) يرخص : يفسل .

ابن سراج : حُبْجَتِي قَدْ جَلَوْتُهَا وَنَفْسِي بِأَنْدَاءِ الْيَقِينِ تَصُوبُ
عائنة . إِذَا كُنْتَ بِالرَّأْيِ الَّذِي مُقْتَطَعٌ مِّنْهَا
فَأَنْتَ - وَإِنْ أَفْحَمْتَ فِيهِ - مُصِيبٌ

على به !!

ابن سراج : قلتُ التَّبَاطُؤُ غَفْلَةٌ وَضَعْفٌ وَمَا لِلْمُبْطَئِينَ تَصِيبُ
فَقَالُوا: النَّاٰ فِي عَصْمَةٍ . قلتُ قَدْ أَرَى

ولِكْنَ سَيرَ الشَّارِئِينَ وَنُوبُ
نَقِمَنَا عَلَى حُكَّامِنَا سُوءَ حُكْمِهِمْ فَاصْبِرْ نَا عَنْ غَزِّ وَهُمْ !
سَاجِيبٌ

الزغل : [في اعتداد]

عَوْاقَ قَدْ تَبَدَّلُوا الْكُمْ وَتَنْبِيبُ
تَدُلُّكُ قُوَّانَا وَالْعَدُوُّ رَقْبُ !^(۱)
قَوَاعِعُ تَفَرِّي مُلْكَنَا وَنُوبُ
سَيْغُشَاهُ مَمَا تُرْمِعُونَ غُرُوبُ
وَتَنَقَّدُ أَشْطَانَ لَهُ وَطَنُوبُ^(۲)
وَصُلْتَ بِأَوْفَى حُجَّةَ وَبِيَازٍ
وَإِنَّ سَبِيلَيْنَا لَخَتَلَفَانِ
فَنَحْنُ عَلَى أَفَالِيَاتِ مُتَقَفَّانِ
وَلَا لِشَكٍ فِيمَا تَضَمِّنَ عَرَانِي

عرضتم لضمِّ الامر لم تتدَاكروا
أَنَّارِيثُ أَضَفَانَ وَإِيقَاظُ فَتَنَةَ
إِذَالِمَ نَفِفْ صَفَاهَلَكَنا، وَأَطْبَقَتَ
فَلَا تَطْمِسُوا الإِسْلَامَ إِنْ شُرُوقَه
تَكَادُ عُرَاهُ فِي الْجَزِيرَةِ تَنْضُوي
عائنة : عَمَدْتَ إِلَى مَا سُفْتَ لِي فَأَعْدَدْتَهُ
تَخْبِرَتَ مِنْهَا جَأْ ، وَآثَرْتُ غَيْرَه
وَلَكَنَّنَا نَذْضِي لَتَوْطِيدِ دُولَةَ
الزغل : حَلَفْتُ فَلِمْ أَظْلَنْ بِكِ السُّوءَ بَتَةَ

(۱) أَرَثَ الصَّفَنْ : أَوْقَدَه . (۲) تَنْضُوي : تَبَلى وَالْمَصْوَدُ بِالْأَشْطَانِ وَالْطَّنُوبُ دَعَائِمُ الْمَلَكِ .

عاشرة

على أنهم اتكبو الجياد وتأتني
تأتني . فاختطاء العظام كبار

أين الصواب الذي توى

شتيتاً ومُلْكَ المسلمين مُدَمر؟

أوَّلَنَا مُلْكًا أَشَمَّ مُؤَزِّرًا

تهاوى به حكم الطوائف أبترًا^(١)

عليه ، فأمسى نجمة قد تنورًا

إذ انحن لم ندر كه كان بنا الردى الحق وكُنَّا بالمدلة أجدرًا

الرغل : تعاليتْ هذى حججه لا أردُّها

ولستُ - وإن خالفتُ - للحق منكرا

ولكن حزَّمتِ الرأي والأمر مُدبر

ولا خيرَ في حزيم إذا الأمرُ أدبرا

عزَّمتِ على الجلسي فإن تجمعي لها

جمعتِ - وقالَ اللهُ - لاجهيلِ منكرا

عاشرة : وكيف؟

الرغل : لئن ساوردتْ غرْنَاطَةَ غداً
بنجيلكَ يحمانَ العديدَ المجهماً^(٢)

مهدتِ لأعداءِ البَلَادِ سبيلاً لهم إيهما فامسى صعبهم قد تيسراً

(١) بعد تصدع النفوذ الاموي في الأندلس سنة ١٠٢٧ قامت دولات صغيرة أشبه بالولايات وكان رؤساؤها يطلق عليهم اسم ملوك الطوائف . وهم موضع الاشارة في البيت .

(٢) العدد الوفير .

فا هي إلا أن يسوقوا جو عهم
 عائنة : وَهَمْتَ أَخِي إِنِّي إِذَا حُكِمَ دَانَ لِي
 دِيشِيج الزغل بوجهه متجمماً ،
 مُنْفَتُ ثَرَاهَا أَنْ يَذْلِلَ لِغَاصِبٍ
 وَصَنْتُ حَمَاهَا أَنْ يُبَاعَ وَيُشْتَرَى
 فَإِنْ أَقْبَلَ إِلِفْرِنجٍ لَاقُوا أَعْزَةً

كأسد الشَّرِّي تَقْدِي بِأَرْمَاقِهَا الشَّرِّي

ألا إنها الجل نخوض غمارها
 لننقذ ملكاً أو غوت فتعذرا
 الزغل أينقذ ملكاً أن تغشته فتنـة
 تقطع من أوصاله ما تشـبرا^(١)
 [في حدة] ويعصـف بعض الشعب فيها ببعضه

كـ تأكل النار المـ هشـيمـ التـ بـرا

إذا كتب الله المـ هلاـكـ لأـ مـةـ
 دمى بعضـها بالـ حـربـ بـعـضـاـ فـ دـمـراـ
 عائنة : إذا كتب الله المـ هلاـكـ لأـ مـةـ
 [في صـيـحةـ] أـيـنـعـ سـرـبـ السـامـينـ مـمـاكـ
 تـصـدـتـ له رـوـمـيـةـ فـانـظـوـيـ لهاـ
 تـسـرـبـ فيهاـ وـانـجـيـ فيـ ضـرـائـهاـ
 الزـغلـ : عـرـضـتـ لـحـنـ لـاسـبـيلـ لـدـفـيـهـ
 وـلـكـنـ هـذـاـ الفـزوـ هـفـوةـ عـالـمـ
 فـلاـتـحـمـلـ وـزـرـأـسـيـبـقـىـ عـلـىـ الـمـدـىـ
 وـإـنـ لـمـ تـرـبـيـدـيـ السـوـءـ وـصـمـةـ آـمـ

(٢) حـمـاهـ : مـنـعـهـ .

(١) تـشـجـرـ : التـفـ .

(٣) حـقدـ وـغـضـبـ .

موسى : أَيَاذْنُ لِي مَوْلَايَ !

الزغل

قل واقتض بیننا

موسى : أَتَضْمَنُ إِنْ لَمْ تَقْشَهُمْ فِي وَكُورِهِمْ
وَنَفَرُ لَهُمْ كَالْعِيلُ الْمُتَلَاطِمُ^(١)
لِيَسْعِي لَدِي الْأَفْرِنجِ سَعْيَ الْمَاسِوْمِ
لِخُوضِ الدَّنَيَا وَاتِّهَاكِ الْمَحَارِمِ

[في تحد] أَتَضْمَنُ يَامَوْلَايَ ؟ !

الزغل : تلك كبيرة

وَاحْسَبْ مَا تَخْشَاهُ أَوْهَامُ وَاهِمْ

لَيَضْطُونَ فِي غَدْرٍ وَلَؤْمٍ طَوِيْةٍ
فِيهِوْنٌ فِي أَغْوَارِ هَذِي الْمَآمِ

عائنة : وَإِنْ فَعَلُوا

الزغل : ان يفعلوا

نُطَالَمْ بِتِلْكِ الْمُنْدِيَاتِ الْجَسَائِمِ

فارَقَبْ غَدًا

وَإِنْ مَالَ عَنْ بَعْضِ الْمَهْدَى وَالْمَاكِرِمِ

عائنة : أَعِيدُ أَخِي مِنْ خَسَّةٍ وَخِيَانَهِ

لَهُ فَضَّتْ تَقْتَادُهُ بِالْخَزَائِمِ

عائنة : أَخْوَلُهُ اسْتَذْلَلُهُ التَّرْبَاوَ وَسُوسَتُهُ

[في حدة] سَتَضْطَرُهُ لِلْهُونِ وَالْبَغْيِ عَالِمًا

عائنة : بَعَارُ الذِّي يَأْتِيهِ أَوْ غَيْرَ عَالِمٍ

وَيَدْخُلُ صَالِحَ بْنَ رَضْوَانَ وَمُحَمَّدَ بْنَ زَائِدَةَ وَمُعَاوِيَ رَسُولَ مَكْبِلَ بُوْثَاقَ

المشهد الخامس

عائنة : هَذَا بْنُ زَائِدَةِ وَذَلِكَ صَالِحٌ ماذا وَرَاءَ كَمَا ؟

صالح : الخطير الفادح

(١) البحر .

عائنة : لا تحيي ساماً ماسة من نبأ ، فقد
نحتالُ فيه بصائرُ وقرائِعُ
ابن زائدة أترَينَ ثالثنا !

عائنة : أَجَلْ فَنِ الْفَتِي ؟

الرسول : أني رسولٌ مُأْخَطٌ عَلَمًا بما
رجلُ لَهُ حَرَمٌ عَلَيْكَ صَحَافَيْهِ
أَنَا حَامِلٌ

ابن زائدة : إِخْسَأْ فَإِفْكُكَ فَاصْبِحْ

صالح : تَسْعَى إِلَى أَعْدَائِنَا بِرَسَائِلِ
ذلك الخيانةُ والمرُوقُ الواضحُ

ابن زائدة : أَيُّ الْوَشَائِجِ بِالْفَرْنجِ وَدِينِهِمْ
وصلتكَ ؟

الرسول : ذلك معاشُ وصَوَالِحُ

ابن زائدة : هَذَا الدَّمُ الْعَرَبِيُّ عَارٌ دَافِقٌ

الرسول : أَلَامُ أَنْ أَبِي تَرْوِيجَ فِيهِمُو

ودرجة أهلُ مشاريعِ رَأْيِهِمْ

موسى : وَالدِّينُ ؟

الرسول : إِنَّ الدِّينَ حُبٌّ تُنْطَوِي

عائنة : لَالْوَمُ هَذَا الْوَزْرُ وَزْرُ أُبُوَةَ

هذا التزوجُ بالفرنج هوى بنا

أَبْناؤُنَا لِيُسُولُنَا ، وَلَمْ تَرِي

الرجل : الْدَّاهَأْ أَعْمَنْ يَا أَمْيَرَةَ نَفْرَةَ

لا يحفظُ الدُّولَاتِ إِلَّا أَسْرَةَ

أَمْدَنْ وَقَرَّ سَلَامُهَا أَطْنَا بَا

ابن سراج : شَفَقَيْتُ مَنَازِلَنَا فَهُذِي زَوْجَهُ
حَسِيرِي فَلَا حَقُّ يَؤْمِنُهَا إِذَا
موسى : وَعَشِيرَةُ أَخْرَى تُرَاعُ بُضَرَّةً
وَبَنُونُ مَنْ هَذِي وَتَلَكَ تَبَاعَضُوا
هَذَا أَنْهِيَارُ الْمَسَامِينَ وَإِنْ هُمْ
صَالِحٌ : مَوْلَاتِنَا أَلَقَى إِلَيْهِ دِسِيدِسُنا
[فِي تَحْدٍ] فَتَبَعَّمَتُهُ فَاقْتَدَتُهُ لَكِ صَاغِرًا
عائشة : :

عائشة : قد فعاتَ صواباً
ابن زائدة : وأداقتِيَّ الْكِتَابَ فَقُلْتُ إِنْ
«يُخْرِجُ الرَّسُولَ» هذِي رَسْالَتُه ..
عائشة : فَنَأْعْطَا كَهْبًا
ولمْ قطعْتَ سَبَابِيَاً وَهَضَابَاً ؟
[الرسول في خطورة]

الرغف : فضي الرسالة إن في أطواها
 لسؤالك المُلْقى عليه جوابا
 « تفض عائشة الرسالة وتقرأ في صوت حارم مضطرب »
 من الشُّرِّ يا لايزيه لا
 وأظهرُوا سافرَ العَدَاءِ
 وإن يسبِّقوكم فقد هلكنا
 وبعد ، فالقوم خاتلوا نا
 وتعزَّ داعي على الدواءِ
 لا ترجعوا ما اعترتموه
 فتحن أصْهَارَكم عقدنا
 لكم عُرى الودَّ والولاءِ

٤) العشيرة الزوجة .

وقد قيلنا الذي اشترطتمْ وَمَقْطَعُ الْأَمْرِ لِلْقَاءِ

«اضطراب وتوتر يهان الجميع تشير بعده عائشة لابن زائدة وصالح أن يخربوا
بالرسول فيخرجوا».

عائشة : مَاذَا يَقُولُ أخْرِي؟

[لزغل في هدوء خطير]

الزغل : نَهَايَةُ دُولَةٍ وَفَنَاءُ مَلَكَةٍ وَمَصْرَعُ دِينِ

[في غضب وحزن]

عائشة : بِلْ إِنَّهَا نُذُرٌ فَإِنْ تَحْسِدْهَا

بِتْنَا مِنَ الْأَمْدَادِ فِي مُتَبَوِّأِ

عاشر : مَوْلَانَا احْتَكَى لِرَأْيِكَ وَحْدَهُ

هَذِي جِيُوشُكَ عَبَّاتٌ إِيمَانَهَا

عائشة : هَلْ مِنْ مُشَيرٍ يَدِينُكُمْ أَوْ تَاصِحٍ

[في صلاة واعتداد]

موسى : فَلِتُجْمِعِي وَلِتَنْهَضِ ، إِمَّا حِجَّةٌ

قولي ثَبَّ وَاللَّهُ دَاعِمُ أَزْرِنَا

عائشة : أَكَذَارِأَيْمَنْ؟؟

«للباقين»

الجميع : إِي نَعَمْ

عائشة : فَلَمَعْزِزْ وَلَدَسْتَنْ . بِاللَّهِ خَيْرٌ مُعِينٌ

«يدخل الأمير على العطار فترسم الدهشة والمفاجأة على الحاضرين»

الشہادہ

عائنة : من ذا أرى ؟ !

[في دهشه]

حاصر : هذا اميرُ الجیش في غرْنَاطَةِ

[في توجس]

موسى : هل جاءَنا بنذير ؟

عائنة : أهلاً أميرُ الجیش !!

العطار : وَعَدْتُكِ مُنْسِيَّةً يَدُ الْمَقْدُورِ^(١)

مولاي اسلامي : أين الأميرُ محمدُ ؟

عائنة : نَزَلتْ بِهِ

العطار : إني وفدتُ لِهِ رَسُولَ الْقَصْرِ مِنْ
أَدْعُوهُ بِاسْمِهِ لِيَحْكُمَهُمْ عَلَىِ

[دهشه وصمت]

الرغل : ماذا الذي تُلقِيهِ ؟

العطار : شَبَّتْ فَتْنَةُ

[في هدوء]

كالنار عاصفةً وكالدُفاعِ ما
فرأى أخوكَ الْمَلِكَ أَنْ يَحْتَالَ بِالـ
قال : اعتزلتُ الْمَلِكَ فَالْمَسْوَالِي

حياشةُ بالفتاكِ والتدمير

نماه تجروفُ والردى المسعورِ
بصر الحصيفِ ومحكم التدبيرِ
استخلفته في عهدي المنشورِ

(١) مُنسِيَّة : مؤخرة ومؤجلة .

عاشرة : يحيى يريد ؟؟

الطار : أجل !

عاشرة : لتملك أمها فتبيننا لفاصب الموقر

الطار : فأبوا . فقال الملك : من ترضونه ؟

أخي وكانت معاضدي وزيري

قالوا : محمد بن عائشة التي كانت قوام جيادنا المبرور

قالوا فإن دجت الأمورنا كرت أغنت حزانتها غناء النور

فقدِمتُ وافدهم إليك

الزغل : فعلوا بذلك العاهم المقهور ،

[في حدة]

الطار : خلفته تركَ البلادَ مشيئاً

بلوائهما وسلاحهما المطهور^(١)

الزغل : أيَّ البلاد اختارها مقامه

ملقاً .

الزغل : سير قى منبى وسريري

[في تحد] إنَّ خالبُوه فأخرَجوه فإنه ضيفٌ هناك وسيدي وأميري^(٢)

إِنِّي لسابقة لها فعدها للقائه كالفتح المنصور

[في نبرة مهذب] لا تأمنوا الأيام إن هي أقبلت فصدورها موصولة بظهورِ

« يخرج الزغل غير مسلم فستوقفه عائشة »

(١) المطهور : المشحوذ . (٢) خالب : خاتل .

عائنة : ماذعناك أخي؟ انقضبُ أذ وقى اللهُ الْبَلَادَ الْفِتْنَةَ الشَّعْوَاءَ
هل كنتَ تَبْغِي أَنْ تُؤْجِي عَدَاوَةً مشبو بهَ أَوْ أَنْ تَمْوِي دِمَاءَ
اللهُ كَرِمَهَا فَوْجَهَ جَيْشَهَا والثَّازِينَ الْوِجْهَةَ الْفَرَاءَ
قل لِلأَمْيَرِ أَخِيكَ لَا يَجْنَحْ إِلَى كَيْدِهِ وَلَا يَتَعَجَّلُ الْأَزْرَاءَ
ولِيرْضَ حُكْمَ الشَّعْبِ فَهُوَ مُشَيْئَةٌ
لللهِ شَعْشَعَ سَنَاءَ وَسَنَاءَ
اللهُ إِنْ أَخْذَ الْقُرَى بِفُسُوقِهَا عَصَفَ الْخَالِفُ بِهَا فَكَانَ قَضَاءَ

ستار

الفصل الثالث

في وادي الحامة - وهو من أعمال غر ناطة .
معسّرات وخiam الملك فرداند والملكة إيزابيلا .
خيمة استقبال أنيقة .
الحبر كارلو جالس عند منضدة يقلب أوراقاً وكتباً وهو منهمك في تفكير عميق .

المشيد الأول

الحبر : لورزو ما وراءك يا لورزو ؟ لورزو : ورأي اليأس يستشرى ويذرو الحبر : وأيُّ اليأس ذلك ؟ لورزو : يذريتُ إليك ينفسهُ ويذرو يقول : لم التَّنَاعُسُ وَالتَّرَاخيُ الحبر : أليس الصبرُ والإِعْدَادُ سُبُلًا لورزو : بعضُ الصبر عجزٌ	د بدخل الكاهن لورزو يأسُ شعبٍ يذريتُ لهم : لم التَّنَاعُسُ وَالتَّرَاخيُ لورزو : أليس الصبرُ والإِعْدَادُ سُبُلًا الحبر : بنيَ الْعَربُ قد وَهَنُوا وَهَانُوا إذا لم تَقْنَمِ النَّهَرُ انصدَعْنا أثْرَنَا يَلْيَنْهُمْ مقتَمًا دَوِيًّا فوائبَ بعضاً فامسوا ملِيكُهُمُ الأَسِيرُ أَدَالَ مِنْهُ وَوَعَزٌ ^(١)
--	--

(١) وَعَزْ وَأَوْعَزْ بمعنى .

أَوْلَبُهُ وَأَطْعَمَهُ فِيمَضِي وَأَدْفَعَهُ لِفَزُوهُمْ فَيَنْزَوُ
«ثُمَّ يَقُولُ فِي حَقِّهِ»

بَرَثَتُ مِنَ الْمَسِيحِ وَمِنْ أَيْهِ
مُعْبَأَةً وَأَنْفَاطَهُ^(١)
لِتَأْلِبَ النَّفَلَةَ وَيَسْتَفْزُوا
يُحَاذِرُ أَنْ يُتَاهَضَهُ وَحَفْزُ
لَهَا أَبْرُ بِهِجَبِهَا وَوْخَزُ^(٢)
وَلَيْسَ صَرَامَهَا رِيْ وَخُبْزُ
غَدَا تَبْرِعًا الْكَنِيسَةُ مِنْ جَرَاحِ
فَإِنَّ مَرَامَهَا صَهَوَاتُ مَجَدٍ
لِيُدْخِلَ الْكَاهِنَ لَوْبِحِيَ»

لَوْبِحِي : أَبِي أَفَادَنْ؟

الْعَبْرُ : أَقْبَلْ لَوْبِحِي

وَتَرَكَتُ ضَيْوَانَا يَتَأَمَّرُونَا
فَكَيْفَ اسْتَحْصَدُوا إِلَيْنَا^(٣)
فَذَرْهُمْ فِي الضَّلَالَةِ يَعْمَهُونَا
هُمُو إِخْوَانَا لَغَةً وَدِينًا
الْعَبْرُ : أَعْنَّ أَمْرَانَا الْإِسْبَانَ تَرَوِي
مَتَى خَلَقْتُمْ؟

لَوْبِحِي : مَا كَدَتُ حَتَّى
طَعَامُ ، فَاجْتَمَاعُ فَاقْضَاضُ
وَالْوَانُ من التَّخْلِيطِ شَتَّى
فَهَا بَلَغُوا بِوَاكِيرَ اِتَّفَاقِ
وَإِنْ سَلَخُوا مِنَ الْلَّيَلَاتِ سَتَّا

(١) عَرَفَ الْأَنْفَاطُ أَوْلَ مَا عَرَفَتْ فِي هَذَا الْعَصْرِ وَهِي قَذَافَ مِنْ هَبَّ تَلَقَّى عَلَى الْجَيُوشِ
وَالْاسْتِحْكَامَاتِ . (٢) الْأَبْرُ : هُوَ الْجَحْوُ بِالْأَبْرَةِ وَلِدَغُ الْمَقْرَبِ .

(٣) اسْتَحْصَدُوا : كَثُرُوا وَتَجَمَّعُوا .

الجبر : وكيف عرفت ذلك ؟

لوجبي : من رجالي فقدر قبوا الأمور كما أمرنا

ألم تذهبك مولاتي ؟

الجبر : ستفضي إلى بما علمت وما جهتنا

لوجبي : أسائل ؟

[في رد]

الجبر : بل أجهبني أنت

لوجبي : وأدعوا الله أن أجده الجوابا

الجبر : آعن غر ناطة خبر ؟

لوجبي : لرتقيون رسلهمو ارتقايا فإننا

الجبر : أليس اليوم مقدمهم علينا
وقد مسست جبارهمو الترابا

الجبر : قعنا عن هموموك ببراما
وأذللنا المعاطس والرقبا

الجبر : وقوضنا لهم ملوكا بنوه

الجبر : وكانوا أمس مل القاع أسدآ

لورزو : وفيم مجيشهم ؟

لوجبي : يفندون ملوكا

الجبر : ضل معهم وخابا

الجبر : إذن ند الحجا عنا وغابا
أند فعه لهم ؟! لقد فعلنا

الجبر : فلينس كأس ملكهم وسيلا

الجبر : لقدطنوا وقد نكبوا الترابا

وقد أَمْنُوا نُوَابَهُ الصَّلَا
 فَقَدْ أَسْقَيْتُهُ السَّمَّ أُكَذِّبَا
 شَكِيمَتُهُ فَأَذْعَنَ وَاسْتَجَابَا
 مَلِيكُهُمْ وَغَدَةَ بَنَا أَمَا
 وَسَلَسَاتُمْ لَهُ الْإِغْرَاءَ سَمَا
 وَأَخْلِيَّتُمْ حَصُونَكُمْ فَهُمَا
 تُدَافِعُهُ فَقَالَ : قَتَّلْتُ أَمَّا
 فَلَمْ يَأْبَهُ لَهُمْ وَازْدَادَ عَزْمًا^(١)
 ضَيْاغَمُ رُعْنَاهُ فَرْسًا وَقَضَمَا^(٢)
 وَفَرَّ فَلُولُهُ عَانِينَ كَلْمَى
 بَأْنَ الدَّهْرَ سَلَّمُهُمْ فَبَاتُوا
 سَتَسْمَعُ رَدًّ مَلِكِهِمْ عَلَيْهِمْ
 وَظَلَّتُ أَرْوَضَهُ حَتَّى تَرَأَخَتْ
 لَوْبِي : أَبِي مَا كَانَ ذَا طَبَعَ وَغَدَرَ
 لَقَدْ خَضَضَتُمُوهُ عَلَى قَتَالِ
 وَأَبْدَيْتُمْ لَهُ خَوَارًا وَضُعْفًا
 الْحَبْرَ : أَجَلَ . وَثَنَتُهُ عَائِشَةَ وَظَلَّتْ
 وَرَاجِعُهُ مِنَ الْمَلَأِ الْقَدَامِيَ
 فَجَاءَ بِجِيشِهِ فَتَنَوَّحَتْهُ
 وَسِيقَ الْمَلَكُ فِي يَدِنَا أَسِيرًا
 « ثُمَّ يُشَيرُ إِلَيْهَا بِاِنْتِهَا الْمَقَابِلَةِ وَيَقُولُ »
 إِذَا حَضَرَ الْوَفُودُ فَوَقَرَاهُمْ
 « يَخْرُجُ لَوْرَنْزوُ وَلَوْبِي »

الشِّيدُ الثاني

« الْحَبْرُ يَذْرِعُ الْخَيْمَةَ ذَهَابًا وَجِيئَةَ ثُمَّ يَسْلِطُ بَصَرَهُ مِنْ
 رَسُومَ مَسْنَدَهُ إِلَى حَامِلٍ وَيَسْتَغْرِقُ فِي تَأْمَلٍ عَمِيقٍ »
 « يَدْخُلُ كَابِراً »

طَبْرَا : سَيِّدِي الْحَبْرِ انتَظَرُهَا
 « الْحَبْرُ لَا يَنْتَهِ لِدُخُولِهِ وَحَدِيثِهِ »

مسيدى الحبر الجلـ

(١) الْقَدَامِيُّ : أَهْلُ الْمَكَانَةِ .

(٢) تَنَاوَحَتْهُ : هَمَتْ بِهِ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ . وَالْفَرْسُ : الْأَفْرَاسُ . وَالْقَضَمُ : الْضَّفْعُ .

سیدی الکاہن

الحر : كبرا ما الذي كنت تقول ؟

فبراير : قلت مولاتي ستقاك

المر : متى ؟

الحر : أن مولانك ؟

طبرا : تستقبل جمع الامراء

قادة الأسبان حسّاد علّانا السُّفَهاءُ

أو صدوا القاعةَ وَ السَّهْوَ وَأَوَابَ الْفَتَنَاءِ

إِنَّهُمْ تَقْبَضُونَ فِي أَمْرٍ عَظِيمٍ لَا مَرَأَةٌ

الحمد : أمر ؟

علمُه عندَكَ دونَ الرُّؤْسَاءِ

أنتَ قوَّامُ السِّياسَاتِ وشَيخُ الْوُزْرَاءِ

ما الذي أَلْتَ هذَا الْوَفَدَ مَا حَبَرَ خَاءً؟

الخط : حَسَدُ الْأَنْسَانَ لِلْأَنْسَانِ . حَقْدُ الْعَظَاءِ .

^(١) وزاءُ النَّفَسِ لِلْغَنِيِّ أَذْهَبَ دُونَ عَنَاءً

نَفْسُهُمَا النَّصْرُ عَلَيْنَا فَتَغَادَ وَأَذْعَاءٌ^(٢)

(١) نزع زراعاً للشيء : اشتاقه وقصده . (٢) يقال تفاوى القوم : إذا حضروا

مجتمعين من هنا وهناك . ونفسوا : حسدوا .

طبرا : أين كانوا والردى يخصل هام الشهداء
حين هو الْحَرْبِ مَضْرُوبٌ عَلَيْنَا كَا لْقَضَاءٍ
وَرَحَاهَا نَطْحَنُ الْأَرْضَ فَهَبْزَ السَّمَاءَ
الْحَرْب : لَا تَمْهِمُ إِنْهَا الدُّنْيَا افْتِرَاسٌ وَاعْدَاءٌ
غَيْرَ أَنَّ الْفَوْزَ كَالْحَظَّةِ يُحَايِي الْأَقْوَابَ
يُغَصِّبُ الْمُجْدَ وَلَا يُعْطِي، وَيُكَدِّي الْفَشَّافَاءَ

الشـدـالـلـ

« مدخل خادم »

الخارج : الملكة الملكة

طبرى : طالت حياة الملك «تدخل إيزايل»

ابن ابي سمر : أرجع لضيقي كبرا فإن دعوك فليب
وإن لقفت جديدا من أمرهم فاتصل بي
ـ بخرج كارا

« تتوجه إيزابيلا لاحبر ، وتقول في مرح » :

فُزنا ! كارلو قدِّمتُ بشرى من أروع البُشريات

عَادَا ؟ : الْمُسْرِفُ

ایزابیلر : بقش

الجبر فـات يامو لـاتي

ابراهيم : والى كليمبُسْ ننجحْ صافِ وَحْظِ مُؤاتٍ^(١)
 أصابَ كشفاً جليلَ الخيراتِ والثمراتِ
 مُلْكُ جديـد فسيحُ الارـجـا وـحـفُ النـباتِ^(٢)
 العبر : هذا رضا الله أفضى مباركَ النفحاتِ
 للهـ حـمدـي وـسـنـكي مـقـرـبـاً وـصـلـاتـي
 ابراهيم : هـذـي أـمـانـيـ كـانـتـ
 دـنـمـ قولـ فيـ لـهـجـةـ جـادـةـ :
 دـعـ ذـلـكـ الـآنـ وـاقـشـعـ عـتـبـنيـ ظـلـامـ طـرـيـقـ
 أـلـجـاـ إـلـيـكـ فـأـلـجـاـ لـلـصـادـقـ المـصـدـوقـ
 عـلـىـ بـالـرأـيـ رـأـيـ الـهـادـيـ النـصـيـحـ الصـدـيقـ
 العبر : هل جـدـ أـمـرـ ؟ فـأدـلـىـ لـهـ بـشـرـحـ دـقـيقـ
 فـالـرأـيـ أـحـزـمـ بـعـدـ التـقـلـيـبـ وـالـتـحـقـيقـ
 ابراهيم : إـنـ الـمـلـوـكـ تـوـافـواـ منـ كـلـ فـجـ عمـيقـ
 قـدـ هـآـلـمـ ماـ أـصـدـنـاـ منـ العـلـىـ وـالـسـمـوـقـ
 وـأـنـسـواـ أـنـ فـجـرـ أـلـمـنـيـ وـشـيـكـ الشـروـقـ
 قـالـواـ: مـوـاـقـ حـلـفـ تـضـمـ كـلـ فـرـيقـ
 لـاـسـابـقـ الفـزـ وـمـاـ يـطـغـىـ عـلـىـ مـسـبـوـقـ
 العبر : يـاوـيـحـمـ سـاـورـونـاـ بـطـعـنـةـ مـسـمـوـةـ

(١) الاشارة إلى اكتشاف كريستوف كليبس لأمريكا في ذلك العصر .

(٢) النبات الوجف : الكثير الملتـفـ .

إذا قبلنا خسيراً
انفرادنا بالغيم
ولأن رفضنا اصطليتا
لظى الحمود القدمة

ابزابيد : ماذارى

العبر : ساوفهم حتى تلين الشكيمه^(١)
لاتقطعى الأمر حتى
تصح منا العزيمه
الفواضات العقيمه
والخير أن تستمر
تظل ثلهى فتوهى
أبرى الأمور الجسيمه
ابزابيد : أحسنت كارلو فهذى
العبر : فهمت ما جاء فيه
[بعد صمت قليل]

وملك نابل مازا
وبيتنا عهد صالح
لهم عزوفا ملولا
ابزابيد : تركته وهو يُصْنَع
قالوا فجأوا وصالوا
إن صبح ظني، وظني
فإن رأيا خطيرا
ال عبر : أكاد ألمح مازا
لعله خال طرد
الأعداء قد بات حما
فإن فرغنا اعتزمنا
بملكته أن نهمنا

(١) ساوفه : ماطله .

فجاء ينشد ساماً أو جاء بنفسه مثلاً

ایرانیا : مجوز؟

ذلكرأي ورّعا كان وَهُنَّا

« مدخل خادم »

الحادي عشر : مولانا الملك

عاشر وعز وملك

«يدخل فردیناند ملک قشتاله وأرجون ومعه فردیناند ملک نابلي»

الرابع المشهد

فرديناند : أردتَ عاھلَ نابلْ أنْ تُخادنِي في خلْوةٍ فتحَدَثْ غَرَّ مَأْمُورٍ

هذا وزيري، وهذه ملكتي ولها

مقاطع الرأي في حُكْمِيَّةِ وَتَدْبِيرِي

ملك نابلي : ياسيني الْمَلِكُ إِنْ شَقَّ الْحَدِيثَ عَلَى

سمعيتك . إني لمُدل بالمعاذير

أو أظلمَ الخطبُ، شعّتْ في جوانبه

نصيحةُ الصَّدِيقِ اسْكُوبَاً مِنَ النُّورِ

فرديناند : أخي فخُض في الذي ترمي إليه وقل .

ماشت . أَبْذلُ لِهِ سَمْعًا وَتَقْدِيرًا

ملک نابلی : ادنی و فاءِ صدیق مان رآکَ علیَ

هار من الجُرف أنْ يُوي تحذر

لقد عرفتُ الذي جاءَ الملوّكُ لـه

فروسانه : أما دَهْشَتْ لما ساقوا وما قالوا ؟

ملك نابلي : لم يجعُلُوا العقلَ في تدبيركم حَكَماً فَلَتَ عن سنَّ المثلِيَّ كَامالوا

فروسانه : وكيف ذاك ؟؟

ملك نابلي : أما صحت عزيمتكم على جديد قال

فروسانه : تلك أقوال

ملك نابلي : بل قد شهدتُكَ تَطْوِيهِم وَتَشْرُعُهُم

وملء صدرك تصفيهم وإعجال

لأشعل الحرب تحرقاً لوافحها فذاك شرٌّ، وبعض الشر قتالٌ

إِن تَكُبِ الْعَرْبُ فِي غَرْنَاطَةِ عَصَافِ

بقوِّيْنا نكبةٌ في الشرق صرقال^(١)

المسلمون بظهر الأرض تجتمعُهم — به العقيدة — آلامٌ وآمال

إيزابير : المساجون !! لئن كانوا ذوي عدد كالرمل إن كثيـر الرمل منهـل

[في ازدراء] كان اليقين لهم رأباً إذا أندَعوا

وكان أَكْرَم ماسادوا به خلقٌ حتى إذا زلـات أخلاقـهم زالـوا

فروسانه : ماذا يخيفك منهم؟ مجدُ غابرِهم ؟؟ لـقد ذـكـار فـخـبا والـدـهـرـ أـدـوـالـ^(٢)

[الملك نابلي] أـهـؤـلـاءـ بـنـوـ أـقـيـالـ أـنـدـاسـ !

إن ينضب البحر تـكـثـ فيه أوـشـالـ

انظر لأنـدـاسـ عـرـشـاـلـمـ وـشـرـىـ لاـالـغـابـ غـابـ ولاـالـثـيـالـ رـثـيـالـ

(١) مهلكة وسرية . (٢) جمع غير مشهور لـدوـلةـ .

ملك نابلي : فهل عزمت على الجلّي؟ أكاداري
 فيما تقول الدّم المطلول ينتالُ
 لئن فعلت غزينا في معاقلنا
 وداستنا رامحٌ منهم ونبالُ
 كالشّاه يذبح مولانا وكارنا
 (١) فإنّنجا من نجا مننا . فأغلالُ
 [في حدة] أتنعمون بأمنٍ في جزيرتكم
 ونحن نصمي ونستضيق ونقتالُ!
 إن المسيحية الفراء توبتها
 هذي الحماقة . فانظر كيف تحتملُ
 العبر : مولاي إيدنْ فعندي ما أجيّب به
 حتى يقرّ له بالُ وببالُ
 خفت اعتداء ملوك المسامين فنَ
 فيهم إذا جلت الاعباء حمالُ
 ومن يُحاجِّ في حربٍ إذا اضطُرَّ مت
 والحربُ كرهٌ وأنقالٌ وأهوالٌ
 أدوة الثُّرثُر تخشى وهي مشفيةٌ فلا كيان ولا جيش ولا مالٌ^(٢)
 أم عدوة الغرب من تخشى وإنهمو
 لذاهلون عن الأحداث أغفالٌ^(٣)
 أم مصر والخلاف يُفرِي جسمها بعدي
 مسمومةٌ فهي أشلاء وأوصالٌ
 أقصى جهاد بنها يوم نازلةٍ تصايخ وهتفاتٍ وأقوالٌ
 وليس فيهم وإن كانوا أذوى فطنٍ —

ماضٍ على غمرات العزم فعمالُ
 ابراهيم : أما ترى دول الإسلام ديل بها والدهر يومان . إدبار وإقبال

(١) مولانا هنا يقصد بها الأنبياء . (٢) أشرف : أشرف على الملائكة .

(٣) عدوة الغرب هي من ممالك أفريقيا .

صَدَّوْ السَّمَاءِ فَأَمْسَتْ وَهِيَ طَلَالُ
 هُونٌ تَحْطَمُنَا دَهْرًا وَإِذْلَالٌ^(۱)
 جَرِيلٌ يَقْدُمُ مَسْرَاها وَمِيكَالُ
 وَلَا تَحْدُثَ أَبِيادُ وَأَطْوَالُ
 لِلَّدِينِ . وَالْعُقْلُ يَبْاُهُ وَيَنْكُرُهُ
 تَأْخِذُ بِهِ وَإِنْ اسْتَهْوَكَ جَوْهَرُهُ
 وَاللَّهُ بَعْدُ تَمِيلٌ مَا يُقْدِرُهُ^(۲)
 فَإِنَا يَكْتُوِي بالشَّرِّ مَصْدُرُهُ
 خَلَامِنَ الْبَنْيِ وَالْعُدُوانَ عَنْصُرُهُ
 أَفْبَلَتْ بِالصَّبْرِ وَالْإِغْضَاءِ أَزْجَرُهُ
 جَيْشُ مِنَ الْعَرْبِ دَكَّ الْأَرْضَ عَكْرُهُ
 أَمْ أَنْهُ الْمَلَكُ نَحْمِيَهُ وَنَصْرُهُ
 وَلَيْسَ لِلْفَصْبِ عِلَاتٌ ثَبَرَرُهُ
 نَكَادُ تُقْضِيَ صَفَارًا حِينَ نَذْكُرُهُ
 فَلَانِ نُسَاورَ إِلَامًا نُدْبِرُهُ

وَمِنْ زَعِيمٍ الْوَفَد ؟

كَانَتْ مَقَاصِرَ مَجْدَ شَارِفَتْ صُدُداً
 الْحَبْرُ : مَوْلَايَ أَقْدَمْ فَإِنَّ الدِّينَ أَقْلَافَهُ
 [في حِسَاسَةِ وَيَقِينٍ] إِدْفَعَ عَنِ الدِّينِ وَابْعَثَهَا مُلْمَامَةً
 فَإِنَّ تَوْدُكَ غَلَابَاتٍ تُطاوِلُهَا
 مَلَكَ نَابِلِي : هَذَا عَنَادُ رِجَالُ الدِّينِ يَرْكِبُهُمْ
 مَا خَالَفَ الْحَزَمَ فِي شَتَّى الْأَمْوَارِ فَلَا
 فَرِيدَنَانِدُ : أَخِي سَانَظُرُ فِيهَا قَدْ عَرَضَتْ لَهُ
 مَلَكَ نَابِلِي : لَا تَبْدِلُ الْقَوْمَ بِالْعُدُوانِ مَا سَكَنُوا
 فَرِيدَنَانِدُ : أَخِي لَعْلَكَ تَدْرِي أَنِّي رَجُلٌ
 إِنِّي إِذَا الشَّرُّ أَبْدِي لِي فَوْاجَدَهُ
 إِيزَابِيلُو : مَا كَانَ زَوْجِي بَعْدِ يَوْمٍ بَادَهَا
 أَكَانَ مَنَا اعْتَدَاهُ دَفْعُ غَارَّهِمْ
 إِنَّ الْحَمْيَ لِبَنِيهِ لَا لِنَاصِبِهِ
 [ثُمَّ تَقْرُلُ فِي الْمُ] لَقَدْ مُنِينَا بِإِذْلَالِ تَحْقِيقِنَا
 يَاسِيَدي الْمَلَكُ لَا نَكُرُ ثَلَكَ خَطَّطَنَا
 « يَدْخُلُ لَوْيَجِي »

لو.جي : مَوْلَايَ وَفْدُ الْعَرْبِ جَاءَ

فَرِيدَنَانِدُ :

(۱) تَحْطِمَهُ وَخَطِّهُ : جَعْلُ الْخَطَّامَ عَلَى أَنْفُهُ ، أَوْ ضَرْبُ أَنْفُهُ إِذْلَالَهُ .

(۲) يَعْدُ وَيَعْلِي بِعْنَى .

لوجي

موسى

فرديناند رحب بهم وولهم بالفضل واختصَّ الريئاسة
ملك نابلي : إني لناركم لفرغَ أن تخرجَ وأن تسوسا
« يخزم ملك نابولي »

فرديناند : ليذن لهم ..

[الوينجي]

إيزابيل : فرناند إنَّ الأُسر لم فطعنه بعدُ
[للملك] هل مطلقوت ملِيكُهُمْ أم مُكثُّهُ حزمٌ ورُشيدُ
الْحُجَّةِ — ان أصيلتان تُرُى فأيهما الأَسَدُ^(١)

الجبر : صبراً فإن دار الحديث فداءُ أخذَهُ وردُ
[في خبشوقة] سيقول ملوكهم — وفتحسم الأمور كأنَّهُ
« يلتفت بعضهم إلى بعض في نظرات دهشة ورضا ،
يدخل لوجي وكارأورا، هاوفد العرب، وهم : موسى بن الفسان وحامد بن سراج
وصالح بن رضوان ومحمد بن زايدة »

المشهد الخامس

لوجي : وفدى غرناطة !!

موسى : سلام على الملكين منا

فرديناند : تحية وسلام

مرحباً بالكرام خلقاً وسيفها
والعظيم الائلي عاههم عظام
شرفت هذه الربوع المنعمات بروادها وهندي الخيم

(١) الأصيلة : الخازمة .

موسى أَيْهَا الْمَلِكُ هَلْ نَقُولُ ؟

فرديناند : سَكَلْمٌ

رَبُّ وَدَ يَجْلُو صَدَاءَ الْكَلَامُ

[فِي ابْسَامَة]

لَا مَلُومًا إِذَا غَضِبْتَ فَخَاشَتْ فَلِلضَّيْفِ حُرْمَةُ وَذَمَامُ

موسى : أَيْهَا الْمَلِكُ كَيْفَ تَغْضِبُ الْمَلَائِكَةَ

[فِي ابْسَامَةٍ مُثْلِمَة]

يَتَهَلَّ بَشَرُّهَا وَالْوَسَامُ ؟

فَهِي إِنْ أَجْتَ الْأَحَادِيثُ بَرْدُ

وَهِي إِنْ قَطَبَ الْخَلَافُ - ابْسَامُ

ابْزَابِير : كَدْتُ أَزْهِي بِمَا تَقُولُ فِي النِّسْوَةِ ضَعْفُ الْمَدْحِ وَاسْتِسْلَامُ^(١)

[فِي مَرْحَمَةِ زَنْ] وَيَزِيدُ الْفَرَوْرُ فِيهِنَّ هِينَجَا إِنْ سَقَ غَرْسَهُ الْقَوْيُ الْهَمَامُ

ثُمَّ تَعُودُ إِلَى أَنْفَهَا وَاعْتِدَادُهَا

فرديناند : مَا الَّذِي جَئْتَ فِيهِ يَا قَائِدَ الْعَرَبِ أَحْرَبَ تَهْفُو لَهَا أَمْ سَلامُ ؟

موسى : بَلْ وَفَدَنَا وَالسَّلَامُ مَا تَوَخَّى وَلَقَدْ يُؤْتُ السَّلَامَ الْكَرَامُ

فرديناند : وَمَنْ الْمَوْفِدُونَ ؟

[فِي خَبْثٍ]

موسى : مَنْ يَعْلَمُكُونَ الْأُمَّرَ

[فِي حِيطَةٍ]

فرديناند : بَيْنَ . فَذَلِكَ الْأَبْهَامُ

موسى : إِنَّهُ مَلِكُنَا

(١) زَهِي بِالْفَمِ : تَكْبُرُ وَتَاهٌ .

فرديناند
[في سخرية]

أَمْلَكْ جَدِيدْ ؟؟
موسى
[في حزم] كُلُّ شَعْبٍ فِي أَرْضِهِ الْفَيْصَلُ الْمَسْؤُلُ

عَنْهَا وَالآمِرُ الْقَوَّامُ

ليس يعني سواه إن نصيب اليوم إمام وفي الفداحة إمام

فرديناند : ذاك حق لا زيب فيه، ولكن كل حرية لآخرى بل جام
إن تعدد حدودها فهي جور أو تأدى بالسوء فهي أيام

كل حق إن لم يقييد بحق الناس فالبغى سلكه والنظام

موسى : ما الذي تستشف مما سمعناه

[في استئثار مظلوم]

أتعيا عن فهمه الأفهام

فرديناند :

ابراهيم : نحن جيرانكم فإن مسّت النار حماكم هفا إلينا الضرام
فلنا أن نبديدها حيث كانت أو تخطرت لنا . فنحن طعام

موسى : أثينا الملك ما لذلك جتنا فالذي سقت غاية لا تُرام

[لفرديناند في حدة]

فرديناند : حكم العقل إنه تنجلى الظلماء في ضوءه فيهدى الأنام

[في هدوء] وهو النفس - وهي أمارة بالسوء - كالجليل مغول هدام

موسى : حكم هذه غوال ولكن في تضاعيفها يور السمام

[في سخرية] لا ترد جرحنا اتساعاً وعمقاً فجراح الموتور لا تأتى

فرديناند : استمعها قضية من قضايا العقل يقضي فيها الدليل المقام
 إنكم أمة تعالٌ بها السن فأمسّت أنفسكم عليها السقام
 سنة الله في العباد شباب فاكتهال فكيرة فحش
 وحوالكم ذئاب من الدولات مغربية بكم لا ننام
 فجعلوا أمركم إلينا تراحو ويعون في حضننا الإسلام
 موسى : ألا ها الملك هل تجده فقد يُشبه هزل الكلام هذا الكلام
 الخبر : ويُكَلِّفُ أقصر لا ينطق الملك هزلاً

فرديناند :

بل هي الأوهام !

موسى :

[في صرخ] دون هذا الذي تروم مواضي جد مطرودة وجيش لهام^(۱)
 لا يوت الكفي منه غداة الروع إلا وفي يديه الحسام
 إن ظفرتم بما ظفرتم بقتل باعت الله أنفساً لا تُضام
 فرديناند يا أخي العرب ما أراني أسان القول حتى يطويك هذا العرام^(۲)
 [في هدوء] ما الذي قد فهمتَ عني؟

موسى : لقد أفصحت ، وانشق عن مداد القتام^(۳)

فرديناند : بعض هذا فإنما نصر ضحى الحليف !!

موسى : أحلف هذا أم استسلام ؟

(۱) المطروح : المسنون . الهم : الذي يلتهم كل ما يلقاه .

(۲) العرام : الشدة والقسوة . (۳) القتام : الغبار .

وإذا حالف القوي ضعيفاً
 فالضعف الاتباع والخدام
 الملك : قدك إنا صر و عن جمِيعاً فاتساق الدفَاع حشم لزام
 إنما ندفع اعداء المُغَيْرِين علينا وشيلنا ملئاً
 موسى : إن خضَعْنَا لما اقتضيت فقد ذل وأضوى في داره الإسلام
 أبزايمر أين دار الإسلام هل سالب الشيء
 [في حدة]

مُحِق ، أم غاضب ظلام !!
 تلك أوطاننا لنا في ثراها ولا بآبائنا العظام عظام
 بين حالى أعلاها ورباتها قد فتنا الأصلاب والأرحام
 فنشانا على رفاف نصرانية ملؤها السنَا والوَسَام
 ناصع في وشائها الطَّهُور والرَّحْمَة والحب والهُدَى والوَنَام^(١)
 ثم جاء الغُزَاة فاقتربوا الصرخ وأجلوا قطانة وأقاموا
 آن أن نسترد ما قد فقدنا مالعزم ولا لذل دوام
 موسى : حاذري ملكي فيها تسوقين وعيد

فرديناند :

بل نية وأعتزام
 إن رضيتم بنا حايفاً أمنتم
 وعدتكم بعد العوادي الجسم
 واسترحتم من حكمكم وهو ذمام
 تؤثر الجهل عنده الأحلام
 موسى : لا تقولها فإن للصبر حدا
 فابعثوا ما حشدتو من زحوف

(١) الوثناء : جمع وشي .

فَكَثِيرٌ مِن السَّحَابِ الْجَهَامُ
وَكَثِيرٌ مِن السَّيُوفِ الْكَهَامُ^(۱)
فَرِدَغَارِ : أَتَمُو قَاةٍ وَنَحْنُ أَلْوَفُ
فَأَثِيبُوا لِلْعُقْلِ فَهُوَ عَصَمٌ^(۲)
[فِي تَمَاسِكٍ]

موسى : لِيَسْ بِالْكَثِيرَةِ النَّجَاحُ إِذَا مَا
الْحَبْرُ : أَيْنَ إِيمَانَ أُمَّةٍ ضَعْضَعَتْهَا
وَاجْتَرَاهُ عَلَى الْكَبَائِرِ حَتَّى عَذَّبَتْ فِي مَذَاقِهَا الْآتَامُ
وَإِذَا أُمَّةٌ تَحْطَمُتُ الْأَخْلَاقُ فِيهَا وَاهْرَانٌ . فِي حُطَامٍ
كَيْفَ تَجْتَهِثُ أُمَّةٌ كَيْدَ خَصَمٍ حِينَ أَبْنَاؤُهَا لَهَا أَخْصَامٌ
موسى : إِن دَهَتْنَا خُصُومَةً أَيْهَا الْحَبْرُ فَقِيسْكُمْ قَسِيمُهَا وَالسَّهَامُ
بَيْدَ أَنَا تَضْمِنُنَا الشُّوَبُ الصُّمُ وَعَحْوَا اخْتَلَافَنَا الْآلَامُ
وَيُقْمِمُ الصُّفُوفَ فِينَا يَقِينٌ شَعْهَ فِي نَفْوسِنَا الْاسْلَامُ
الْحَبْرُ : أَنْتُمُ الْمُسْلِمِينَ تَحْلَمُمُ الْاسْلَامَ أَنْقَالَسْكُمْ وَأَنْتُمْ نِيَامٌ
[فِي سُخْرِيَّةٍ لَا تَرُدُّ الْمَدُوَّ عَنْكُمْ إِذَا كَرَّ صَلَاةً ، وَلَا يَقِيمُكُمْ صِيَامٌ
مُسْتَوْرَةً]
مَا تُفْدِي الصَّلَاةُ إِنْ زَاغَتِ الرُّوحُ وَلَفَتْ أَطْوَاءُهَا الْآتَامُ
لَيْسَ بِالدِّينِ نَصْرَةٌ إِنْ غَفُوتُمْ وَهُوَ إِنْ رَمْتُمُ الْبَقَاءَ دِعَامٌ

فَرِدَبَانَدِ : سَاحِقُكُمْ أَيْسُرُ الْأَمْوَارِ فَالْحُكْمُ

[فِي حَدَّةٍ]
إِنْ طَمَّهَ الْفَسَادُ . قِوَامُ

الْحَبْرُ : قَدْرُ شُوَّتِمْ - أَقْوَلُهُ - وَارْتَشِيتِمْ وَاسْتَبَاحَ الْمَحَارِمَ الْحُكَامُ
[فِي صِيقَةٍ]

(۱) السَّحَابِ الْجَهَامُ : الَّذِي لَا مَاءَ فِيهِ . وَالْكَهَامُ : الْمَفْلُولُ . (۲) أَنَابُ : رَجَعَ .

واتَّسْجِرْتُمْ بِالْعَدْلِ فَالْأَمْرُ فُوضِيَ فِي حَدْدَدٍ طَوِيلٍ وَآخْرِي تُقَامُ
 وَأَكْلَمْتُمْ حَقَّ الْمُفَاوَةِ الْمَهَازِيلِ فَالْمَالُ سُحْتُ وَكَبْ حَرَامٌ^(۱)
 وَنَزَّا اللَّغْوُ وَالْقَحَّاسِدُ وَالْمَلَقِيقُ فِي كُمْ وَدَبَّتْ الْأُوْغَامُ^(۲)
 إِذَا شَيْعَةً تَقْرَأْتُ الْحَكْمَ فَهَدَمْتُ فِي غَيْرِهَا وَاتَّقَامَ
 وَاتَّبَعْتُمْ أَهْوَاءَ كَمْ فَهَوَى عَنِ الْأَخْيَارِ عَنْ أَفْقَكِمْ وَرَفَّ الْلَّثَانَمُ
 هَكَذَا تَسْقَطُ الْمَالِكُ يَاصَاحُ وَرَدَى فِي بَغْيِهَا الْأَقْوَامُ
 دُمْ بِولِيهِمْ ظَهَرَهُ وَبِحَادِثِ الْمَلِكِ وَالْمَلَكَةِ

حامِدٌ : قَدْ قَدِمْنَا فِي مَطْلَبِ أَيْهَا الْمَلِكُ وَلَمَّا تَأْذَنْ لَنَا أَنْ نَقُولَا
 « بِمَحْلِسِ فَرِدِينَانِدِ وَيَشِيرِ بِيدِهِ فِي تَؤْدَةِ وَيَأْسِ »

فَرِدِينَانِدٌ . هَاتِ مَاجِئَتِ فِيهِ بَنِ سَرَاجٍ رَبُّ صَعْبِ ذَلِيلَهِ تَذَلِيلًا
 حامِدٌ : قَدْ بُعْثَنَافِي فَدِيَةِ السَّكَارِ الْمَكْبُولِ فَابْذَلْ لَنَا الجَيْلَ الْجَيْلًا
 أَيَّا فَدِيَةَ رَأَيْتَ بَذَلَنَا فَاحْتَكَ نُؤْتَهَا . وَشَكْرًا جَزِيلًا

فَرِدِينَانِدٌ : وَمِنْ الْمُفَتَّدِيَةِ ؟
 [فِي هَدْوَهُ]

صَاحِبُ غَرْنَاطَةَ حامِدٌ .

فَرِدِينَانِدٌ : يَقْدِيمَهُ عَاهِلًا أَمْ أَمِيرًا؟؟

حامِدٌ : بَلْ جَلِيلًا مِنْ أَهْلِهِ وَلِيَ الْمُلْكُ . كَرِيمًا فَمَفَغَ غَنَهُ أَسِيرَا

فَرِدِينَانِدٌ : عَفَّ عَنِ مَائِكِهِ تَقُولُ ؟ أَمْ اضْطُرُ فَخَلَاهُ رَاغِمًا مَحْسُورًا؟!

مُوسَى : سَيِّدِي الْمَلِكِ قَدْ عَرَضَنَا الْأَمْرِ فَاتَّرَكَهُ مُفْضِلاً مَشِيكُورًا

(۱) الْمَهَازِيلُ : الْمُعَذَّبُونَ . وَالْمَالُ السُّحْتُ : الْحَرَامُ .

(۲) الْأُوْغَامُ : الْمُحَقَّادُونَ .

فروبناند : لو تولئنة أُمّهُ فاقدتهُ لجِيدنا صَنِيمها المأورا
[في خبث]

وَقَدَرْنَا بَلَاءَهَا وَهِيَ نَدْعُوهُ لِيرَاعِي شَعْبَاهَا وَيَرْقِي سَرِيرَاهَا
مامِد : أَمْةُ أَحْزَمُ النَّسَاءِ وَأَسْتَاهَنَ عَقْلًا وَمَنْزَعًا وَضَمِيرًا
لَنْ تَرَاهَا مِنْ أَجْلِ عَرْشٍ عَنْ عَالِيَّهَا تُصْلِي الْبَلَادَ سَعِيرًا
فروبناند : لِكَمُورِأَيْكَمْ . وَلَكُنْ وَدِدْنَا لو ظَلَّتْ لَهُ وَلِيَّا نَصِيرًا
إِغَا يَعْطِفُ الْمَلَوِكُ عَلَى الْمُخْلُوعِ مِنْهُمْ مُشَرَّدًا مَدْحُورًا
« يَتَجَهُ الْمَلَكُ إِلَى إِيزَابِيلَا وَالْحَبْرِ وَيَهَامِسُ مَعَهَا »
« ثُمَّ يَلْتَفِتُ إِلَى حَامِدَ بْنَ سَرَاجَ »

فروبناند : لَسْتُ أَنْوَى تَقْدِيرَ فَدِيَةِ ضَيْفِي إِنَّنِي تَارِكُ لَهُ التَّقْدِيرَا
[ثم يشير للحبر] سَيِّدِي الْحَبْرِ فَادْعُهُ أَنْتَ وَاصْنِحْهُ فَقَدْ يَقْدِرُ الْوَقْرُ الْوَقْرُوا
« يَخْرُجُ الْحَبْرُ »
« يَنْتَحِي مُوسَى وَحَامِدُ بْنُ سَرَاجٍ نَاحِيَّةً مِنَ الْمَسْرَحِ »

موسى : إِنَّ وَعِيَّتُ الَّذِي يَدْوَرُ فَإِنَّ الْقَوْمَ قَدْ أَحْكَمُوا لَنَا تَدِيرًا
فَامْشِحْذُ الْعَزْمَ وَالنَّثْهَى وَالنَّجَارَبَ فَإِنِّي أَحْسُ أَمْرًا خَطِيرًا
« يَدْخُلُ الْحَبْرُ »

الْحَبْر : مَالِكُ الْعُرُبِ

فروبناند : كَسَرَ مَوَا مَقْدِمَ الْمَلَكِ وَحَنْوَارَؤُو سَكِّيْ تَوْقِيرَا^(۱)
[لِقَوْمِهِ]

(۱) حنى الرأس أو اليد بالتشديد : عطفها كحنى .

الشـادـالـيـادـ

« يدخل أبو عبد الله في حني الفرنج رؤوسهم ويهرع إليه وفد العرب »

أبو عبد الله : سلام على قومي الكرام

[في تؤدة وسخرية]

موسى : ساق فستاني في يديكَ و تهرُّ

حامد : و ودُّوا كبارُ و ضارعُ طاعةٍ لا يُكدرُ

أبو عبد الله : ولا يُهُّنْ و ودُّ !!

[في تحميم]

حامد : إِي وَرِبِّكَ

أبو عبد الله : لقولُ جفاهُ الصدقُ فهو مُمزوجُ

إِنَّه تجهمت الدُّنيا لنا و قلبت

و ما زال للدُّنيا بطونٌ وأظهرُ !!

فَلَالَّا وَلَمْ يَكْرُمْ ذَلِيلٌ مُحَمَّرٌ

وَمَالَ وَلَمْ يُكَلِّمْ عَزِيزٌ مُؤْمِنٌ

وَأَصْبَحَ قَوْمِي بَدَلُوا وَتَحَوَّلُوا

موسى : حنا نيكَ يامولي !!

أبو عبد الله : مولاَكَ كُنْتُه

[في حدة]

وَلَمَا انتخانَ الْكَرْهُ من كل جانب

ثَرَرْنَا خِفَاً لَمْ تُخْفِنَا عَوْقَبْ

فَقَاتَلْنَا عَرَاضِنَا وَذَمَارِنَا

وَلَهُولْ أَظْفَورْ وَلَمَوتْ مَنْسِرْ

(١) منقار الطائر الجارح .

وَمَا يَنْفَعُ الْإِقْدَامُ وَالْحَظْلُ مُدِيرٌ
فَقَاتُ الرَّدَى لَوْخُرَّ الْمُتَخِيْرٌ
إِلَى أَنْ تَفْشَانَا الْقَضَاءُ الْمُقْدَرُ
وَعُدْتُمْ بِذَمَّاتِ تُبَاعُ وَتُخْفَرُ
وَقَدْ يَدْفَعُ اللَّوْمَ الْمَلُومُ فَيُعَذَّرُ
فَتُجْلِي عَمَائِيَّاتُ الْأَمْوَارُ وَتُسْفَرُ؟
بِهِ نَكْبَاتٌ هُنَّ أَدْهَى وَأَكْبَرُ
فَبَيْنَ ..

وَهُلْ أَسْطَيعُ وَالْقَوْمُ حُضُرُ؟!

لَتَشَهَّدَ كُمْ يَأْسِ الْكَرِيمِ فَيَصِيرُ
أَفِي فَدِيَّةٍ؟ هَذَا الَّذِي كَنْتُ أَحْزِرَ^(۱)

وَعَرْشِيَّ مَغْصُوبٌ وَحَقِّ مُهْدَرٌ
فَوَأَيْتُمُوهُ فَهُوَ فِي سَكُونٍ مُؤْمِرٌ^(۲)
وَقَدْ كَانُ حُوَّاً بِأَنْ تَخْزُنُوا وَتَنْدِرُوا^(۳)

وَنَقْدِمُ حَتَّى مَا نُبَالِي مِنَ الرَّدَى
وَقِيلَ إِسَارٌ أَوْ فَرَارٌ فَكَرَّةٌ
وَظَلَّتْ بِأَيْدِنَا السَّيْفُ تَكَسُّرُ
أَسْرَنَا فَلَمْ يَجْرِحْ لَنَا الْأَسْرُ نَخْوَةٌ
موْسَى : سَتَسْمَعُ تَأْوِيلَ الَّذِي قَدْ أَثْرَتَهُ
[فِي هَدْوٍ] فَلَا حُجَّةٌ إِلَّا بِآخْرَى تُقْيِيمُهَا
وَإِنْ كَبِيرَ الشَّرِّ يَوْتَي فَتَقْتِيقٍ
أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : الْأَمْمُ وَإِصْرَارُ الَّذِينَ كَنْتَ صَادِقًا
[فِي حَدَّةٍ]

موْسَى :
[مُشِيرًا لِلْأَفْرَنجِ]

فَرُوسَانِهِ : أَخِي، أَفْنَخُلِي الْبَاهْوَ؟
[لَأَبِي عَبْدِ اللَّهِ]

أَبُو عَبْدِ اللَّهِ :
[ثُمَّ يَخَاطِبُ مَوْسَى]

أَجْبَنِي يَا مَوْسَى، فَقَيْمَ مَجِيئِكِمْ
موْسَى : حَرِزْتَ فَلَمْ تُنْخَطِيْ

أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : فَمَا فَضْلُ فُدْيَةٍ
سَطْوَمْ بُلْكِيْ ثُمَّ جَتَّمْ بَغَاصِبٍ
خَلْمَتْ وَلَائِي بَعْدَ عَهْدِ وَيْعَةٍ

(۱) حَزَرَ الْأَمْرَ : تَوْقِهٌ . (۲) سَطَا بِالْمَلِكِ : أَطَاحَ بِهِ . (۳) الْحُوَّبُ : الْأَمْمُ .

فلَا تجتمعوا الشَّرِّينَ خُتْلًا وَحِيلَةً
 عَلَىٰ، وَعُودٌ وَفَاقٌ تَقْوَى اللَّهُ وَاحْذِرُوا
 وَرَبَّ غَدٍ تَنْهَلُ فِي صُبْحِهِ الْمُنْزِلُ
 يُوكِبُهَا الْفَتْحُ الْأَغْرِيُ الْمُؤْزِرُ
 مُوسَىٰ : أَتَعْنِي الَّذِي تُلْقِي هُمْ هِيَ غَضْبَةٌ
 تَقْلُقُ فِي صَدْرٍ فَتُرْغَبُ وَهَدْرٌ !
 [في امتعاض]

أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : أَجْلٌ غَضْبَةٌ قَامَتْ عَلَى الْحَزْمِ وَالْجَحْيِ
 وَلَمْ تَسْتَرِهَا زَوْهَرٌ تَفْجَرْ رُ
 مُوسَىٰ : تَدْبِرْ - وَقَيْتَ السُّوءَ - مَا أَنْتَ مُقْدِمٌ

عَلَيْهِ ، فَقَدْ يَسْتَعْصِمُ الْمُتَدْبِرُ
 أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : سَتَاقُونَهَا قُبَّ الْبَطْوَنِ فَوَارَهَا^(١)
 يَوْجُ حَوَالِيهَا الْعَدِيدُ الْجَهَرُ^(٢)
 مَطَاعِينُ حَتَّى يَبْرُدَ النَّارُ غَلَمَمْ^(٣)
 إِنَّ الْضَّعِيفَ الْغَرْمَ مِنْ لِيْسَ يَثْنَارُ
 مُوسَىٰ : أَنْذَارٌ مِنْ أَهْلٍ وَصَحْبٍ وَأَمَّةٍ^(٤)
 مِكَانُكَ فِيهَا الْبَادِخُ الْمَتَصَدِّرُ
 [في ثورة] وَشَعْبٌ تَرَدَّى فِي الْهَوَانِ لَتَكْرُمُوا

وَجَاعَ لَتَسْتَغْنُوا ، وَأَكْدَى لَتَظْفَرُوا
 وَيَلْقَى الْأَذْى وَالْمَوْنَ مِنْكُمْ فَيَصِيرُ

وَيَعْرِى وَيُسْتَصْفِي فَقْتُنِي وَيَشْكُرُ^(٥)
 تَهُورٌ أَنْ أَقْدَمْتَ فِي حَمَّاءِ الْحَنْيِ^(٦)
 وَجُلَّتْ عَارًا آخِرَ الدَّهْرِ يُذَكِّرُ^(٧)
 أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : صَهِ يَاعُدُّوَ اللَّهُ ..

(١) قب البطون فوارها : أي ضواهر نشطة ، وهي أوصاف للخيل .

(٢) مطاعين : أشداء الطعن . والغم : الأحقن . (٣) يستصفي المال : يصادره .

(٤) تهور : وقع في الأمر بقلة المبالغة .

موسى : إن عدوهُ هو المارقُ الباقي عليه المَبْصُرُ
 تَحْمَدْتَ عن حرب عوان نذوقها فَأَنِّي لِكَ الْجَيْشُ الْمُنْزَلُ الْمَظْفُرُ
 أَنْوَعْرِ الدَّهْرَ سَتَعْرَفُهُ وَالْأَرْضُ هَاهُنَّ تَحْتَهُ
 [في قحة]
 ويُبَشِّرُ الظَّبَا كَا الشَّهْبِ ، وَالْأَفْقُ عَنِيرُ

موسى : حسِبْتَ التَّوَاءِ إِنَّ الْكَلَامَ سَوَاتِرًا عَلَيْكَ وَوْجَهُ الْأَمْرِ فِيهِنَّ أَظْهَرُ
 فَا كَانَ جَهَلًا أَنْ سَأَلْتُ وَإِنَّا

تَنْبَيَتُ أَنْ تَنْفِي الَّذِي كُنْتُ أَحْزَرِ
 « مُسْتَرًّا فِي ثُورَتِهِ وَمُتَجَهًّا نَحْوَ الْأَسْبَانِ »

لَقَدْ عَجَزُوا عَنَا عَدُوًّا مُّقَاتِلًا فَشَبَّوْ حِزَازَتِ النُّفُوسِ وَسَعَرُوا
 وَصَالَوْاعِيْنَا بِالْأَلْيَمِ دُرُوعُنَا
 فَلَوْقَدْ تَساقَيْنَا الرَّدَى وَتَرَاجَتْ
 أَتَشَهَّرُ سِيفَ الْأَجْنَبِيِّ وَحَقَدَهُ
 إِذَا نَدَعْنَاكَ الْيَوْمَ بَارُوحَ كِيدَهُمْ
 وَإِنْ مَطَا يَاهُمْ لِشَكْرَمُ وَسَقَمَا
 فَرِيدُنَارِ : شَغَبَتْ عَلَى مُولَاكَ تَرْمِيَهُ مُبْطِلَا
 فَأَوْضَنَتْ فَيَاهُسْقَتْ حَتَّى أَتَهْمَتْنَا
 قَدِمْتَ سَفِيرًا وَالسَّفِيرُ مُؤْمَنٌ
 فَقَلَنَا لَعَلَّ الشَّرَّ بِالْحَلْمِ يُعْتَصِرُ
 وَلِلضَّيْفِ عِنْدِي حِرْمَةٌ لَيْسْ تَخْفَرُ
 فَكُفْكُفَ ، فَإِنِّي نَاصِحُ لَكَ مُنْذَرٌ

(۱) المفارم : الخسائر . (۲) الواسق : الناقة الحاملة للسوق ، وهو الحمل ، والمعنى أن الناصين يكرمون خونته بلا دهم حتى يبلغوا غايتها ثم يزدرؤهم أو يبطشوها بهم .

موسى : نشدُكْ فَاقِنُ النَّصْحَ وَالنَّذْرَ وَاسْتَرْحَ
 فَنُصْحُكْ مَدْخُولٌ ، وَنَذْرُكْ أَبْرَ^(١)
 شَهْرَتَ عَلَى الْإِسْلَامِ حِرْبًا قَسِيَّةً ظَهِيرُكْ فِيهَا الْمُسْلِمُ الْمُنْظَرُ^(٢)
 تَقْيِيمُ لَهُ جَيْشًا فَيَغْزِي بَهُ الْجَمِيعِ وَإِنَّكَ غَازَ فَوْقَهُ وَمُسْيِطُ
 سَطْلَمُ يَوْمَ الرَّوْعَ أَنْ سَيْوَفَنَا هَوْنَ عَلَيْهَا الْعَاهِلُ الْمُتَجَبِّرُ
 فَإِنْ تُدْبِرِ الْأَقْدَارُ فَالصَّابِرُ جُنَاحٌ
 وَإِنْ تَكْبُرِ الْأَهْدَافُ فَاللَّهُ أَكْبَرُ

ستار

(١) الطعام المدخول : مادا جرى فيه السوس والملفن .

(٢) يقال يوم قسى أي شديد من حرب أو شر . والظاهر : المعاشر .

الفصل الرابع

المشيد الأول

«القاهرة» : قصر السلطان الأشرف قايتباي بالقلعة
قاعة فخمة على الطراز الشرقي ،

«الأمير أربك جالس على أريكة
وقصوه الغوري يروح وينجي بالقاعة» ،

أربك : وبعد؟

الغوري : فتِلْكَ أَبْنَائِي !

أربك : فإذا ترى؟

الغوري : إني أرى الشّرّ الوبيلـا

ـ رـكـبـنـاـ الجـهـلـ أـربـكـ مـذـهـرـنـاـ
ـ عـلـىـ التـرـكـ الذـوـابـ وـالـنـصـولـاـ
ـ فـقـدـ هـجـنـكـنـكـ اـنـتـصـرـنـاـ
ـ فـقـدـ هـجـنـاـ العـدـاوـةـ وـالـذـحـولـاـ^(١)

أربك : أجل إنـ الحـاقـةـ ماـصـنـعـنـاـ

ـ الغـوريـ : سـتـلقـ «يـازـيـدـ»ـ غـداـ مـغـيرـاـ

ـ أـربـكـ : نـطـقـ الـحـقـ قـنـصـوـهـ فـإـنـاـ

ـ هـبـ إـلـىـ الصـعـاـرـ بـنـتـغـيـهاـ

ـ وـنـفـواـ الـهـزـلـ وـالـهـدـفـ الـهـزـيلـاـ

ـ إـذـاـ قـنـاـ إـلـىـ عـمـلـ أـسـأـنـاـ وـنـخـسـنـ أـنـ تـصـيـحـ وـأـنـ تـفـوـلـاـ

(١) الدـحـولـ : الثـارـاتـ . (٢) الـاـشـارـةـ إـلـىـ الـعـدـاوـةـ الـيـ كـانـتـ مـسـتـحـكـةـ

ـ بـيـنـ بـاـيـزـيـدـ الـثـانـيـ سـلـطـانـ تـرـكـيـاـ وـقـاـيـتـبـايـ .

الفوري : أليست مصر تبتنا وتنعى؟
[في سخرية]

أربك :

أخيكم أنبت مصر الفحولا

كاركب الصدالسيف الصفيلا

ولكننا توكلنا فهنا

[ثم يقول] إذا أهل السياسة ضلواها
مفاخرًا

فوعي الشعب يهدىها السبيل

نخاخص دولة ونحيج أخرى

الفوري : أجل سقطت سياستنا : فبتنا

فلا تلتفى له سندًا وعذرا

وتسأل فيم هذا الجهل منا

عدوات تلنج بنا وتشري

فأصبحنا وقد حشدت علينا

له جيرانه غالا وشرا

وليس بأمن من بات تطوي

أربك : أشكولي؟

[في استهزاء]

الفوري : ألسْتَ أميرَ جيشِ الـ بلاـ؟

أربك :

ألسْتَ أنتَ وزيرَ مصرَا

[في مثل نعمته] وهل مولاي قايتباي يُصنفي

إلى وإن ظللتُ أقولُ شهرا

« منظر إلى الباب ومداخل البهو في حذر »

الفوري : ولم لا؟

أربك :

فأنت بتصحه أولى وأحرى

فالسياسة شأن غيري

الفوري : لقد ناصحت حتى بُح صوتي

وحتى ضاق بي عطاناً وصُدرا

ولا يرضي الملك النصح إلا

من الأذناب ، طفياناً وكثيراً

فردوا عنهمو من جل قدرًا

وضموا حولهم من هان قدرًا

يقف أزبك وينتجه إلى الفورى ويربت على كتفه ويقول :

أزبك : أجب هل وفـدـنـدـلـسـ تـهـدىـ
إـلـىـ الـغـاـيـاتـ أـمـ أـكـدـىـ وـخـابـاـ
لـعـائـشـةـ فـاطـلـبـ وـأـسـتـجـابـاـ
فـتـحـسـبـ زـيـفـ حـجـجـتـهاـ صـواـباـ
أـحـالـهـمـ مـدـعـمـةـ صـلاـبـاـ
بـدـعـوـتـهـاـ فـيـدـفـعـهـاـ وـبـأـبـيـ
يـعـنـيـهـاـ الـأـمـانـيـ العـذـابـاـ
مـنـ الـأـرـزـاءـ وـالـأـحـدـاثـ بـاـ
لـنـشـهـدـ . . .

ومـاتـنـتـوىـ إـذـالـسـلـطـانـ أـصـغـىـ
وعـائـشـةـ لـهـاـ لـسـنـ وـسـجـرـ
الـفـورـىـ : صـدـقـتـ فـرـبـ أـقـضـيـةـ ضـعـافـ
أـقـدـهـجـمـتـ عـلـىـ السـلـطـانـ تـهـدىـ
إـلـىـ أـنـ لـانـ جـاـبـهـ فـأـمـسـىـ
لـئـنـ وـفـهـاـ . فـتـحـتـ عـلـيـنـاـ
سـتـلـقـاهـ هـنـاـ . فـلـقـدـ دـعـيـنـاـ

أزبك :
[في حقد]

« يدخل قهرمان القصر »

القهرمان : سلطان مصر المعظم

الفورى :
يـحـبـيـ وـيـسـنـيـ وـيـسـلـمـ
« يدخل السلطان الأشرف قايتباى ووراءه مفقى البلاد »

الشـمـدـالـثـانـ

الـسـلـطـانـ إـذـهـبـ لـعـائـشـةـ الـكـرـيـعـةـ وـالـتـسـ
مـنـهـاـ التـفـضـلـ بـالـقـدـومـ الـأـنـاـ
[للقهرمان]

« يخرج القهرمان »

[مستمراً] ستـجـيـ عـائـشـةـ لـتـنـظـرـ فـيـ الذـيـ

قطـمـتـ لـهـ الشـطـآنـ وـالـبـلـدـ اـنـاـ

(١) تـهـدىـ : استرشـدـ .

ولكم وددت لو استطاعت مصر أن
 تهب الجيل وتقرض الاحسانا
 ما عاقها إلا مالك حولها تطوى لها الأحقاد والآثانا
 الغوري : مولاي شاكلة الصواب أصبتها
 لازلت بالرأي الأسد [في شيء من الخضوع]
 إبدأ بنفسك ثم بالرّهط الذي ترعاه ثم تعهد الخلاصنا
 أربك : هذا الحجبي والحرزم !!

السلطان : إن الحزم قد
 صفي البهراء : مولاي فامض على سجيتك التي
 [في ملق واضح] أنظر في مصر ودين الله في
 لا يعدم الإسلام مثلك كائناً
 ويرد كيد عدوه في نحره
 أربك : تريدها شيخ البلاد نصيحة
 [في حدة] الدين برهان السماء ونورها
 ما أهون العلماء إن دفعوا به
 الغوري : هذا أمير الجيش قال فلم يدع
 إن السياسة في سديد مدارها
 صفي البهراء : أسمعت مولانا الذي يلقي !
 السلطان : نعم
 صفي البهراء : أليس هذا الكفر والمصيانا ؟

السلطان : لا تَغْلِيْ مُفْتَنِيْنَا الجَالِيْلَ فَدِينُنَا
 أَسْنَى العَوْلَ وَحْرَرَ الْأَذْهَانَا^(١)
 ما كَانَ فِي إِشْرَاقِهِ وَسِمْوَقِهِ
 كَالْبَابِيَّةِ يَعْرُفُ الْحَرْمَانَا
 مُفْتَنِيْ الْبَهْرَدِ : هَذَا هُوَ الْحَقُّ الَّذِي لَا يَهْتَرَى
 فِيهِ . أَضْاءَ عَقْوَلَنَا وَهَدَانَا
 [متَجَهًا لِأَزْبَكِ وَالْغُورِيِّ]

لَازَلَتْ مُوحِيْ بِالصَّوَابِ لَهُ وَمَهِ صُومَّاً يَدَا وَبَصِيرَةَ وَلَسَانَا
 « تَفَانِيْنَ منَ الْغُورِيِّ وَأَزْبَكِ »
 « وَإِنْسَامَةَ حَارِّةَ تَلُوحُ عَلَى فَمِ السُّلْطَانِ »
 « دَيْخُلَ قَهْرَمَانَ الْقَصْرِ وَوَرَاهِهِ عَائِشَةَ »

الْمُشَدِّدُ الْأَثَيْثُ

الْفَرْمَانُ : مُولَيَّهَا هِيَ أَقْبَلَتْ

الْسُّلْطَانُ : أَهْلَابِنَ لَمْ تُنْجِبِ الدُّنْيَا لَهَا أَقْرَانَا
 عَائِشَةُ : حَيَّيْتَ بِاِمْلَكِ الْمَلُوكِ وَلَمْ تَرَلْ
 أَعْلَاهُمُو وَأَعْزَّهُمُ سُلْطَانَا
 وَبَقِيَتْ لِلْأَمْمِ الشَّفِيقَةِ مُؤْثِلَا
 فِي إِدْهَا وَمُنَاصِرَا مِعْوَانَا^(٢)
 قَدْ آنَ أَنْ أَمْضِي إِلَى وَطَنِي وَإِنْ
 كَانَتْ دِيَارُكُو لَنَا أُوطَانَا
 الدِّينُ قُرْبِي وَالْعَروَبَةُ مُلْحَمَةُ
 وَأَعْلَمَ أَقْوَى الْأَصْرَاتِ أَسَانَا
 تَلْكُ اُوشَائِجُ وَحَدَّتْ مَا يَدِنَنَا
 السُّلْطَانُ : أَتَرِينَ أَنْ تَنْضِي؟ وَكَيْفَ؟ فَإِنَّا
 عَائِشَةُ : كَيْفَ التَّمَهُلُ وَالْأَطْوَبُ مُغَذَّهٌ^(٣)
 لَمْ يَهِ بَعْدُ لَخُطَّةٍ فَتَمَهَّلِي

(١) أَسْنَى الشَّيْءِ : رفعه ووقده . (٢) الاد : المادِيَّة أو الْأَمْرُ الفَطِيع .

(٣) مُغَذَّهٌ : مسرعه .

في غمرة مركومة لا تنجي
وحضارة تردى فهل من معقل؟!
كيف السبيل؟
وددت لوم تسأل

استطاع والأهقاد حولي تفتلي؟
أحلا فه فأصببنا في مَمْلَكٍ
ولواهتدوا فتازروا لم يخندل
نصرت ...

أكنت تظنني لمأسأل
فشهدت خلافا كالضرام المشكل
ترمي المضلّل منهمو بضلّل
والشعب يدنهمو الرمي المصطلٰ^(١)
فكأنما هي صيحة في محفل
عصفت بنا دفع الخطوب الحفل
يا أم عبد الله ...

لاتذكره لي

أُنْجِت عَلَيْهِ الْحَادِثَاتُ بِكَلْكَل

أيامنا معدودة وبالدنا
شعب يطاح به، فهل من جنة؟
السلطان : لَيْكِ إِنَّا مُسْعِفُوكِ فَبَيْنِي
عاشرة :

لأشيء غير الجندي تبعتها

وهل
[في تؤدة] إن لم يصبننا «بَايِزِيدُ» تصافرت
الشرق مخدول بفرقة أهله
«بسكت قليلاً مفكراً ثم يقول»
لو تسألين العونَ من مرّاكش

عاشرة :
قبل الشخص إلىك أمناها
ورأيتها شيئاً تبيت حقوthem
أمراؤهم صرعن الجهة والهوى
قطفهت أدعوهم. وأوقظ عزمهم
قلت إلدار إليك. إن لم تنجنا
السلطان : قرّي فإن الله ماهمنا المهدى

عاشرة :

[في أسف ما في سبيل ابني سجينًا عانياً]
وحنان

(١) الرمي : المرمى راجع المستدرك شرح القاموس .

[لأربك]

أربك :

ومعصبة بالزاج بات مُعطلا
ما في سبيل ابني ولا من أجله
لكنه دين يزول ودولة
السلطان : يا قائد الجيش استمعت فأفتني

مولاي - ذل عداك لاتتعجل

قدار تسبح في سديم مقلل^(١)
فظهرت . أبت بمحفل متفلل
هان الحباب على الإناء الممتلي

النجح والإخفاق محتملان ، والأ
 فإذا غزوت مصر آمنة الحمى
 وإذا تكون هزيمة هنا كما

السلطان : أفذاك رأيك ؟!

أربك : إنه رأي الذي

السلطان : فقصوه خذ في الأمر

الفوري : هذا الرأي في

هذا نصيحة حازم متضرر

حزت مضاربها جماع المفصل
فلتسرعه في مصر لم يتزلزل

عائنة : لم تستقم حجج الوزير فقد بدلت

على مشرف السداد الأصيل بمعزل

إن تدفعوا معنا العدو بقيموا

في مأمن منهم وفي ممعزل

الحزم لا لأجال يدعوك فلا

(١) السديم : الضباب .

السلطان : صَدَقْتِ فَقَدْ طَالَ التَّشَاؤُرُ بَيْنَنَا
وَلَيْسَ كَقْطَنٍ الْأَمْرُ أَحْجَى وَأَحْزَمَا
سَنَشَهْ رُهَا حَرَبَاضْرُوسَامِيَّةَ وَنَبْعَثُهُ جَيْشًا كَثِيفًا عَرْضَرَمَا
يَرُدُّ عَنِ الْاسْلَامِ كَيْنَدْعُدَوَهُ وَيَحْمِي حَمَى دُولَاتِهِ أَنْ تَهْدَمَا
فَهَيْ هَذَا الزَّحْفُ أَزْبَكُ وَالْتَّمَسُ
وَسَائِلُهُ وَانْفِرْ عَلَى الْجَيْشِ قَيْمَامَا
أَزْبَكُ : وَلَكِنْ !!

الفوري : أَنَّاهُ سَيِّدِي الْمُلْكِ إِنَّا ؟
السلطان : رَأَيْتُ فَكَفُوا عَنْ وَلَكِنْ ، وَإِنَّهَا
[فِي حَزْمٍ] يُحِبُّ الْأَمَامُ النَّاصِحَ وَالرَّأْيِ مُبَهَّمٌ عَلَيْهِ ، وَيَأْبَاهُ إِذَا هُوَ صَمِّمَا
الفوري : أَيُؤْذَنُ لِي ؟

السلطان : قَلْ !
الفوري : قَدْ قَطَعْتَ مَوْفَقًا

وَكُنْتَ بَعْقِي الْأَمْرِ أَدْرِي وَأَعْلَمَا
وَقِدْمَاتُ وَقْعَتَ الْأَمْرَ وَفِيمَ تَخَبَّ ظَنُونُكَ حَتَّى قَدْ حَسِبْنَاكَ مُلْهَبًا
السلطان : أَتَعْضِي إِلَى رَأْيِي ؟
[فِي مَقَاطِعَةٍ]

الفوري : أَجَلْ رَبَّ حَيْلَةٍ تَجْبَنْبَنَا الْخَطَبُ الَّذِي قَدْ تَأْزَّمَا
السلطان : وَمَا تَلَكَ ؟

الفوري : فَابْعَثْ مِنْ ثَقَاتِكَ بَعْثَةً
تَسْوِقُ إِلَى « الْبَابَا » الْوَعِيدَ الْمُضَرَّ مَا

لِلَّمْ بِهِ وَالسُّمُونِ يَخْرُونَ مَوْكِبًا
 تَخْوِفَهُ عَبْيَ الَّذِي يُنْزَلُونَهُ
 لَهُ أَمَّةٌ تَحْيَا وَتَكْدِحُ يَدِنَّا
 زَكِيلُهُمْ مِثْلُ الَّذِي كَالَّقَوْمَهُ وَيَخْنِي حَصِيدَ الشَّرِّ مِنْ كَانَ قَدَّمَا
 عَائِشَةَ : أَصَابَ . وَعَنْدِي أَنْ يَكُونَ رَسُولُكُمْ

لَهُ رَاهِبًا إِنْ سِيلَ قَالَ فَأَفْجَحْمَا

السُّلْطَانُ : إِذْنُ فَابْنِي قَسِينِ أَعْهَدْ إِلَيْهِمَا بِأَصْرِي . فَإِنَّ الْحَزْمَ مَا قَدْرَ أَيْتَهُ
 [لِلْفُورِي] إِذْنَ بَصَرٍ أَنَّ حَرَبًا تَخْوِضُهَا فَنَحْيَا كَرَامًا أَوْ غَوْتَ فَنُكَرَّمًا
 « يَتَبَاهِي الْفُورِي لِلْخُرُوجِ فِي دُخُولِ قَهْرَمَانِ الْقَصْرِ فِي سُرْعَةٍ »

الْفَرْمَانُ : بِالْبَابِ مِنْ غَرَّاتِهِ رَجُلٌ تَبَدُّو عَلَيْهِ تَخَابِلُ النَّصْبِ
 يَرْجُو الْمَشْوَلَ لِدِيكَ

السُّلْطَانُ : إِبْتَ بِهِ
 « يَخْرُجُ الْقَهْرَمَانُ »

عَائِشَةَ : إِرْهَاصَةَ لَكَبَّاءِ النَّوْبِ^(۱)
 [لِنَفْسِهَا]
 « يَدْخُلُ الْقَهْرَمَانُ وَوَرَاءَهُ مُحَمَّدُ بْنُ سَرَاجٍ »

الشِّيْسِ الرَّابِعِ

[مُسْتَمِرَةٌ] مَاذَا الَّذِي قَدْ جَئَتْ فِيهِ مُحَمَّدٌ
 إِنْ سَرَاجٍ : فِي نَكْبَةِ عَمَّمَ ، وَخَطَبَ دَاجِرَ

(۱) إِرْهَاصَةٌ : أَمَارَةٌ .

عادَ أَبْنُكَ الْفَدْمُ الْغَوِيُّ لِلْكَهْ
 دَهْشَةً تَمَّ الْجَيْعُ وَفَزَعَ يَلْوَحُ عَلَى عَائِشَةَ
 لَا نَفْضَبِي مِنْ سَوْرَتِي وَهَيَاجِي^(١)
 عَائِشَةَ : كَيْفَ أَسْطَعَ ؟ وَكَيْفَ أَطْلِقَ ! نَبْتَنِي
 وَمِنْ إِلَّا نَصْرُوهُ يَا بَنَ سَرَاجِ ؟!
 بَنَ سَرَاجٌ : قَدْ جَاءَ فِي سَطْوِ الْعَدُوِّ وَجَنْدِهِ
 وَلَوَائِهِ وَنُضَارَهُ الْوَهَاجِ
 عَائِشَةَ : مَاذَا تَقُولُ ؟
 [فِي لَوْعَةٍ]
 بَنَ سَرَاجٌ : الْحَقُّ مَا قَاتَ
 عَائِشَةَ : اتَّسَدَ
 لَوْدَدْتُ أَنْكَ نَفْتَرِي وَتَدَاجِي
 وَغَرِّاً يَصُولُ بَاطِلٌ وَلَجَاجٌ^(٢)
 هِينُ ، وَآخِرُ عَزٌّ كُلُّ عَلاجٌ
 فَحَمَاكَ مَكَاوِيٌّ وَشَعْبِكَ نَاجٌ
 يُغَرِّيْهِ مَدْقُّ أَوْئِكَ الْأَعْلاجِ^(٣)
 عَائِشَةَ : أَتَمْ حَدِيثَكَ ..
 [فِي هَدْوَهُ خَطِيرٌ]

بَنَ سَرَاجٌ : غَرَّ نَاطَةً فِي جِحْفَلِ أَمْشَاجٍ^(٤)
 يَهْفُو بِهِ وَيَبْرُزُ كَالْأَمْواجِ
 يَنْهَطُ كَالْمُدَافَعِ وَابْنُكَ قِيمٌ
 قَدْ عَلِمْتُ فَقَدْ غَزَوْا

(١) الْفَدْمُ : الْأَحْمَقُ التَّافِهُ . وَالسُّورَةُ : النَّصْبُ . (٢) الْوَغْرُ الْوَاغِرُ : الْحَاقِدُ .
 (٣) الْمَدْقُّ : مَنْجُ الصَّدَافَةِ بِعِدَادَةِ مَسْتُورَةٍ . وَالْأَعْلاجُ : الْأَفْرَنجُ . وَالضَّبَاجُ :
 الْبَاطِلُ . (٤) الْأَمْشَاجُ : الْخَلِيلِيُّ .

حزم الأمور تخير المنهاج^(١)
ومضى كريمة مطاحن الأوداج^(٢)

فاستبرأ الأمر الملائك و قال : من
قال اعتزلت إذا ردتم جيشكم
عائنة : والعاهل المصيوب فوقكم ؟
[في احتقار]

بالقصر ذي الشرفات والأبراج
تجدين بين الركب والأحداج^(٣)
لهم فضارع طاعة وخارج
ينماع فوق الزئبق الدرج^(٤)

احتى
وأقر لافرنج حلفا كالذى
[ثم في سخرية] أوانه في الحكم !! أما عونه
عائنة : أسفأ عليه بات واهن ملكه
« تتخاذل قليلا ثم تماسك »
[مستمرة] مال يكاد اليأس يغلبني على

أمرى ...
أيأس والقتال سجال

السلطان :
[مشجعا]

تلقى على أمثالك الأحوال
بـأـكـفـهـمـ شـرـعواـ اليـقـينـ وـصـالـواـ^٥
إـنـ التـخـشـعـ لـلـمـغـيـرـ وـبـالـ^(٦)
فـالـكـرـهـ يـخـفـزـ ،ـ وـالـحـيـاةـ نـضـالـ
أـمـ حـالـ الأـحـدـاثـ وـالـأـحـوالـ
فـتـكـشـفـتـ نـوبـ وـكـفـ قـتـالـ

الفورى : مولاي هل غضى لما أزمته ؟
عاد ابن صيفتك العظيمة ملكه
لا تضفي بجليل عبئك إنما
ولأنـتـ منـ قـوـمـ إـذـاـ انـطـرـ القـناـ
عـودـيـ لـقـوـمـكـ فـاحـكـميـ زـوـاـهمـ
وـتـسـانـدـ وـاتـحـتـ الـخـطـوـبـ وـتـاضـلـواـ
الفوري : مولاي هل غضى لما أزمته ؟
عاد ابن صيفتك العظيمة ملكه

(١) استبرأ الأمر : تذر فيه وقلبه . (٢) الأوداج : عروق الوجه . والمراد كامل الكراهة . (٣) الأحداج : الجمال وكل ما يركب ، والمراد أنه حلف العبيد للسادة .

(٤) يهز . (٥) انطر : تحطم . (٦) التخشع : الخضوع .

أربك : الجيشُ إِن يُنْفَرْ فَنْ أَعْدَاؤهُ ؟
عاشرة : بل إِنَّهَا السُّلْمُ الَّتِي أَعْقَبَهَا ||

[في حدة واعتراض]

تَلَى السَّيُوفُ فُتَّاكِبُ الْأَغْلَالِ
لَكُمْ فَبَاتْ كَمْ تَرَيْنَ صَدِيقًا
السَّلَامَانْ : أَخْتَاهُ قَدْ كَنَّا نُصَارُوْلُ غَاصِبًا
كَيْفَ السَّبِيلُ إِلَى الْحَشُودِ أَسْوَقُهَا

إِنْ كَانُوْدُكُمْ إِلَيْهِ مَسْوَقًا
عاشرة : هَلْ تَأْخُذُونَ بِلَادِنَا بِجَرِيرَةِ
[في غَيْظَوْرَةٍ] إِنْ خَانَ عَاهِلُمْ فَإِنْ خَانُوا وَلَا
شَعْبٌ تَنْزَى فِي بِرَاثِنِ كَاسِرٍ
هُوَجَارُكُمْ : فَتَدارَكُوهُ مُحْرَقًا
ما زَالَ يَسْأَلُكُمْ بِجَرْمَةِ مَلَةٍ
إِلَّا تُغَيِّبُوهُ مَةَوْدًا لِلرَّدِيِّ
أَنِي يَعْزُ الشَّرْقُ . حِينَ بِلَادِهِ
فَابْنَبَابِي : هَذَا الَّذِي تُلْقِيْنَ حَقًّا كَاهِ
فَإِذَا حَدَرْتُ مُلُوكَهُ وَحَقْوَدَهُ
لَوْ أَهْمَمْ نَهَدُوا إِلَيْكِ سَبَقْتُهُمْ
إِنْ كَانَ إِقْدَامِيْ مُعِينَكِ فَالثُّمُّ
عاشرة : أَنْظَلُ نَتَّارُ لِلْعَظَائِمِ نَظَرَةً

(١) أَنِي وَكَيْفَ بِعْنَى .

[في اعتراض
وقربيع]

نَسْتَهْدِفُ الْمَرْمَى الْمَزِيلَ وَتَجْتَزِي
تَقْفُونَ وَالْدُّنْيَا تَسِيرُ جَدِيدَةً
أَلْقَتْ صَوْلَحْكُمْ عَلَى أَبْصَارِكُمْ
كُلُّ يَقُولُ «أَنَا» وَأُوْقَدُ قُلْتُمُو :
تَتَنَاهِرُونَ مَمَالِكًا وَطَوَافَنَّا
[شِمْ في صَرْخَةٍ
هَادِرَةٌ] بِاسْمِ الْعَرْوَةِ وَالْجِوارِ دُعُوكُمْ
فَصَدَّدُوكُمْ مُّتَوَجِّسِينَ كَائِنَا
وَاضْيَعَةَ الْإِسْلَامِ إِنْ لَمْ تَقْهِرُوا
وَالشَّرْقُ يَدِنُكُمُوا الْجَرِيحَ الدَّامِي
وَالدِّينُ وَالْحُرْمَاتِ وَالْأَرْحَامِ
أَدْعُوكُمْ لِكَبَائِرِ الْآثَامِ
أَهْوَاءَكُمْ . وَاضْيَعَةَ الْإِسْلَامِ

ستار

الفصل الخامس

المشيد الأول

قصر غرناطة - قاعة السفرا

«وحد تصلح بعض الآية والوسائل»

« تدخل أمل حزنة »

وَمِنْ رُدُّ الدَّمْوعِ يَأْمُلُ . هَلْ تَسْتَعِينَ يَاْمُلُ ؟ !
لَا تَقْنَطُ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّ جَرَاحٍ تَنْدَمِلُ .
يَا وَجْدُ مَا جَذْوَى حَيَاةِ النَّاسِ مِنْ غَيْرِ أَمْلٍ .
مَا تَنْفَعُ الْعَيْنُ إِذَا اتَّوْرَ جَفَاهَا فَرْحَلٌ .
هَذَا شَقِيقُ النَّفْسِ يَا وَجْدُ تَقاضاهُ الْأَجْلُ .
مَضِي كَمَا يَعْصِي نَدِي الْفَجْرِ إِذَا الصُّبْحُ انْهَمَلٌ .

وَذَلِكَ فِي رَيْقِ الصَّبَابِ كَمَا كُتُبَتْ
وَهُدِيَ لَهُ قَدْ قُضِيَ بِهِ دُفْعَةٌ عَنْ أَوْطَانِهِ وَيُنْفَحَ
[مُشَجَّعَةً] مِنْ مَاتَ دُونَ عَرْضِهِ فِي الْخَلُودِ يُسْرَحُ
أَخِي عَالِمٍ لَمْ تَزَلْ جِرَاحُهُ تَقْرَأْحُ
قَدْ بَاتَ لِلْعِيشِ وَلَكَ دَدٌ لَمْ يَدْصُلِحُ
أَمْلَ : أَيْ جَهَادٌ ذَاكَ يَا وَجَادَ وَمَاذَا يَنْفَعُ ؟
هُوَ السَّرَابُ يَخْدُعُ هُوَ الْمُنْيَ تَقْشَعُ
هَذَا الْحَصَارُ حَوْلَنَا أَحْسَبُهُ لَا يُرْفَعُ

(١) ريق الصبا: أوله.

جحافلٌ حوافلٌ أحسبه لا يُرْفَعُ
 وأمةٌ مُغْيَرَةٌ وصَدَّاتٌ شُرَاعٌ^(١)
 ونحن تحتَ الْزَّعْلَةِ فعزْمُهَا بُجَمَّعٌ
 تُقدِّمُ ثُمَّ نَقْبَعُ ونُذْسَحِي فَنَخْشَعُ
 ما أَفْهَ السَّاسَةُ وَالْخَطْبُ مُلِيمٌ مُضْلِعٌ؟
 توَأَكَلُوا فَانْفَلُوا وَخَطَبُوا فَجَعَنْجَمُوا
 وَهُدْ : لَكُنْ هَذَا الشَّعْبُ عَنْ أَهْدَافِهِ لَا يَنْزَعُ^(٢)
 جَاعُوا فَإِنْتَنَذَلُوا كَلَّا وَلَا تَصْدُعُوا
 سَلَاحُهُمْ فُلٌّ فَإِنْ رَبِيعُوا وَلَا تَضَعُوا
 وَكَمْ تَنَاهَ مُرْجَفٌ
 أَمْلَ : سِينَكُصُونَ فِي غَدٍ فَجُهْدُهُمْ مُضَيْعٌ
 وَهُدْ : أَسْوَارُنَا مَنِيَّةٌ تَثْنَى العَدَا وَتَدْفَعُ
 أَمْلَ : وَدِدْتُ لَوْ سُورُ الْقُلُوبِ وَالْيَقِينِ أَمْنٌ
 « وَتَدْخُلُ بَشِّيَّةً »

المشهد الثاني

بَيْتَنَةٌ : هل جاءَ؟
 وَهُدْ : من ذَلِكَ؟
 بَيْتَنَةٌ : أبو القَاسِمِ
 « إِشَارةٌ مِنْ وَجْدٍ تَقِيدُ أَنَّهُ لَمْ يَحْضُرْ »

(١) جمع صعدة : وهي الرمح . (٢) لا ينزع : لا يكشف .

أُمِل

أَسْمَعْ هَمْسًا خُطَا قَادِمٍ^(١)

«تتجه أمل إلى أحد الأبواب»

[مستمرة] ليس الذي يقدم غير الفتى

«يدخل محمد بن سراج»

«وتخرج الفنانان»

رسوله . أنه آتٍ ليلقاها
لها يَسْ أَمْرًا خاف عقباها
خُطْطَهُمْ تَغِيبٌ عن طوابيها
هزِيعَةٌ تَنْزَى في حنابيها
إِنْمَاءٌ سُلْطَنٌ عَلَيْهَا كَيْنَدْ أَبْنَاهَا

بِشَّةٌ : أَينَ الْوَزِيرُ؟ فَقَدْ أَفْضَى لِمَا شَاءَ
[متوجهة إليه] يقول أنْ خَطِيرًا سُوفَ يَحْمِلُهُ
ابن سراج : أَظْنَهُ لَنْ يَجْعَلَ إِلَآنَ . إِنَّ لَهُ
يُفْشِي وَأَعْوَانُهُ فِي أَمَّةٍ وَهُنْتَ
إِنَّ الْعَدُوَّ لِيُكْدِي أَنْ يَطْبِعَ بَهَا
وَأَنْ عَائِشَةُ؟!

تَذَوَّدُ عَنْهُ الْأَسْى وَالْيَاسُ وَالْجَزَاعَا
فَرَبُّ شَرٍّ تَدارَكْنَاهُ فَاندفَعَا

بِشَّةٌ : عَنْدَ ابْنِهَا ذَهَبَتْ
ابن سراج : هَلْ تَرَفَعَنَّهَا أَنِّي أَلْيَمُ بَهَا

بِشَّةٌ : أَمْكَثْ سَأْبِلْغُهَا
[وهي تبيان الخروج]

ابن سراج هل أنت ماضية؟؟ بُشِّينُ

أَسْمَعْتَ مَنْ لَيْ بِي وَمَنْ سَمِعَا

ابن سراج : أَتَسْتَجِيْبُنَّ فِي نَأِيٍّ وَكَمْ صَرَخْتُ

نَفْسِي فَلَمْ تُلْفِ فِي سَمِعْكِ مُذْسِعَا؟

(١) الهمس : الصوت الخفي عامه وصوت وطى ، القدام خاصة .

أَنْبَكِ اللَّهُ ، إِنِّي ذُقْتُ فِيكَ هُوَ
أَضْفَى عَلَىٰ — وَمَا عُودُتُهُ — الْفَرَّ عَـا
إِذَا قَدْتُكَ ذَابَتْ مُمْجَتِي قَطْعًا
وَإِنْ لَقِيْتُكَ رَفِيْقَ الْقَلْبِ فَانْصَدَعَا^(١)
لَا تَسْلِمِنِي إِلَى يَأْسٍ بِرَحْبِي
وَلَا رَجَاءٌ . فَقَدْ جَارَ عَلَىٰ مَعَا
هَذَا حَيْلٌ الدُّنْجَرِ دَاهِمٌ وَحْشَةٌ^(٢)
لَا تَسْأَلِي عَنْ جَفَافِكَ الْعَذْبِ مَا صَنَعَـا
وَسَائِلِي : أَرْدَى الصَّابِرِ أَمْ نَفَعَا
بَشَّـةٌ : مُحَمَّدٌ لَا تُنَاهِي هُنْتَدِمٌ
مِنَ الْأَحَادِيسِ ، تَرْجُوا وَصْلَ مَا انْقَطَعَـا
أَلَمْ تَعِدْنِي أَنْ تَضْطَرَّ قَلْبَكَ أَنْ
يَنْسَى . فَا لِلْجَوِيِّ الْمُشَوِّبِ قد رَجَعا
رُحْمَكَ لَا تَنْغَشَنِي بِعَاطِفَةٍ كَالسَّيْلِ مُنْدَفِعًا وَالْوَقْدِ مُنْدَلِعًا
حَزَمَتْ أَمْرِي . وَأَعْلَاقِي شُرَاجُونِي
وَقَلْتُ : يَا قَلْبٌ حُكْمُ الْفَضْلِ . فَارْتَدَعَا
ابن سراج : الْفَضْلُ ؟ ؟ مَا الْفَضْلُ إِلَّا لَحْبٌ رَفِيْقٌ عَلَىٰ
الْدُّنْيَا فَشَعَشَ فِي ظَلَامِهَا اللَّهُمَّا
مَا أَبْدَعَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ فَقَدْ سَهَّـهُ
كَالْحَبَّ وَالْعَسْدِ فِي قَلْبٍ إِذَا اجْتَمَعَا
بَشَّـةٌ : أَدْرَى . وَلَكِنْ حُبِّيْ قَدْ غَوَى وَهُوَ
(١) رَفِيْقٌ : اهْتَمْ وَاضْطَرَبْ . (٢) الْهَمَانِ : الْمُطَشَّنِ أَشَدِ الْمَعْشَـا .

[في كمد]

والحبُ تَلْتَذَهُ نفسِي إِذَا ارتفعَا

ابن سراج : وكيف يابش ؟

بنينة : دع هذا الحديثَ فقد

أَجَدْ بِي النَّاهِكَنِينِ الْخَزْيَ وَالْمَلَامِ

فَأَنْتَ تَذَكَّرُ أَنِّي قَدْ كَذَبْتُ عَلَى

يَحْيَى . وقت له أَهْوَاكَ فَانْجُدَعَا

[في هياج] كانت نجاتكمُو أمراً كَبِيتُ لَهُ أَهْوَالَ وَالْكَرْهَ حَتَّى كَانَ مَا وَقَعَا

وَبَتْ حَيْرَى فَإِنْ لَمْ أَشْفِ غَلَّهُ فُتَّلْتُمُو فَتَدَاعَى الْمَلَكُ وَأَنْصَدَ عَا

بَذَلَتْ أَكْرَمَ مَا أَقْنَى وَأَقْدَسَهُ

وَقْتُ كَالرَّوْضِ دِيسَ الرَّوْضِ وَأَنْتُجِمَا

ابن سراج : ماذا تقولين ؟ !

[في فرع]

بنينة : هذا العَبِي ثُوتُ بِهِ وَالْيَوْمَ آنَ لِهَذَا الْعَبِي أَنْ يَقْعُدَا

ابن سراج : وَيُكَانْ خَدَرَتْ إِلَى إِثْمٍ وَفَاحِشَةٍ فِي غَيْرِ مَا عَلَمَةَ تَدْعُو وَلَا سَدَدٌ

[في نوره] وَمَا دَفَاعُكَ حَيْنَانَ لَا أَنْدَفَاعَ لَهُ إِنْ فَاقْتَنَا أَمْسِ غَشَانَ صَبَاحَ غَدِ

قد كان هذا الرَّدَى هَيْنَا عَلَيْ إِذَا

أَنْجَى . وَأَنْ طَهُورُ الرُّوحِ وَالْجَسَدِ

بنينة : قُلْ كَيْفَ شَدَّتَ فَلِعَذْرُ أَرَاحَهُ كَالْجَرَحُ أَنْ يُعْتَاجَ بِالنَّارِ يَمْتَدِ

[في هدوء] إِذَا هُوَ يَتُّمْ هُوتْ أَرْ كَانْ أَنْدَاسِ وَهَانِ عَرْضِي إِذَا يُفْدِي بِهِ بَلْدِي

(١) أَرْواحُ : ارْتَاح . يَعْلَجُ : يَعْالِجُ .

« تسرع خارجة من المسرح » .

« فيخفف لها ابن سراح ، ويمسك بها » .

ابن سراح : بتين مهلا . فعندي ما أُسِرَّ به إِلَيْكِ ...

بنية : قل يا شقي الحظ واقتصر

ابن سراح لئن حملت على نفسي وأذري قلبي عليها فلم تجفنج إلى لدّه^(١) [في هدم]

وقلتُ ماضٌ نواريه ونستره

بالصفح عنه . ألام من رضاك يدي ؟

إِنَّا كُلُّمُ بنا الْجَلِيلِ فَإِنْ دَهْتَ

وأنت زوجي ، لقيت الموت في رغد

بنية : يا أقرب الناس من قابي وأبعدهم ومن تفرّد لم تشرك به . كم بدّي [في حزن] الله يجارك . لا تهدف إلى أمل ما إن إِلَيْه سبِيل آخر الأبد إني حطام ترى ظل الحياة به فإن تلمسَت فيه الروح لم تجده

ابن سراح : إِي لاصفح !!

بنية : هذا الصفعُ منك وإنْ تَقْبِسَهُ من بسماتِ الله لم يُفِدِ

[في يأس] هل كان إلا صدى ضعفٍ خذلت له

ذلانَ تضربَ مبهوراً يداً يدِ

ما كان بُجْدِيٍّ إِلا الصفعُ تَبْذُلُه

نفي . فما أشتفي بالصفح من أحد

(١) اللد : الخصومة . (٢) خذى وخذأ واستخدى بمعنى . والذلان : الدليل

المفتوح على أمره . والمهور : المنقطع النفس .

هذا الضمير إذا أُمسِيتْ أُرْقِي
 وإن غَدَوتْ فيها وْبِلِي وْيَا كَبْدِي^(١)
 لو كُنْتُ أُعْلَمُ في جسْمِي مُوَاقِعَهْ زَعْتُهْ ثُمَّ قد مَرْقَتْهْ يَدِي
 يَدِي وَيَدِنَكَ ما امْتَدَ الْبَقَاءُ بِنَا هَذَا الضمير فَرْدًا النَّفْسَ وَابْتَدَعَ
 « تَدْخُلُ عَاشَةً »

المشتراكيات

عائنة : ماذا أرى أَخْصَامُ؟
 [في تدليل]

ابن سراج :
 بل إِنَّهُ . لانْفَصَامُ
 على حِيَايِي وَحْبِي
 وَذَكْرُ يَاتِي السَّلَامُ
 رَفَقَتْ فَمَزَّتْ فَزَالَتْ
 كَأْنَهَا أَحْلَامُ
 عائنة هُونْ عَلَيْكَ وَصَارَ
 سُجْنُبُ الدِّسَاءِ جَهَنَّمُ
 [بِاسْمَهُ] إِباؤُهُنْ رَضَاءُ
 وَحْرُ بَهْنْ سَلَامُ
 وَدَمْنَهُنْ دِيَاءُ
 وَسُخْطُهُنْ كَلَامُ
 هُنْ تَشِيرُ إِلَى بَشِّيَّةَ ،
 دُعِيَ الَّذِي تَدْعَيْهُ
 فَإِنَّهُ أَوْهَامُ
 قَدْ أَطْلَعْتَنِي عَيْمَهُ
 فَقَلَتْ سُخْفُ عُقَامُ
 إِذَا اتَّهَى الْكَرْهُ عَنَا
 وَصَافَتْ الْأَيَّامُ
 جَعَتْ قِيَّسًا وَلِيَلِي
 فَشَمْلُكُمْ مُلْتَامُ

(١) الكبد : الشفاه.

ابن سراج : فدْنَكْ نفسي عَدِيني
 [بثينة] أَقْيَثْتُ فِيكَ شَبَابِي
 مُنِيَّ وجَهْدَمَا وَأَيْنَا^(١)
 مُنِيَّ عَلَى بُثِينَا
 « تشيح عنه بوجهها »

هل تسمعين بثينا
 يَهْدَنَا الْيَوْمَ هَدَاءً
 مُضْرَمَاتِ وجَنْدَا
 تُرْمِي قُتُحَصْدَ حَصْنَدَا
 وَمُلْكُنَا يَتَرَدَّى !
 هذى الْبَلَادُ وَتُفَدِّى
 وَجَدَّا طَوَّاكَ وجَهْدَدا
 أَوْخُطَّ في الْأَرْضِ لَهْدا
 هوَى عَنَاكَ فَكَدَّا
 أَى السَّبِيلِينِ أَهْدَى
 عَرْفَتُهُ فِيكَ قَدْمَا
 مَا عَمَدْتُ وَأَسْمَى
 عَشَنَا كَرَاماً . وَإِمَّا
 إِذَا الغُبَارُ ادْلَهَمَّا
 إِذَا سَلَمَنَا وَنُعْمَى

بثينة : محمد إن كَرَنَهَا
 أَنْجَى عَلَيْنَا حَقْوَادَا
 حَتَّى لَنْسُمَسِي وَنُضْحَى
 مَاذَا ؟ أَنْجَوْيَ غَرَامِ
 بَذَلتُ كَنْزِي لَتُوقَ
 خَذْنِي الْجَهَادُ وَغَالَبُ
 تَفَرَّعَ الْأَفْقَ مَجَدَا
 هَذَا الْخَلَادُ . وَهَذَا
 أَى السَّبِيلِينِ أَبْقَى
 ابن سراج : بُثِينُ هَذَا سَمَوْقُ
 لَكَنَّهُ الْيَوْمَ أَسْنَى
 سَأْرَكَبُ الْهَوْلَ إِمَّا
 سَتَحْمَدَنِ بِلَائِنِي
 فَهُلْ سَبِيلُ لَبْقِيَا

(١) الآيتان : النصب .

بنية : إذا هَلَكْنَا كِلَانَا
[في دلالورخا] وإن نجُونا نظرنا في أمرنا يوم شجو
عائنة : ألم أقل لك إن النساء يضيقن فارج
يارب ليل تراة فيه المدى حين يد جو
« تخرج »

ـ ثم تأخذ عائنة بيد ابن سراج، وتقون في قوة وحزم :

ـ عائنة : ما الحال يا ابن سراج

ـ ابن سراج : أظنهما شر حال
ـ بهذه الأحوال الشعب قد صاق ذرعاً
ـ محاصر من يعينه مروع من شمال
ـ هوى به الجوع روحه

ـ عائنة : هذا نذير الوصال

ـ ابن سراج : لا تتأسى إن فيه خلائق الابطال
ـ لو لا خيانة رهط منه شديد الحال (١)

ـ شنوا عليه ضرب الارجاف والأوجال
ـ لا آروا الموت قعضا تحت الظباء والموالي

ـ عائنة : بل قل خيانة ملك
ـ قلها . فن قال حقاً
ـ دوى به لم يُبال
ـ قد كان رائد جهنم
ـ وخسنه وانخذل

ـ (١) الحال : القوة والكيد.

أُغْرِيَ هُوَانَ وَزِيرٌ وَشَبَّ إِسْفَافَ وَالْ
فِجْرَ عَوَا النَّاسَ كَأْسَ الْهُوَانِ وَالْإِذْلَالِ
إِنْ تَفْسِدُ الرَّأْسُ دَبَّ الْفَسَادُ فِي الْأُوصَالِ
«يَدْخُلُ الْمَالِكَ وَمَعَهُ شِيخُ الْقَضَايَا وَأَبُو الْقَامِ الْوَزِيرُ وَرُؤْسَاءِ الْمَشَائِرِ».

المُشَيْشُ الرَّابِعُ

أَبُو عِبْرَةَ اللَّهِ : أَمَاهُ . مَشِيشَةُ الْبَلَادِ تَجْمَعُوا
لِرِوْكَ فَاسْتَمْعَى لَهُمْ اقْطَعِي
فَأَمْضَيَ وَوَدَّدَتْ أَنِّي لَمْ أَعْ
إِنِّي سَمِعْتُ حَدِيثَهُمْ وَوَعِيَتْهُ
شِيخُ الْقَضَايَا ابْدَأْ فَأَنْتَ كَبِيرُهُمْ

شِيخُ الْقَضَايَا :
عَائِنَةُ : هَلَّا نَفَضَتْ إِلَيْ رَأْيِكِ؟؟

شِيخُ الْقَضَايَا :
عَائِنَةُ : لَا بَدْمَنْ صَاحِحٌ مَعَ الْأَفْرِنجِ أوْ

أَصْلَحُ السَّاجِدِينَ الرُّكُمْ !

شِيخُ الْقَضَايَا : سَكِيْهِ كَيْفَ أَرْدَتِ إِنَّ الْحَطَبَ لَنْ
إِسْتَوْهِي حِلْفَانْ فَإِنْ ضَنْثَوْ بِهِ

ابْنِ سَرَاجُ : الْحَلْفُ فِي هَذَا الْإِطَارِ سِيَادَةُ
الْأَمْرِ الْأَقْوَى يُوَوْلِهِ كَمَا

عَائِنَةُ : كَيْفَ السَّبِيلُ إِلَى الَّذِي تَرْجُوهُ مِنْ
جَرَبَتْهُمْ أَمْسِ أَحَلَافًا فَهُلْ

أبو عبد الله : أمّا لِأُبْجِدِي العَنَادُ . فَإِنَّهُ
سِيلٌ طَفِيْلٌ دُفَاعُهُ الْقَذَافُ
لَوْ نَسْتَطِيعُ دُفَاعَهُ لَمْ نَأْلُهُ
جَهَادًا وَلَكِنَّ الْجَهَادَ عِجَافُ
لَا هُلْكَى بِجُمُوحِ رَأْيِكَ أَمَّةٌ
تَأْبِي الرَّوْيَهُ ذَلِكَ وَالْإِنْصَافُ
[مِنْ يَنْفُتُ لِلْجَمِيعِ] قُولُوا أَهْلَكُمْ نَتُوبُ إِلَى الْحِجَاجَ
فَتَرَدُّ فِي أَقْرَابِهِ الْأَسِيَافُ
« فِي اثْنَاءِ كَلَامِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ يَتَنَقَّلُ الْوَزِيرُ أَبُو الْقَاسِمِ بَيْنَ رُؤْسَاءِ الْمُشَائِرِ
يَخَادِنُهُمْ وَيَحْرُضُهُمْ »

أبوالقاسم : تعاليت سيدتي فاذني أحد ذلك عن خطبنا الدائم
عائشة : تكلم فأنت وزير البلاد وناتج عاهلها القائم
[في سخرية]

أَبْرَاقَاسِمٌ : لَعَلَّكَ قَدْرُتِ مَا نَابَنَا
عَائِشَةَ : وَمَا نَابَنَا يَا أَبَا القَاسِمِ ؟
[فِي ازْدَرَاءٍ]

ابوالفاسِم : حصارٌ يطوقُنا كالسوارِ
 إذا ما استدار على معصمْ
 وحْيَ من القلقِ المُبْهِمْ
 يُبَيِّسْ جرى فيه مجرى الدَّمْ
 فَلَا تُغْنِيهُو بَسْتَسْلِمْ
 وجوعٌ يُزْقِبُنا نَاهِ
 وشعبٌ دمَاهُ انتصارُ الفرنجِ
 وجيشٌ تَخَذِلَ حتى أضْمَحلَ
 عائِنةً : أَيْسَتَسْلِمُ الْجَيْشُ ؟؟ مَاذَا تَقُولُ ؟

أبوالقاسم : أهرب من قدر مبرّم ؟
عائشة : فتلك نهايتنا لا مفرّز
يهون المهاون على المُرغِم

عائنة : وماذا ترى؟؟

[في ضيق]

أبوالقاسم :

سائلى الكابرین

عائنة : رؤوس عشارتنا تعانى
عليه . فبَينَ ولا تكُنْ

فإِنْ لَمْ نَسْلَمْ
فُضِّرَّ مِنْ الْحُمُقِ وَالْمَأْمَمِ

إِذَا مَا اسْتَطَارَ فَلَمْ يُخْسِمْ
وَفَاسِفَةُ الْجِبْنِ فِيمَا أَرَى

نَصَّتْ بِهِ فِي غَوَشِي الدُّجَى
[في حدة] أَذْكُرْ رَأْيَهُمْ وَأَمْ تُرَاكَ

أَبُوكَالْفَاسِمِ : أَجِدُكَ مُولَانَا مَا نَصَّتْ
عَلَى أَنِّي مُكَبِّرٌ رَأَيْهُمْ

فَقَدْ وَأَكَبَ الْحَزْمُ فِيهِ النَّهْيُ
وَقَادُهُمْ لِهَدَاءِ الْبَلَادِ

وَهُمْ مَنْ سَقَوْهَا كَوْسَ الرَّدَى !
عائنة : أَقَادَهُ أَنْدَلِسٍ هَوْلَاءَ

[في ازدراء صريحة]

أَسِيتُ لَهَا مَرْتَعًا لِلذِّئَابِ

فِيمَا أَمَّةٌ دَبَّ فِيهَا الْفَسَادُ

فَا سَادَهَا عَاهَلٌ فَارِعُوْيِ

وَمَا أَنْقَبَتْ غَيْرُ فَنَّ النَّنَاقِ

فَكَانَ لِسَاسَتِهِمْ نُعْدَةً

وَكَانَتْ مَرَاتِعَ أَسْدِ الشَّرَى
وَطَمَّ بِأَقْطَابِهَا وَاغْتَلَى
وَلَا سَاسَهَا حَاكِمٌ فَاسْتَحْيَ
غَذْتَهُ وَرَوَّتَهُ حَتَّى رَبَى
لِدَرَءِ الْأَذَى ، وَبِلوْغِ الْمَأْنَى

(١) أَجِدُكَ : تؤدي في بعض استعمالاتها معنى وحقك .

إِذَا رَفَّ نَجْمٌ فَخَدَّأْمَهُ وَأَحْنَقَ أَعْدَائِهِ إِنْ هُوَ
وَأَسْبَقَ قَوْمًا لِأَخْصَامِهِ لِثَامُ الْعَشِيِّ لِثَامُ الصُّبْحِيِّ
عَلَوْنُمْ بِإِسْفَافِكُمْ فِي الْمَهْوَانِ فَسُحْقًا لَكُمْ يَا عَبْدَ الْعَصَمِ
وَيَدْخُلُ الْأَمِيرَ عَلَى الْمَطَارِ فِي شَيْءٍ مِنَ الاضْطَرَابِ

المسند الخامس

عَلَى الْمَطَارِ مَوْلَايَ أَبْلَغَنِي الْعَدُوُّ رِسَالَةً
أَبْوَ عَبْدِ اللَّهِ مَاتَنِكَ ؟
عَلَى الْمَطَارِ : أَخْشَى أَنْ تَكُونَ نَذِيرًا
طَلْبُوا الْحَبْرِ هُوَ الْمَثُولُ لِدِيْكَ فِي

أَمْرٍ . فَجَئْتُ بِهِ إِلَيْكَ سَفِيرًا
أَبْوَ عَبْدِ اللَّهِ . أَدْخُلُوا الْحَبْرَ وَامْنُحُوهُ مِنَ التَّكَرُّرِ
يَمْ مَاءَنْحُونَ شِيخًا جَلِيلًا

« يَسْرُعُ أَبُو القَاسِمَ لِتَلْبِيةِ الْأَمْرِ »
كَانَ بَرْدًا عَلَى فِي وَحْشَتَهِ الْأَمْرِ
وَرَفَهًا وَكَانَ ظَلَالًا ظَلِيلًا
عَائِنَةً : إِنَّمَا كَانَ لِاعِبًا بِكَ كَالشَّيْطَانِ
[فِي حَدْ] يَسْقِيكَ كَيْدَهِ الْمَسُولَا

ثُمَّ سَلَّمَ الْغَدَاءُ مِنْكَ عَلَى الدَّوْلَةِ
سَيِّفَمَا . وَلَمْ يَرَلْ مَسْلُولَا

« يدخل أبو القاسم ومه الخبر كارلو »
« يتبعه القائد كبرا وضابطان إسبانيان »
« يهرع أبو عبد الله للاقاتة »

أبو عبد الله : أهلا بأكرم وافد

الخبر : حُبِّيْتَ يَا

مولاي يكاؤك الْكَرِيمُ الْقَادِرُ

أبو عبد الله : أكثُرْتُ ما أوليْتُ من نعمة

سَعَدَ الأَسْيَرُ بِهَا فَجَلَ الْآسِرُ

وشكرتُ فضلك والزمان تؤودني

أثقاله . إن الْكَرِيمُ لشَاكِرٌ

الخبر : مولاي حسيبُك . ليس ما أسلفته

بِدِّ تُشَمِّد بِفَضْلِهَا وَتُجَاهِرُ

هي - إن نَشَدْتُ الْحَقَّ - حَقُّ مُسَوَّدٍ

في قوْمَه عَنَاهُ دَهْرٌ جَائزٌ

« ثم يلتفت لعائنة ، ويقول في احترام »

حُبِّيْتَ مولاي فإني عاْفَنِي

عن أَنْ أَحْيِيْكَ الْحَدِيثُ الدَّائِرُ

عائنة : سهلاً نزلت . وبعد هل أَبْنَانَا

أَفْتَمِذْرَ طالعتنا أم زائر ؟

الخبر : هي بَيْنَ بَيْنَ ! وإنها لسفارة

شققت على وللسفير معاذر

[فيارتاك بير]

[ثم يقول في ملقا فتحناها وبساطة أخضعت
حزم وتهذيد]

فُقدت معاقيبها — اوهن حفائر

لا تطرحون الطيرف الا راعكم

منا قناؤض — واصر وبواتر

فالارض بالجيش المغير حفيلة

والبحر بالسفن العدو زاخر

إن العدو وراءكم وأمامكم

فتدبروا في أمركم ونذاكروا

اضطرباب وتهامس وفرع

أبو عبد الله : ملقا ؟ أني مني أنها دانت لكم ؟؟

[في فرح مستور]

الحر : هو ما أقول !

أبو عبد الله :

[في تشف]

عائنة : أقصر . أحقن حين قومك حطموا

حطم الزجاج . وحين ملكك دار

إذا قوّضت العروش عليسكا

حسد الذليل على الهوان الصاغر

ولا اصطنع راعكم لا ورق عودنا

لكتهن مصairs ومقادر

الْحَبْرُ : مَوْلَاي أَنْتَ تَرِي فَجِيشُكَ مُشْخَنٌ
وَبِلَادُكَ انصَدَعْتُ وَشَعْبُكَ خَازَرُ
[أبي عبد الله]

فَانْزَلْ عَلَى حُكْمِ الْرَّوِيَةِ وَالْمَجَنِي

يَحْقُنَ دَمَ وَيُرَدَ رَزْ جَازَرُ^(۱)

« مظاهر موافقة من الموجدين جميعاً »

« عدا محمد بن سراج وعلى العطار »

عَايَةٌ : يَا قَوْمَ إِنَّ الْمَوْتَ حَتَّمَ فَلَنَمَتُ

شَهَدَاءَ يَحْمِصِدُ نَا الرَّدِي فِي فَاخِرُ
[المواقفين]

وَلِيَمْضِ مَنَا لِلسَّمَاءِ مُرَابِطُ

وَبِمَاهِدُ مُسْتَشْهِدُ وَمُصَابِرُ

عِيشْنَا طَلَائِعَ لِلورِي فَمَلُومُنَا

وَفَنُونَا شِرَاعُ لَهُمْ وَمَصَادِرُ^(۲)

عَرَفُوا بِأَعْيُنِنَا الْحَيَاةَ فِيلِيَّهُمْ

يَرَوْنُ كَيْفَ يَوْتُ شَعْبُ كَابُرُ

شُدُوا . فَإِنْ تَثَافَلُوا أَوْ تَنَكِصُوا

جَلَ اللَّوَاءَ كَرَاتِمُ وَحْرَائِرُ

« تسمع ضجة في الخارج »

« ويدخل موسى بن النسان ومعه رجل ملثم يظهر فيما بعد »

« أنه الزغل »

(۱) الجازر: القاطع.

(۲) شرع: جمع شرعة وهي مورد الماء.

الشہد السیادس

عائنة : ذاڭ موسى !

[في لغة]

موسى : أَجْلٌ

عائنة : أَزِيلْتَ مَلْقاً ؟

موسى : لَيْتَنِي قَدْ لَقِيتُ فِيهَا حِمَامِي

طَالَّمَا قَدْ دَعَوْتَهُ فَتَأَبَّبَيْ

وعَدَنِي إِلَى رَفَاقِ الْكَرَامِ

إِنَّ مَلْقاً ! !

عائنة : عَلِمْتُ مَا لَقَيْتُهُ

مِنْ صَبَاحٍ ضَنْفٍ وَلِيلٍ دَامٍ

بَنْبُني هَلْ هَوَتْ كَأَنْصَبَ الْأَغْيَالُ

أَمْ أَرْغَمْتَ عَلَى اسْتِسْلَامٍ

مُوسَى بَلْ هَوَتْ وَالرِّماحُ يُشَرَّعَنَّ وَالْأَ

أَسِيفُ يَلْمَعُنَ في غَواشِي الْقَتَامِ

وَالْمَجَاهِيدُ مِنْ بَيْنِهَا يَحْبُّونَ

إِلَى الْمَوْتِ ثُبَّتَ الْأَقْدَامِ^(۱)

يَتَبَارَوْنَ لِلشَّهَادَةِ بِالْكَرَمِ

دَرَاكَـ وَالشَّدَّـ وَالْأَقْدَامِ

(۱) المجاهيد: جمع مجاهد، وهو الذي أضناه الجهد.

فَاتَّلَوا الْجَوَعَ وَالضُّنْبَى وَعَدُوَّ اللَّهِ
حَتَّىٰ دُعُوا لِدَارِ الْمَقَامِ
ثُمَّ قَالَ الْعَدُوُّ حِلْفٌ كَرِيمٌ
فَأَرْتَضَيْنَاهُ وَالْقُلُوبُ دَوَامٌ
فَإِذَا الْحَلْفُ نَفْتَةُ الْحَاقِدِ الْمُوَقِّرِ
تُكَوِّي بِهَا جِبَاهُ الْكَرَامِ
كَانَ أَدْنِي مِنْهُ إِلَيْهِ مَرْتَبَاتِ الْفَضْلِ
فَتَنَكُّ فَتَنَكُ الذِّئْنَابُ بِالْأَنْسَامِ
وَثُمَّ يَلْتَفِتُ إِلَى الْحَبْرِ فِي تَحْبِبِهِ
مَا الَّذِي جَئَتْ فِيهِ يَا حَبْرُ
صُلْحٌ :
مُطْقِفٌ جَذْوَةُ الظَّفِيرِ الشَّبُوبِ
يَنِينَ مِنْلَيْنَ كَابِرَيْنَ فَلَا غَالَ
يَلْوِي بَضَارِعَ مَغْلُوبٍ
قَدْ أَمْلَتَهُ فَكْرَةُ رَحْبَةِ الْأَفْقِ
وَجَالَتْ بِهِ يَدُ التَّهْذِيبِ
مِنْ مَوَاثِيقِهِ الْأَمَانَ عَلَىٰ
أَرْوَاحِ الْمَالِ وَأَنْقَاءِ الْحَرُوبِ
وَاحْتِرَامُ الْأَدِيَانِ — وَالَّدِينُ حُبٌّ —
كُلُّ حُبٌّ بَجْرِي عَلَىٰ أَسْلُوبٍ

وَضَمَانُ لِلرَّاحِلِينَ وَأَنْ

لِلْمُقْيَمِينَ فِي حَمَانَ الرَّحِيبِ

« يَسْكُتْ هَنْيَةً ثُمَّ فِي تَبْسِيمٍ وَتَهْوِينٍ » .

شَرْطٌ هَذَا أَنْ يَتَرُكَ الْمَالِكُ الْمُلْكَ

كَرِيمًا فِي مَشْهِدٍ وَمَغْيِبٍ

ثُمَّ تَجْلُونَ عَنْ مَعَاقِلِ غَرَبَاطَةٍ

فِي موَعِدٍ وَشِيكٍ قَرِيبٍ

ثُمَّ أَنْتُمْ لَنَا وَلِي وَجَارٌ

بَيْنَ عَدْلٍ هَامٍ وَرِفْقٍ سَكُوبٍ

هَذِهِ فَاعْلَمُوا رِسَالَةُ مُولَّا يَ

إِلِيْكُمْ فِي عَهْدِ الْمَكْتُوبِ

« يَتَسَلَّمُ الرِّسَالَةُ مِنْ كَابِرًا وَيَقْدِمُهَا فِي إِجْلَالٍ لَأَبِي عَبْدِ اللَّهِ »

موْسَى : فَإِذَا لَمْ تَرُقْ لَنَا ؟ !

[فِي تَحْدِيدٍ وَسُخْرِيَّةٍ]

فَزِيدٌ

الْمُبَرَّ :

مِنْ كَرُوبٍ تَجْنَاحُكُمْ وَخَطُوبٍ

[فِي نَفْسِ النَّبْرَةِ]

« يَتَبَاهِي لِلْأَنْصَارِافِ »

آذَنَ لِي أَنْ أَعُودَ فَالْتَّمَسُوا لِرَأْيِي

بِهَذِي التَّقَائِبِ وَالْتَّجْرِيبِ

« ثُمَّ يَقُولُ فِي نَبْرَةٍ خَطِيرَةٍ مُشِيرًا لِعِلْمٍ عَلَى سَارِيَةِ الْقَصْرِ » :

إِنْ أَجْزُّتُمْ ، فَأَرْلَوَا الْعَلَمَ الْخَنَاقَ
 وَالشَّمْسُ تَنْثَنِي لِلْغُرُوبِ
 وَابْعَنْتُمْ كَبِيرًا لِتَوْقِيعِ هَذَا الْعَهْدِ
 عَنْكُمْ فِي الْمَوْعِدِ الْمَفْرُوبِ
 فِي يَدِهِ الْمِفْتَاحُ . مِفْتَاحُ غَرَّاتِهِ
 وَالْقَصْرِ ذِي الْمَهْمُونِ^(١)
 [ثُمَّ فِي تَهْدِيدٍ] الْغُرُوبُ الْمِيَقاتُ . لَا تَتَعَدُّوهُ
 وَإِلَّا فَالْوَلِيلُ لِلْمَعْلُوبِ
 « يَتَجَهُ لِلْأَنْصَارَ فَيُرْفَعُ الزَّاغِلُ لِثَامِنَهِ وَيَسْتَوْقَفُهُ »
 « دَهْشَةً تَمَّ الْحَاضِرُينَ وَهَامِسٌ » .
 الزَّاغِلُ : هَلْ تَرِيَثْتَ أَيْهَا الْحَبْرُ
 هَذَا أَنْتَ !! ابْرَاعِيْدُ اللَّهُ :
 كَيْفَ اجْتَرَأْتَ أَنْ تَأْفَانِي
 [فِي دَهْشَةٍ وَحَقْدٍ وَفَزْعٍ]
 الزَّاغِلُ : الْأَنَّةَ أَسْقَطَ دَعَاوَى الْحَبْرِ
 ثُمَّ اسْأَلِي يَرْعَكَ يَبْأَنِي
 « ثُمَّ يُوجَهُ الْخَطَابُ لِلْحَبْرِ فِي حَدَّةٍ وَازْدَرَاءٍ »
 لَوْ وَفَيْتُمْ بِعَهْدِكُمْ يَوْمَ مَلْقَا
 وَاصْطَنْعُتُمْ خَلَقَ الْإِنْسَانَ
 لَكَفَفْنَا بَعْضَ الْحَذَارِ وَقَلَّنَا
 رُبَّ عَهْدٍ سَمْحَ وَرُبَّ نَهَانَ

(١) المطنوبي: المنبع.

غير أَنَّ الَّذِي اجْتَرَحْتُمْ مِنَ الْآثَامِ
 فِيهَا الْبَغْيُ وَالْعُدُوانُ
 باغْتَصَابِ الْأَبْكَارِ كَلَدْوَبَانِ
 وَبَقْتَلِ النِّسَاءِ وَالصَّبَيَانِ
 وَاعْتِدَاءِ عَلَىِ الْمَسَاجِدِ بِالتَّحْقِيرِ
 تَرْجُونَهُ لِهِ — وَالْمَوَانِ
 بَعْضُ هَذَا يُضَيِّقُ عَلَيْكُمْ سَنَا الْفَضْلِ
 وَصَدَقَ الْعُهُودِ وَالْإِيمَانِ
 الْحَمْرَ : يَا أَخَا الْعَرَبِ لَيْسَ مِنْ كَرْمِ الْأَخْلَاقِ
 [فِي هَدْوَ] لَوْمٌ يُلْقَى بِ— لَا بُرْهَانٌ
 لَسْتُ أَدْرِي مَنْ أَنْتَ؟!
 الْزَّهْلُ : صَاحِبُ مَلْقَأِ !!
 الْحَمْرَ : أَبْلَادٌ يَسُومُهَا مَلِكَانِ !!
 [فِي خَبْثٍ وَإِثْرَةٍ]
 مُوسَى : أَنْتَ مُكْدِرٌ إِنْ رُمْتَ أَنْ تَوْقِظَ الشَّرَّ
 وَتُذَكِّي لَوْاً — حَ الشَّنَآنِ
 قَدْ أَصْبَتَ الَّذِي أَرْدَتَ مِنَ التَّفْرِيقِ
 وَالْمُلْكُ فَارِعُ السُّلْطَانِ

إِنَّا يَوْمَ نَدْفَعُ الْمُهُونَ بِالرَّاحِ
 وَنَحْمِي بَقِيَّةَ مِنْ كِيَانٍ^(۱)
 قَدْ بَلَوْنَا . فَعَهْدُكُمْ تَوْأَمُ الْبَغْيَ
 وَصَنْوُ الْفُسُوقِ وَالْبُهْتَانِ
 مَا عَقَدْتُمْ إِلَّا أَضْمَرْتُمُ النَّقْضَ
 فَكُنْتُمْ خَوَالِجَ الشَّيْطَانِ
 مَا بِهَا غَرَّتْ رَسَالَةُ عِيسَى
 - وَهِيَ نُورٌ - غَيَّابُ الْأَزْمَانِ
 وَأَفَاضَ الْأَنْجِيلُ مِنْ جَنَبَاتِ الْعَرْشِ
 يَهْدِي لِلْفَضْلِ وَالْإِحْسَانِ
 الْحَمْرَ : هَلْ فَرَغْتُمْ إِنِّي لَا غَمِضُ طَرْ فِي
 [فِي هَدْوَ] صَافِحًا عَنْ نُفَانَةِ الْفَضْبَانِ
 [ثُمَّ فِي إِنْذَارٍ] قَدْ جَعَلْنَا الْفَرُوبَ فَصْلًا فَإِمَّا
 بَرَدُ وَدَ ، أُونَارٌ حَرْبٌ عَوَانٌ
 قَدْ يَكُونُ الْأَذْءَانُ أَيْدِي قَوَىٰ
 مُقْدِمٌ ، وَالْخَطَارُ ضَيْفٌ جَبَانٌ^(۲)
 مُوسَى : بَلْ عَوَانٌ نَخَوْضُهَا أَيْمَانًا الْحَمْرَ
 [فِي حَدَّةٍ] فَنَحْمِي حَفِيظَةَ الْأَوْطَانِ

(۱) الْرَّاحَ : جَمْعُ رَاحَةٍ ، وَهِيَ الْكَفُّ . (۲) الْأَيْدِي : الْقُوَّةُ . الْخَطَارُ الْهُبُورُ .

في زحوف يقودها الملك تنصب
 عليكم في الله كالطوفان
 الخبر : في زحوف يقودها الملك !! هذا الملك ؟
 [في تحدوهه] ماذا تسوق من هذيان
 قل له أيهما الملك وذكره
 بهم قطعنه وضمان
 عائنة : أي عهد ؟
 [في فرع]

الخبر : عهد النزول عن الملك لفرناند عاهل الأسبان
 يوم سقنا له الجيوش كما رام فراداً كما بها غير وان^(١)
 « ثم يقول في تهديد وقصوة »
 اخضعوا تأمنوا الردى وتقروا
 من مصير الإمام والعبدان
 « يخرج الخبر وكبراً ومن معها »
 « ويتحقق بهم أبو القاسم »
 عائنة : أفحى هذا الذي قال ؟
 [لعبد الله في حدة]

موسى : هل عاهدت
 [ثارماً]

عبد الله : المضيم عهد الماني^(٢)
 [في استخداه]

(١) رادى : ساور . (٢) المضيم : الذليل . والماني الأسير .

عائنة : كم تمنيت لو هوت همة الحرب
و كانت ضرباً من البهتان

يا لذتي بين النساء و عاري
بين أهل العروش والتجان

أبو الفاسد : كاز ما كان ان ترديه فامضي
واقطعي الأمر فالتواني و بي
[لما شئت]

ما أوان العتاب هذا و نحن اليوم
يُنزو بنا العدو الضري^(١)

عائنة : ما يرى قادة البلاد ؟
[كلملوبة على أمرها]

أبو عبد الله : وهل يختلف

رأيي والسادس جلي^٣
ليس غير الإذعان للباطش الجبار

هذا هو الطريق السوي
قدر الله أن أشيئ ممكناً

غمر الكون نوره العبرى
تحت عيني هوى ، لقد اعن الناصر

عهدي . والفاتح الأموي^٤

(١) ينزو : يذهب .

لو توليتْهُ وَبَيْتِي وَفِي
مَجْمُوعِ أَمْرَه وَشَعْبِي وَلِيُّ
لَا نَقِنَا نَهَايَةَ دَفْعَ الْخَلْفُ
إِلَيْهَا . وَالْخَلْفُ دَاعِيٌّ دَوِيٌّ

دَيْدَلْ بْنُ أَبْو الْقَاسِمِ أَثْنَا، كَلَامُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ،
الرَّغْلُ : أَيُّهَا الْمَلَكُ هَلْ تُعْرِضُ بِالنَّاسِ
وَأَنْتَ الْمَلُومُ وَالْمَسْتُولُ
لَوْ تَدَارِكَتِي بِمَلْقا فَلَمْ يَحْسِنْكَ
حَقْدُ دَوِي وَغَلُّ دَخِيلُ
لَظَاهِرُنَا عَلَى الْعَدُوِّ فَأَمْسَى
وَهُوَ عَصْفُ مُضَرَّسٍ مَأْكُولٌ
وَمَنْعِنَا غَرَّاطَةً بَعْدَ مَلْقا
فَتَوَلَّتْ عَنَا الْخَطُوبُ الْأَنْزُولُ
مُوسَى : أَيُّهَا الْمَلَكُ قَدْ تَدَاعَتْ فَدَالَتْ
دُولَةُ الْمَسَامِينَ فَهِيَ فُلُولُ
يَوْمَ سَاوَرَتْهَا بِجَيْشِ عَدُوِّ اللَّهِ
تَرْمِيَ عنْ قَوْسِهِ وَتَصُولُ
إِنَّ مَنْ صَالَ بِالْعَدُوِّ عَدُوٌّ
وَمَنْ اعْتَزَ بالْدُخِيلِ ذَلِيلٌ

وإذا الملكُ واثبَ الشعبَ فاللهُ

كفيلٌ بسحقهِ ووكيلٌ

عائنةٌ : أجدالُ والنارُ تعصفُ بالدارِ

فأينَ النهى وain العقولُ؟

لأنقولوا هذا الفضولَ فإنْ أعلمُمُ

الرأيَ في الخلاصِ فقولوا^(۱)

سبخ الفضة : الخلاصُ التسليمُ !!

أبو الفاسد : هذا هو الرأيُ

فإنْ فاتنا فرعىٰ وبيلٌ

أقبلوا الصلحَ . إنما الصاحُ خيرٌ

هل سوى الصلاح للنجاة سبيلٌ؟

موسى : أيها القومُ ما الذي قد عرّاكُمْ

أبو الفاسد : إنه الجهدُ والعناء الطويلُ

عائنةٌ : أيهذا الوزيرُ وزرك لن ينفكَ

يرويه للقييم — لـ قبيلٌ

تقذفُ اليأس في القلوبِ فيُثنيَ

عن مداهُ مستضعفٌ ومسلولٌ

[ثم في غمز] أفحرصُ هذا علىَ المالِ والوائدِ

أمَ الامرَ فيه قالَ وقيلُ

(۱) فضول المال : مالا يقسم لتفاهته .

أَمْ تَقْرِيْتَ فِي مَلِيْكٍ حَمْنَقًا

وَخُنْوَعًا فِيْلَتَ حِيْثُ عَيْلٌ^(١)

أَبُو الْفَاسِمْ : قَلْتَ أَمْ الْمَلِكِ قَالَ وَقِيلَ
[فِي هَدْوَهْ] أَعْيَتِ الَّذِي تَوَلَّنَ حَقَّا

إِذَا قَامَ نَاصِحٌ قَلْبَ الرَّأْيِ
فَادْلِيْ بِهِ صَرِيْحًا وَأَقْنِي

وَأَصَابَ الْمَحْزُونَ فِي غَيْرِ مَا تَرْجُونَ
أَوْ سَعْيُهُمْ غَمْزًا وَرَشْقًا

مَامِرَوْ فِي الْأَمْرِ يَجْلُوهُ سَبِيرًا
فُيلْقٌ مِنَ الْهُنْدِيِّ مَا يُلْقِي

كَالْمُغْنِدِ الْمُنْبَدِتِ لَا الظَّهَرُ أَقْنِي
غَيْرَ مُسْتَبْصِرٍ وَلَا إِبْلٌ شَقَّا^(٢)

فَاسْتَعْيَنُوا الْحَصَّاءَ . نَسْلِمْ فَقَدْ ضَلَّ

نَصِيْحٌ يُشْقِي سَوَاهٍ وَيَشْقِي

مُوسَى : يَا أَبَا الْفَاسِمِ الْحَدَرْتَ لِرَأْيِ
لَا أَرَاهُ إِلَّا وَبَلَا وَحْمَنَقًا

ابْن سَرَاجْ : الرَّدِي لَنْ يَفْوَتَنَا وَإِنْ اسْتَأْخِرَ

فَلَمْ يَنْمِضِ كَابِرِينَ لِنَبْـقِي [فِي حَدَّةْ]

(١) تَقْرِيْتَ : تَبْعَدُ وَتَلْمَسُ . (٢) الْمُغْنِدُ : الْمَرْسَعُ . وَالْمُنْبَدِتُ : الْأَهْوَجُ .

ماغناء الحياة تُصبح عانينَ
 ونفي في حماة الذلّ غرقي
 موسى إنْ جنحنا للصلاح ألبسنا الصلاحُ
 هواناً . وسامنا الدهر رقا
 فالجهادُ الجهاد ، أو عرقتنا
 عصبٌ من فوا قر الدهر عرقاً^(١)

شيخ الفضلاء : ليس هذا الجهاد حقاً على المنهوك
 [لأبي عبدالله] جوعاً وعلةً وانقساماً

إن دَرَأْنَا لِيَأسَ اللَّهَمَّ فَهَلْ نُسْطِيعُ
 أَنْ نَذْرَأَ الْخَيْسَ اللَّهَمَّ
 فاقض في الأمر مؤثر أسمئن الحق
 ولا تخش مرجفاً لتواماً
 مُرْ أبا القاسم الذي خبرَ ألا فرنج
 كهلاً ويافعاً وغلاماً
 مُره يُنبئهم بأننا قبلنا الصلحَ
 والهدى منهموا والذماما
 أبو عبد الله : ذاك عن الصواب لا تقطعه اليوم
 نقاشاً فجحاً ورأياً عقاماً

(١) عرقه الخطب : أخذ منه واشتد عليه . والفواقر : جمع فاقرة ، وهي النائبة .

سبح الفضاة : إِلَيْهِ مُولَى شَارَفَ الْمُوَعْدُ الْمُضْرُوبُ
فاقتصرَ فقد أطّالوا الكلام

أبو الفاسد : قادهُ الشَّعْبُ نَحْنُ !!

موسى : لَا تَذَكُّرُوا الشَّعْبَ

فقد مالَ في يَدِينَكُمْ قَوَاماً

قد فَرَطْتُمْ عَلَيْهِ ضِيَّماً فَلَمَّا

أَلْفَ الضَّيْمَ سُقْنَمُوهُ سَوَاماً

وَهَوَيْتُمْ بِعَزْمِهِ وَجَعْلْتُمْ

هُكْمَمْ أَنْ يَنَامَ عَنْكُمْ فَنَاماً

وَاصْطَفْتُكُمْ مُلُوكُهُ وُزْرَاءَ

فَحَقَرْتُمْ فَكَتَمُوا خُدَّا مَا

وَلَيْسُمُ ثُوبَ الْجَبَابِ قَبْلَ الْحُكْمِ

ثُمَّ امْسَخْتُمُوا أَقْذَاماً

وَوَطَائِمْ لَهُمْ مَوَاحِلَ لِلْبَنِيَّ

فَزَادُوا بَغْيًا ، وَزِدْتُمْ أَنَاماً

وَفَرَشْتُمْ لَهُمْ جَبَاهَ عَبِيدِ

فَأَجَالُوا خَلَاهَ الْأَقْدَاماً

إِنْ طَغَوْا مُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ كَتَمْ

وَحْدَكُمْ مَنْ أَحْلَ هَذَا الْحَرَاماً

[ثم يلتفت لأنصاره]

اتَّبَعْنِي يَا قَوْمٍ نَسْتَصْرُخُ الشَّعْبَ
 وَنَبْعَثُ فِيهِ طَاحَ الْقُدَامِيَّ
 وَنَعَالُوا نُوفْضَ لِي حَرَمَ الْمَوْتَ
 أَبَاهَ عَلَى الدَّنَابَا عَظِيمًا
 لَنْ يَنْالَ الْأَفْرَنجُ مِنْهَا حَمْدَ اللَّهِ
 إِلَّا جَهَاجِمًا وَعَظِيمًا
 إِنْ عَجَزَ زَنَاعِنْ افْتِحَامَ نُطَاقِ الْقَوْمِ
 جُزُّنَا إِلَى الْخَلُودِ اقْتِحَامًا
 « يَخْرُجُ مُوسَى وَالزَّاغُلُ وَمُحَمَّدُ بْنُ سَرَاجٍ وَالْأَمِيرُ عَلَى الْعَطَارِ »
 « يَسْرُعُ أَبُو الْقَاسِمِ لِأَبِي عَبْدِ اللَّهِ »
 أَبُو الْفَاسِمْ : لِمَنْعِ الشَّيْخِ قَانِدِ الْجَيْشِ أَنْ يَخْرُجَ
 لِلْجَيْشِ أَوْ أَضْعَنَنَا الزَّمَانًا
 أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : يَا عَلِيًّا اسْتَمِعْ إِلَيْهِ
 « يَتَرَدَّدُ الْعَطَارُ فِي الْوَقْفِ ثُمَّ يَقْفِ »
 [مُسْتَمِرًا فِي تَكْرِيمِ]
 « يَخْطُلُ لِهِ الْعَطَارُ خُطُواتِهِ »
 عَلَى الْعَطَارِ :
 مُرَأْخُضٌ بِالزُّحْفِ مُوْتَازِؤًّا
 كَسْتُ أَدْرِي أَنْ سَوْفَ تَقْدُمُ هَذَا الْجَيْشَ
 لِلرَّوْعِ مُعَلَّمًا مِقْدَامًا
 أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مَا الَّذِي أَنْتَ قَائِلًا إِنِّي اخْتَرْتُ
 لِقَوْمِي سَلَامَةً وَسَلَامًا

علي العطار : إن للجيش رأيه لا تسمه
[فاعتراض]

عائنة : ربما آخرَ الجهاد ليُلقي الله
لا ناكِلاً ولا مُنجاماً

أبو عبد الله هو جيشي ألسْتُ مولاه !!

علي العطار : كلاماً

[في تحذف] ليس مولاه من سقاء السهاما

وأجتبي الفاسقين فيه الأذلين

ونتحني أبطاله الأغلاما

أبو عبد الله : أمرُوكما وقد عقدتمْ ليَ الهدى
[في حدة] ووَكَدْتُمُوا لِيَ الْأَقْسَاما

علي العطار قدرَ علنا إذْ كنتَ للجيشِ والشعبِ

[في صرخة واعتداد] منارَ الْهُدَى تُضيئُ الظلاما

أنتَ بـدلت في المهد وغيرتَ

فأنتَ الذي نقضتَ الذِّماما

« يخرج الأمير على العطار »

« يتلاك أبو عبد الله على مقعد في نظرات حائرة وخطوات مضطربة »

« يحدق في الأفق من ناحية الملم المرفع ثم في أبي القاسم ورؤساء العشائر »

« يسمع صوت قاريء من مسجد بعيد يتلو هذه الآية »

« وإذا أردنا أن نهلاك قريمة أمرنا مترقبها فقسّعوا فيها

فتحتَ علَيْهَا القَوْلُ فَدَمَّرَنَاهَا تَدْمِيرًا » .

دَيْخُنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَجْهِهِ يَدِهِ وَقُولُ فِي صَوْتِ رَاعِشِ مَهْدِمٍ ،
أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : أَتَرَانِي قَدْ اجْهَدْتُ فَأَخْطَأْتُ ؟؟

أَبُو الْفَاسِرِ :
[كُمْ بِحَمْلِ الْأَنْيَانِ]

أَبُو عَبْدِ اللَّهِ . أَشْهَدُ اللَّهَ أَنِّي قَدْ شَدَّتُ الْخَيْرَ
[بَاكِيًّا]

عَائِسَةُ : تَذَكَّرُ اللَّهُ بَاكِيًّا ؟ هَلْ يَرُدُ الدَّمْعُ
[فِي صَرْخَةٍ وَلَمْ]

مَجْدًا فَوْيَ وَعَارًا أَقَامَا
هَدَنِي فَوْقَ حَطَبِنَا أَنْكَ أَبْنِي
يَا لَآمِ مُسْتَقِي الْعَذَابَ بِئْوَامِ
لَمْ تَصُنْ كَالْجَالِ مُلْكًا فَأَمْسِي
رُكْنَهُ اندَلَّ فَابْكَهُ كَالْأَيَامِ

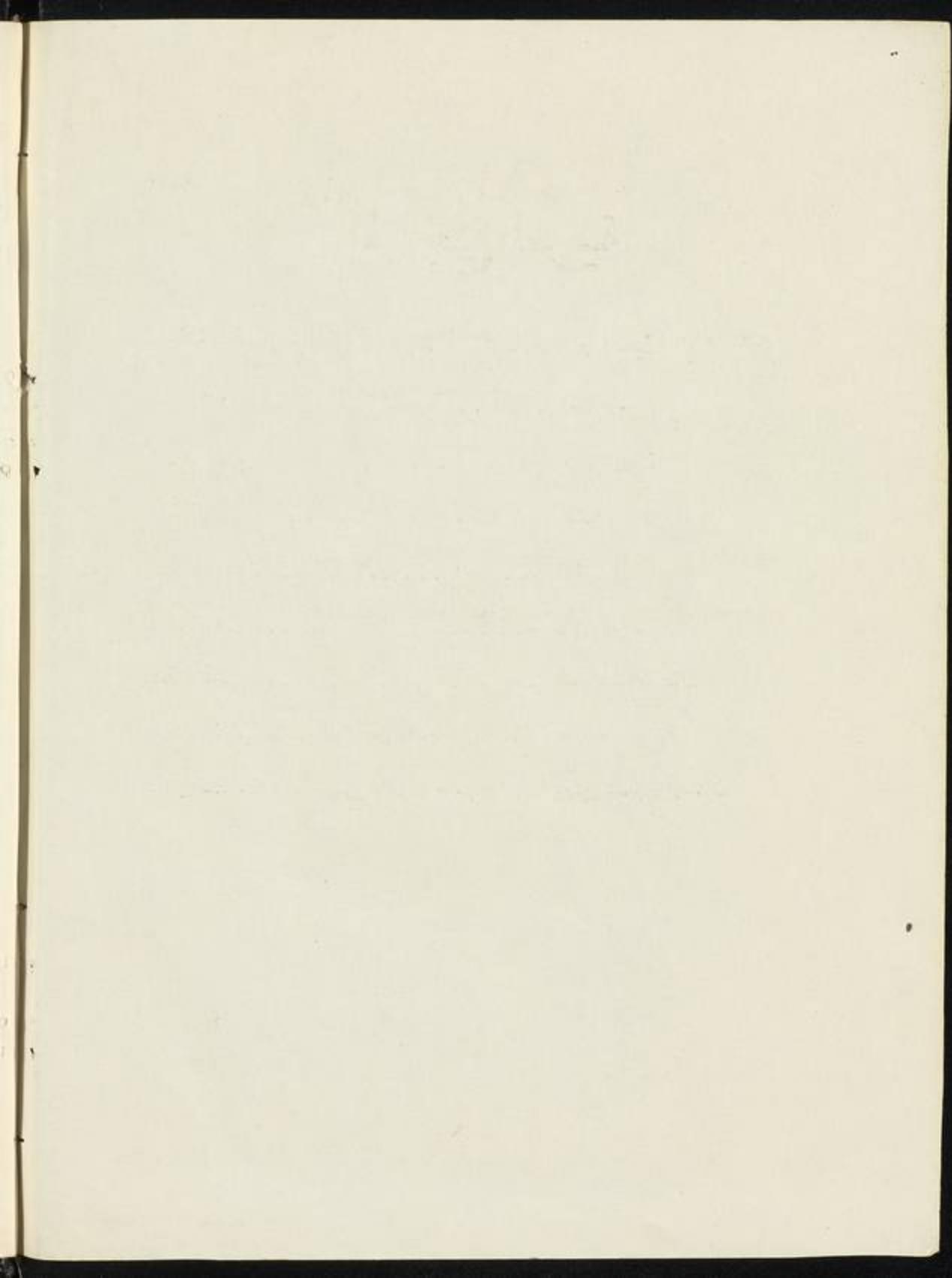
سَتَار

الْخَتَام

صَلَوة

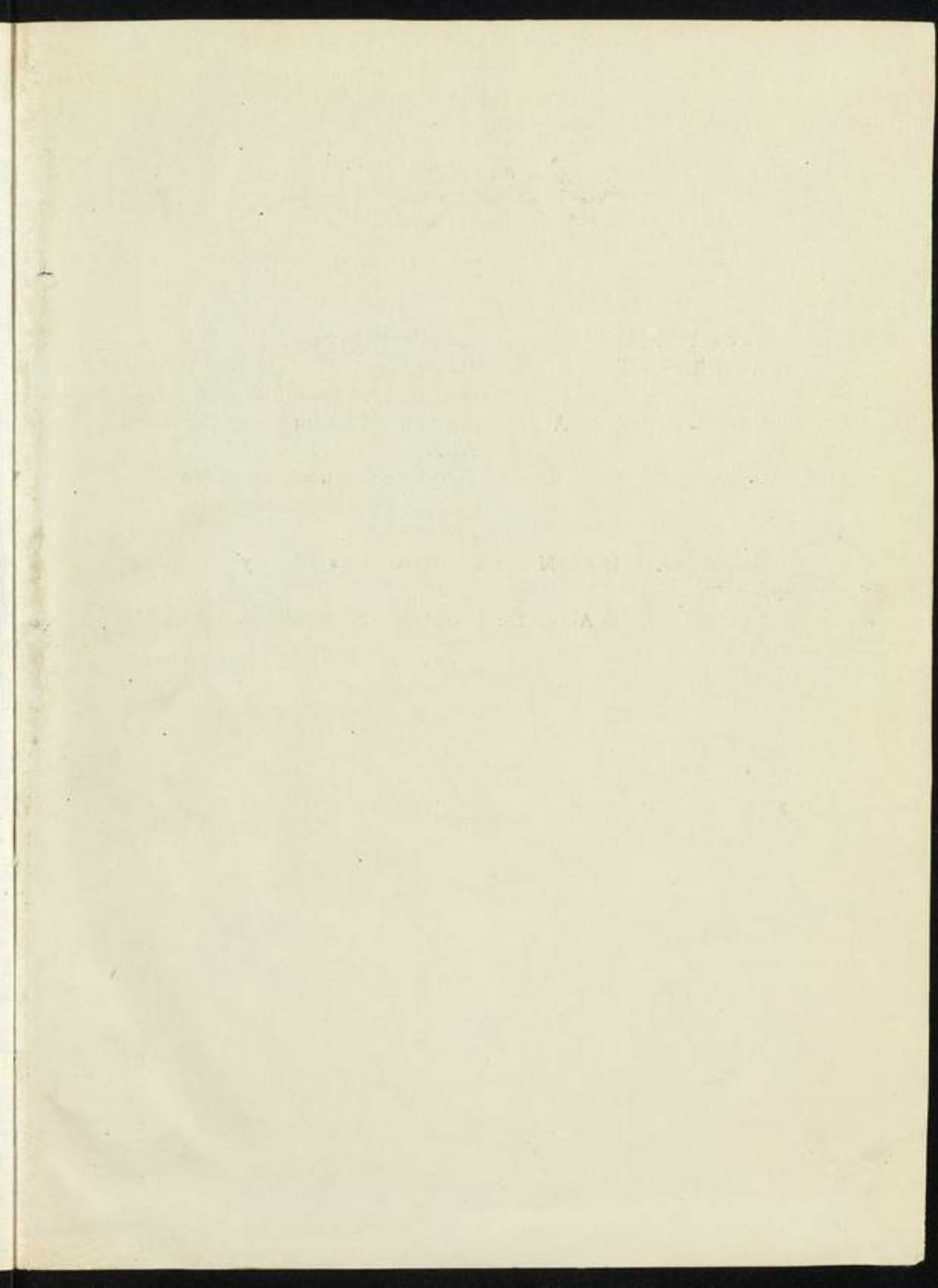
المراجع العربية

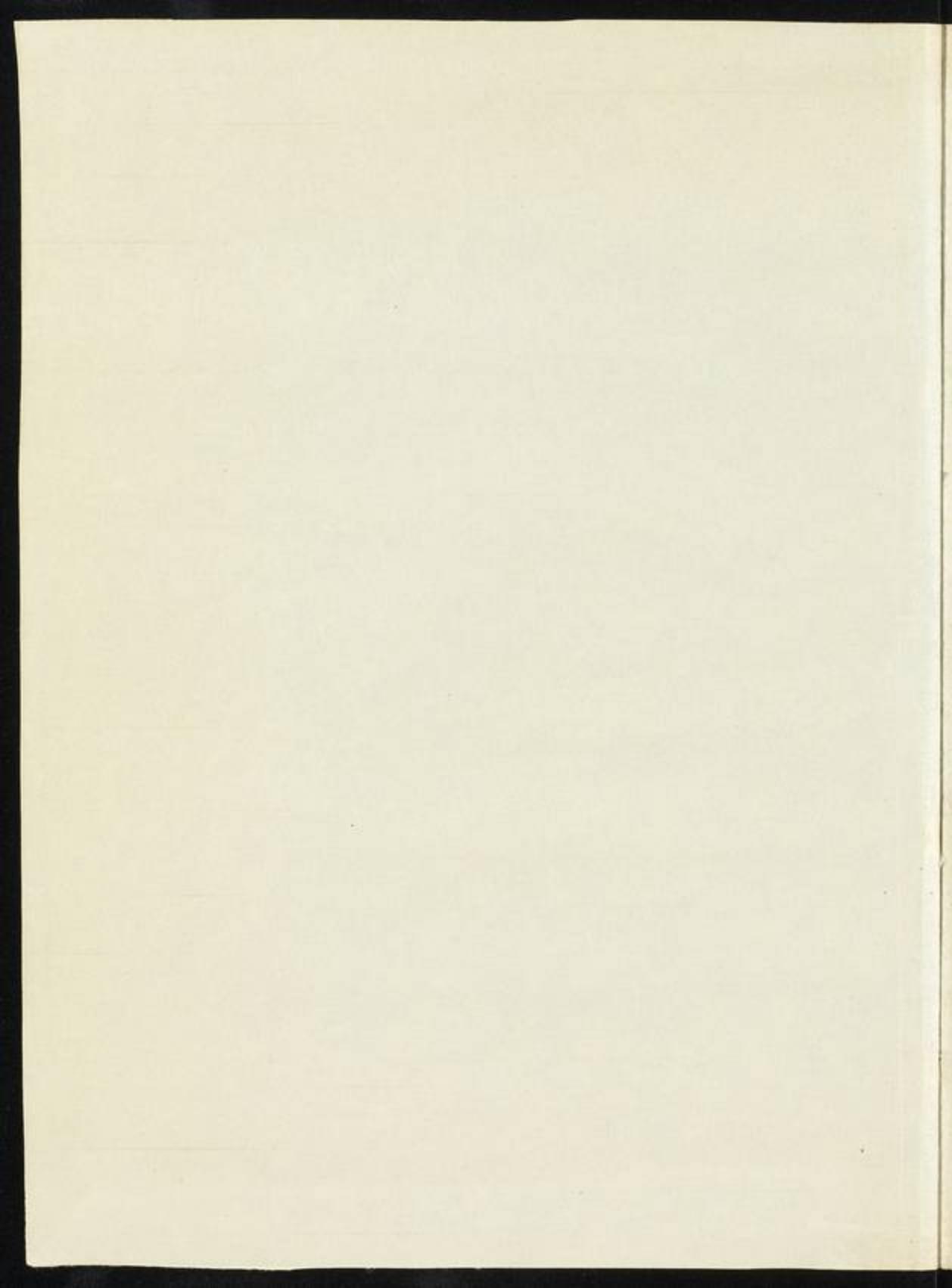
- الاحاطة في أخبار غرناطة لابن الخطيب
- المحمة البدرية في تاريخ الدولة النصرية لابن الخطيب
- كتاب العبر لابن خلدون
- فتح العبيب للمقرئي
- السلوك في دول المأمور للمقرئي
- بدائع الزهور لابن أبياس
- نهاية الأندلس محمد عبد الله عنان
- تاريخ الأندلس في عهد المرابطين والموحدين لـ
- الحلل السندينية في الأخبار والآثار الأندلسية لـامير شكيب ارسلان

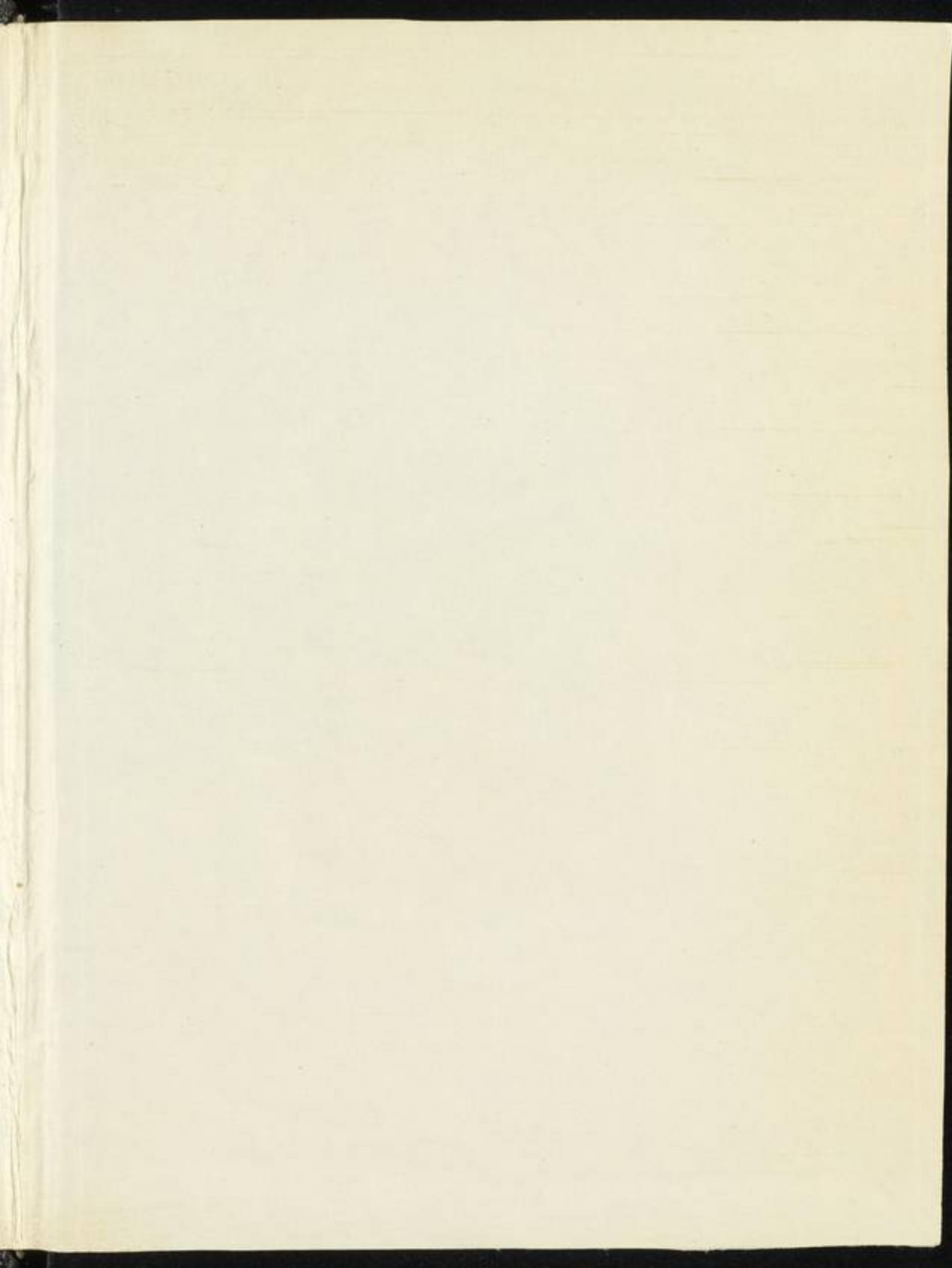


المراجع الافرنجية

- LANE POOLE : The Moors in Spain.
W. PRESCOTT : History of Ferdinand and Isabella the Catholic.
LEVY - PROVENÇAL : L'Espagne Musulmâne au Xème Siècle.
DOZY : Histoire des Musulmans d'Espagne jusqu'à la Conquête des Almoravides.
HENRY S. WILLIAMS : The Historian's History of the world.
NICHOLSON B. ADAMS : The Heritage of Spain.
-







Library of



Princeton University.

Princeton University Library



32101 073829747

02